Limburgs Dagblad

Donderdag 7 december 1989. 71e jaargang nr. 289

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Premier dreigt met aftreden als politieke crisis aanhoudt

Alcoholcontroles tijdens feestdagen blijven achterwege

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bij de politiekorpsen in de grotere steden in Limburg zijn geen alcoholcontroles gepland tijdens de feestdagen. Woordvoerders van de politie in Maastricht, Heerlen, Roermond en Sittard hebben dat gisteren laten weten. Onder actieve controles worden die acties verstaan waarbij de politie op een afgesproken tijdstip zeer gericht automobilisten aanhoudt en hen op een te hoog percentage alcohol in het bloed controleert.

Bij die controle is de ademanalyse-apparatuur onontbeerlijk. Maar aangezien die de laatste tijd ter discussie staat omdat het gerechtshof in Den Haag een man heeft vrijgesproken aangezien een tweede onderzoek niet mogelijk was, is er bij politie, justitie en rechterlijke macht een nogal verwarrende situatie ontstaan.

Sommige rechtbanken veroordelen nog wel op grond van 'ademanalyse-bewijs' en andere niet, terwijl justitie ook niet één lijn trekt. De uitspraak van de Hoge Raad wordt pas volgend jaar verwacht.

De politie beweerde enkele weken geleden op de oude voet door te zullen gaan. Tijdens dagelijkse patrouilles zal dat ook het geval zijn. Maar gerichte alcoholcontroles tijdens de komende feestdagen zijn dus niet in voorbereiding.

BRD krimpt leger in

BONN – Het bijna 495.000 manschappen tellende leger van de Bondsrepubliek wordt ingekrompen tot 470.000 man. Afhankelijk van het ontwapeningsoverleg tussen Oost en West kan de sterkte ervan onder de 'magische grens' van 400.000 man zakken. Dit heeft de Westduitse regering gisteren op voorstel van minister van Defensie Gerhard Stoltenberg. Het gaat om de grootste inkrimping in de 34-jarige geschiedenis van de strijdkrachten van de Bondsrepubliek. Achtergrond van het besluit zijn het snel doorzettende ontspanningsproces, de dalende geboortencijfers en krapte aan financiële middelen.

Praag krijgt nieuwe regering

Van onze correspondent

PRAAG – De Tsjechoslowaakse premier Ladislav Adamec zal morgen een door Burgerforum 'goedgekeurde' regering presenteren. Dat zei oppositieleider Vaclav Havel gistermiddag na een 13 minuten durend gesprek met Adamec. Adamec zei later in een door de staats-tv uitgezonden toespraak dat hij zou aftreden als de huidige politieke crisis zou aanhouden door druk vanuit de oppositie, die meer niet-communistische ministers wil.

Het staatspersbureau CTK maakte later gistermiddag bekend dat Adamec van Burgerforum een lijst met niet-communistische kandidaten heeft gekregen. De premier zou vandaag overleg voeren met alle partijen. Vrijdag spreekt hij volgens CTK opnieuw met Burgerforum. De vraag rijst nu of Forum het dan hard zal spelen en net als afgelopen zondag de door de premier voorgestelde kandidaten afwijst, zodat Adamec tot aftreden zou worden gedwongen. Overeenstemming tussen oppositie en regering zal betekenen dat de voor maandag aangekondigde landelijke staking niet door hoeft te gaan.

Forum, dat zegt geen politieke partij te willen worden, wil in elk geval dat twee vice-premiers en de ministers van Buitenlandse Zaken, van Energie en Binnenlandse Zaken door niet-communisten worden vervangen. De kandidaten op deze oppositionele lijst worden 'onafhankelijken' genoemd, om aan te geven dat zij niet namens het Forum aan de regering zullen deelnemen.

Eerder op de dag had Havel een 75 minuten durende gedachtenwisseling met partijleider Urbanek in hetzelfde restaurant in Praag, waar tien dagen geleden de dissident zijn eerste besprekingen voerde met premier Adamec. Urbanek heeft daarbij volgens Havel gezegd dat een nieuwe regering moet bestaan uit 'jonge, capabele mensen met een niet-besmet verleden'. Verder deed de zeer vermoeide Havel er het zwijgen toe.

De Tsjechoslowaakse Communistische Partij is begonnen met het rehabiliteren van na 1968 uit de partij gezette leden. Het gaat naar schatting om een half miljoen mensen, die wegens hun verzet tegen de invasie in 1968 door het Warschaupact in de meeste gevallen niet alleen hun partijlidmaatschap, maar ook hun baan verloren.

Afgetreden

Vooruitlopend op het komend bijzonder partijcongres is het voltallige Politburo van de Slowaakse communistische partij gisteren afgetreden. Dit heeft het Tsjechoslowaakse persbureau CTK bekendgemaakt. Het bijzonder partijcongres van de Slowaakse communisten begint op 17 december.

Wubbo Ockels overleeft botsing met Franse Airbus

SCHIPHOL/LILLE – Astronaut Wubbo Ockels is dinsdag met zijn eenmotorig privé-vliegtuig op de luchthaven van Lille in botsing gekomen met een Airbus A 320 van de Franse luchtvaartmaatschappij Air Inter. Het vliegtuigje werd volledig vernield, Ockels kwam met de schrik vrij. Hij had geen passagiers aan boord.

De Airbus, met een capaciteit van 150 passagiers, kwam met zijn neus op de landingsbaan tot stilstand. Vermoedelijk is het voorste landingsgestel afgebroken. Van de 138 inzittenden raakte niemand gewond.

De Rijksluchtvaartdienst is door de Franse luchtvaartautoriteiten op de hoogte gesteld. De Fransen stellen een onderzoek in naar de toedracht van het ongeluk.



De brandende wrakstukken van de vrachtauto, waarin de bom was verborgen.

Zeker 40 doden bij bomaanslag in Colombia

BOGOTA – Bij een bomaanslag voor het hoofdbureau van politie in het centrum van de Colombiaanse hoofdstad Bogota zijn gisteren minstens veertig doden gevallen. Door de aanslag, die vrijwel zeker het werk is van de drugsmafia, raakten meer dan duizend mensen gewond, 250 van hen ernstig. De materiële schade was enorm. De bom moet volgens de politie zeker 500 kilo dynamiet hebben bevat.

Het politiebureau werd met de grond gelijk gemaakt. Ook aan veel panden en winkels in de buurt werd enorme schade aangericht. Door de kracht van de ontploffing werd in het wegdek een krater van zes meter diep en tien meter doorsnee geslagen.

De politie is ervan overtuigd dat de expolosie het werk is van de Colombiaanse drugmafia.

De drugbazen hebben de afgelopen maanden een niet aflatende reeks van aanslagen gepleegd uit protest tegen de uitwijzing van cocaïnebazen naar de VS voor berechting.

Oostduitse communisten morgen in spoedzitting bijeen

Krenz weg als president; opvolger niet-communist

OOST-BERLIJN – Egon Krenz is gisteren afgetreden als president van de DDR. De niet-communist Manfred Gerlach is benoemd tot zijn voorlopig opvolger als staatshoofd. Gerlach, leider van de Liberaal Democratische partij, maakte zijn benoeming gistermiddag zelf op de staatstelevisie bekend. Het is voor het eerst in de geschiedenis van de DDR dat een niet-communist het ambt van president bekleedt.

Gerlach zei dat hij als president zal aanblijven tot het parlement een nieuw staatshoofd heeft gekozen. Hij verklaarde gezien de politieke crisis in de DDR 'niet gelukkig' te zijn met de verantwoordelijkheid die hij op zich heeft genomen.

Het persbureau ADN maakte niet bekend wat de officiële reden is voor het aftreden van Krenz, maar gezien zijn reeds afgebrokkelde machtspositie komt zijn vertrek niet als een verrassing. Afgelopen zondag trad hij al af als partijleider. Intussen is de gehele defensieraad, waarvan Krenz voorzitter is, ook afgetreden.

De in moeilijkheden verkerende communistische partij heeft voor morgen een spoedzitting belegd waarop mogelijk wordt voorgesteld de communistische partij om te vormen tot een sociaal-democratische. Het partijcongres zou aanvankelijk worden gehouden van 15 tot 17 december.

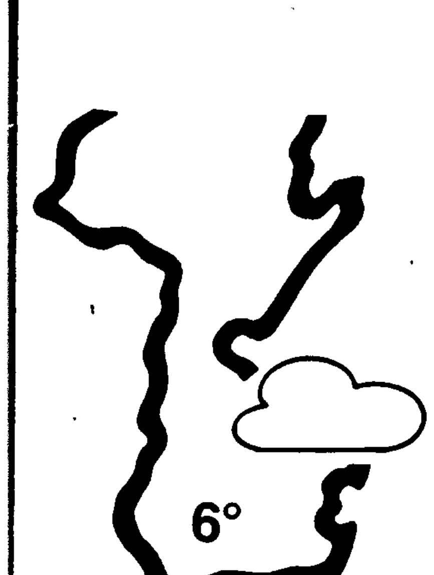
Amnestie

Verder is besloten tot een omvangrijke amnestie voor gevangenen, die op 12 december ingaat. Ze is van toepassing op alle gedetineerden met uitzondering van zware misdadigers als moordenaars en spionnen of oorlogsmisdadigers.

Kamer handhaaft bezwaren tegen Schengen-akkoord

DEN HAAG – De Tweede Kamer blijft ernstige bezwaren koesteren tegen de uitwerking van het akkoord van Schengen. Een meerderheid van de Kamer wil dat de regering ondertekening ervan uitstelt. Dat is gisteren gebleken tijdens een besloten overleg van de Kamercommissies voor Justitie en EG-zaken met de staatssecretarissen Kosto (Justitie) en Dankert (EG-zaken).

In de nadere uitwerking van het akkoord van Schengen worden regelingen getroffen voor samenwerking tussen de Benelux, de Bondsrepubliek Duitsland en Frankrijk op justitieel gebied. De samenwerking heeft met name gevolgen voor het vreemdelingenbeleid en voor de rechtsbescherming en de privacy van de burger. De fractie van CDA wilde de bewindslieden niet garanderen, dat zij straks – wanneer de Tweede Kamer wordt gevraagd het verdrag te ratificeren – akkoord zal gaan. De fractie vreest een onbelemmerde toegang van asielzoekers via de DDR tot het Schengen-gebied. Ook het fiscale regime in Luxemburg is de CDA-fractie een doorn in het oog. De PvdA-fractie vreest juist een verslechtering van de positie van vreemdelingen. Voor de fracties van VVD en D66 wegen een mogelijke aantasting van de privacy door de uitwisseling van persoonsgegevens zwaar. Het kabinet vergadert naar verwachting dinsdag over de vraag of het aanvullend verdrag nu moet worden ondertekend.



SOMBER WEER

Het is zwaar bewolkt met in de middag enkele opklaringen. In de ochtend is er op veel plaatsen mist, die plaatselijk zeer dicht kan zijn. Deze lost maar langzaam op, maar moet in de middag nagenoeg verdwenen zijn. De middagtemperatuur bereikt een waarde van 6 graden, bij een zwakke tot matige wind uit noordwest. Vanavond en vannacht is er weer kans op mist en een temperatuur die tot dicht bij het vriespunt zakt.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

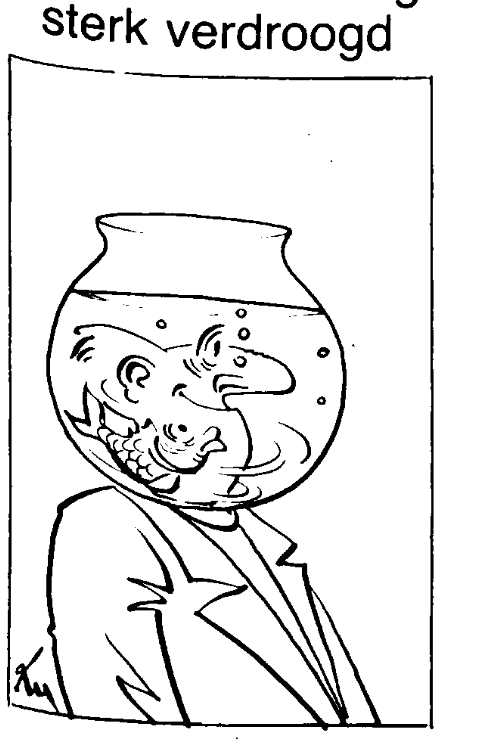
VANDAAG:

zon op: 08.34 onder: 16.29
maan op: 13.20 onder: 01.30

MORGEN

zon op: 08.35 onder: 16.29
maan op: 13.35 onder: 02.56

Deel van Limburg sterk verdroogd





● *Het affiche van de Offenbach-produkties van de Luikse opera.*

Luikse opera brengt Offenbach-operettes

LUIK – De laatste klanken van Rigoletto zijn nog maar net verdwenen of de Opéra Royal de Wallonie begint alweer aan een nieuwe produktie. Het is ditmaal Orpheus in de Onderwereld van Jacques Offenbach, de wervelende operette van de Frans/Duitse opera- en operettecomponist, die komende zaterdag in première gaat. Robert Bléser heeft de leiding over orkest, koren en het ballet van de Luikse opera. De regie is in handen van Luc Dessois. In de hoofdrollen zingen o.a. Brigitte Toulon, Francesca Congiu, Jean Pierre Chevalier en Jean-Marie Joye.

In Luik zal Orpheus in de onderwereld zeven keer worden uitgevoerd: op 9/12 (20 uur), 10/12 (15 uur), 27/12 (14.30 uur), 29/12 (20 uur), 31/12 (20.30 uur), 4/1 (20 uur) en 6/1 (14.30 uur).

Op vrijdag 22 december begint het Luiks Operagezelschap met een tweede Offenbach-produktie rond de jaarwisseling: La Perichole. Deze operette wordt muzikaal geleid door Roger Rossel, de regie is van Adiano Sinivia. In de hoofdrollen spelen en zingen o.a. Alexise Yerna, Palimna Grottola, Anna-Maria Castronovo, Frédéric Plantak, frantz Pétri en Jacques Lemaire. In Luik wordt ook deze operette zeven keer uitgevoerd: 22/11 (20 uur), 23/11 (20 uur), 24/11 (20 uur), 10/1 (14.30 uur), 11/1 (20 uur), 13/1 (14.30 uur) en 14/1 (15 uur).

Voor reservering kunt u terecht bij het Théâtre Royal de Liège, ☎ 0932/41236765.

Componisten Dagen vrijdag van start

HEERLEN – Heel muziekminnend en -makend Limburg kijkt vol spanning uit naar de Limburgse Componisten Dagen, die vrijdagavond, zaterdag en zondag in de Heerlense Stadsschouwburg worden gehouden. Tenminste, laten we het hopen. Want dit evenement is door het breed scala van uitvoeringen en de rijke programmering en een unieke gelegenheid kennis te maken met vier eeuwen Limburgse toonkunst. In totaal zullen tijdens een non stop-programma van ruim 21 uur 104 composities van 49 Limburgse componisten worden uitgevoerd.

HET PROGRAMMA:

Vrijdag 8/12, 20.00 uur: Openingsconcert door LSO o.l.v. Helmut Imig met soloconcerten van Hollman, Cuypers, Lambrechts, Smulders en Niël.

Zaterdag 9/12, 15.00 uur: Ensemble Quadrofonia met Franck, Sevreins, Sporck, Lambrechts en Ehlen; 16.00 uur: Sharon Kwartet met Tijssen, Sars en Bonhomme; Peter Kokkelmans en Tonie Ehlen met liederen van Margriet Ehlen en Gerard Kockelmans; 18.00 uur: Peter Soeters speelt Niël; 19.00 uur: Venloos Vocaal Ensemble m.m.v. Wieneke Jordans. Leo van Doeselaar en Charles van Tassel met werken van Timp, Bartholomeus en Geelen; 20.00 uur: liederenrecital van Maja Schermerhorn, begeleid door Mariannen Habets, met Niël, Slangen en Hans Besselink; 21.00 uur: Horster Mannenkoor met Dortu, Jacobs, Bonhomme, Kockelmans en Tobben; Contraint met Delnooz, Slangen en Niël.

Zondag 10/12, 11.00 uur: Belgisch Limburgse Korencombinatie met Kertsers, Geelen, Claesen en Scholaert; 12.00 uur: Kamerorkest van de Opera Royal de Wallonie met Goormans, Sars en Niël; 13.00 uur: Gemini Ensemble met Fodor en Kingma; 14.00 uur: fluitkwartet En Bloc met Geijsen en Debie; 15.00 uur: Limburgs Vocaal Ensemble met Margriet Ehlen en Hardy Mertens; Kamerkoor Cantate Venlo met Gerard Franck en Sars; 17.00 uur: Trio Luuk ten Klooster met Smulders, Reichert, Cuypers en Sporck; 18.00 uur: Limburgs Slagwerk Ensemble met Niel en Habets; 19.00 uur: Studium Chorale met Delnooz en Niël; Musique Champêtre met Renotte, Zeijen, Ehlen en Stolwijk; 21.00 uur: Conservatorium Harmonie Orkest met Toebosch, Penders, Sars, Kersters, Mertens, Guillaume en Kessels.



● *Jip Wijngaarden en Bert Luppes in Moderato Cantabile van Duras, vanavond in Heerlen, vrijdag in Maastricht en zaterdag in theater Sirkel te Sittard.*

Britse dirigent John Pritchard overleden

LONDEN – Sir John Pritchard, een van de belangrijkste Britse dirigenten, is dinsdag op 68-jarige leeftijd overleden. Drie maanden geleden ging zijn grootste wens in vervulling toen hij de Last night of the Proms in de Londense Royal Albert Hall mocht leiden.

Een woordvoerster van het symfonie-orkest van de BBC verklaarde dat Pritchard overleed in een ziekenhuis in San Francisco nadat hij korte tijd ziek was geweest. Als vaste dirigent van het orkest, vanaf 1982 tot oktober j.l., werd Pritchard in 1983 door koningin Elizabeth geridderd wegens zijn bijdrage aan het Britse muziekleven. Sir John Pritchard, die onder meer directeur was van het Glyndebourne-festival, van de Opera van Keulen en sinds 1986 van de Opera van San Francisco, dirigeerde een reeks uitvoeringen in de Britse Royal Opera in Covent Garden, waarbij hij werkte met diva's als Joan Sutherland en Maria Callas.

De in 1921 als zoon van een Britse violist geboren John Michael Pritchard studeerde onder Sir Henry Wood en later nam de Duitse dirigent Fritz Busch hem onder zijn hoede. Zijn loopbaan begon Pritchard in 1952 bij de Weense Staatsopera. Op 33-jarige leeftijd werd hij door componist Benjamin Britten gekozen om diens opera Gloriana te leiden bij de kroning van koningin Elizabeth. Pritchard stond bekend om zijn energie en veelzijdigheid, en schonk veel aandacht aan het detail.

In september j.l. werd een wens van Pritchard waargemaakt toen hij leiding mocht geven aan de Last Night of the Proms, traditioneel een emotionele en patriottische gebeurtenis, hoewel hij wegens zwakte zittende moest dirigeren.

verder in...

ELSLOO – In het Maaslandcentrum te Elsloo treedt, zaterdagavond om 20.00 uur, Theater Toverlei uit Leiderdorp op. De groep speelt in het kader van het Toernooi der Lage Landen De geschiedenis van een paard van Mark Rosowsky.

MAASTRICHT – Zondagmiddag om 15.30 uur vindt er op het Intropodium in Maastricht een optreden plaats van de cellist Taco Kooistra en de pianist Yoko Abe. Zij spelen werken van Ansink, Takeitsu, Lachemann en Kaipainen. In het Loss theater staan zaterdagavond om 20.30 uur twee dansprodukties op het programma: 'Jongens en meisjes. Dansen doe je gewoon' door Stichting Liefhebbers Utrecht en 'Tango' door Danshuis Tilburg.

LANDGRAAF – In het Grandtheater van Landgraaf heeft vrijdagavond om 21.30 uur een optreden plaats van de groep Chazz. Zondag wordt er een middagconcert gegeven door Henk van Amerom (piano), Ingrid Holleman (viool) en Marianne van Laarhoven (zang). Op het programma, dat om 14.00 uur begint, staan werken van Fauré, Duparc, Listz en Pijper.

SITTARD – In Theater Sirkel spelen Jip Wijngaarden en Bert Luppes zaterdagavond het toneelstuk Moderato Cantabile van Maguerite Duras. Zij worden bijgestaan door Reina Boelens (sopraaan) en Vaughan Sclepp (piano). Aanvang 20.30 uur.

HOENSBROEK – In kasteel Hoensbroek concerteert zondagmiddag om 15.00 uur de Portugese groep Ceia. De groep brengt traditionele en moderne muziek en zang uit Portugal.

in de theaters

HEERLEN:
- do. 7/12: Jaloezieen, komedie van Haye van der Heyden.
- do. 7/12: Theaterwerkplaats De Fabriek i.s.m. Stichting Het Oog speelt Moderato Cantabile van Marguerite Duras. (kleine zaal, 20.30 uur)
- vr. 8/12: Opening van de Limburgse Componisten Dagen door het LSO o.l.v. Helmut Imig m.m.v. diverse solisten.
- vr. 8/12: Cabaret Zindroom met Inworp 25 cent (kleine zaal, 20.30 uur).
- vr. 8/12: Jazzsession (foyer kleine zaal, 22.30 uur)
- za. 9/12: Limburgse Componisten Dagen (15.00-23.00 uur).
- zo. 10/12: Limburgse Componisten Dagen (11.00-22.00 uur).
- ma. 11/12: Plaats van bestemming van Thomas Bernard door Toneelgroep Appel.
- wo. 13/12: Ruimtevrees, theatershow van Robert Paul.

KERKRADE:
- za. 9/12: Het Koninklijk Ballet van Vlaanderen danst Don Quichotte.
- zo. 10/12: Kerst-in van het Chevremonts Mannenkoor (Rodahal, 10.30 uur).
- wo. 13/12: Het Bamboemeisje, kindervoorstelling door Toneelgezelschap Ivonne Lex uit Antwerpen (14.00 uur).

MAASTRICHT:
do. 7/12: Een tango aan de Djnepr, cabaret door Bert Visscher (Redoute).
- vr. 8/12: De muzikale komedie Onze Kreek met o.a. Sjoukje Hooymaayer en Andre van den Heuvel.
- vr. 8/12 en za. 9/12: Kleinkunstprogramma Heren op zicht/zicht op Heren door de groep Heren op zicht (theatercafe, 23.00 uur).
- za. 9/12 en zo. 10/12: De musical Sweet Charity.
- di. 12/12: Liederenavond door de bariton Peter Nievelstein en de pianist Walter Feddeman (Redoute).
- wo. 13/12: Lunchconcert door de pianiste Sofia Shapiro en de cellist Alexander Petrasch (Redoute 12.30 uur).

ROERMOND:
- vr. 8/12: Het ware westen, toneelstuk van Sam Shepard door Sweat Produkties.
- zo. 10/12: Top vier concert door Kon. Harmonie van Thorn o.l.v. Jan Cober en Kon. Harmonie Oefening en Uitspanning o.l.v. Heinz Friesen (20.30 uur).
- ma. 11/12: Kamermuziekavond door het Nieuw Nederlands Strijkkwartet m.m.v. de pianist Theo Bruins.
- di. 12/12: Seth Gaaikema met de one-manshow Seth-op naar '90.

Lichtere tinten 'Aardappeleters'

OTTERLO – Kenners zal het on[...] twijfeld opvallen: de tinten van [...] doek 'De Aardappeleters' van Vi[n]cent van Gogh, dat sinds gister[en] weer aan de muur van het Kröll[er-]Müllermuseum in Otterlo han[gt,] zijn lichter dan voorheen. De vern[is]laag van het schilderij, dat vorig ja[ar] december samen met 'Uitgebloei[de] Zonnebloemen' en 'Weefgetou[w] met Wever' uit het museum w[erd] geroofd, is geheel vernieuwd. Te[ge]lijkertijd zijn enkele oude beschad[i]gingen weggewerkt. Gevolg is d[at] het doek weliswaar nog altijd do[n]ker oogt, maar desondanks licht[er] van kleur is geworden.

Hoewel vooraf was aangekondi[gd] dat 'De Aardappeleters' op Si[n]terklaasdag weer te bezichtigen z[ou] zijn, meldden zich gisteren nauw[e]lijks bezoekers die speciaal vo[or] deze gelegenheid naar Otterlo w[a]ren gekomen. In totaal zo'n ho[n]derdvijftig belangstellenden pa[s]seerden de kassa's. Volgens e[en] woordvoerder is dat aantal vo[or] deze tijd van het jaar niet bijzond[er] hoog of laag. De drie doeken v[an] Van Gogh werden vorig najaar [bij] een spectaculaire inbraak wegge[no]men. De daders bezorgden 'Weef[ge]touw met Wever' later terug bij [de] museumdirectie. Voor de ande[re] twee doeken eisten zij vijf miljo[en] gulden losgeld. Nadat de politie [na] intensief speurwerk twee Nijme[ge]naren had gearresteerd, kwam[en] ook 'Uitgebloeide Zonnebloem[en'] en 'De Aardappeleters' weer bov[en] water. De drie de doeken blek[en] licht beschadigd. De restauratie v[an] beide schilderijen werd enige t[ijd] geleden al afgerond.

Oplossing van gisteren

G R A P – V A L
R A S – S – U I
I K – R A D – S
E – J A G E R –
K O U – E – O R
– D I K – F E E
N E S – H – S L A
O – T O O S T – S
E M – M O S – B I
S E C – P – Z E
T I M P – Z O O L

puzzel van de dag



Magisch figuur.

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden.

1. tropisch gewas; 2. smal dijkje om ee[n] sawa-afdeling; 3. schaar v.e. kreeft; 4. keelziekte; 5. sterrenbeeld in de Melkweg; 6. kledingstuk van oosterse vorsten.

de bezeten bezitter



panda en de magimixer



recept

Kalfsfricandeau met parmaham en salie

Benodigdheden voor 5 personen: 1 kalfsmuis van ± 1 kg, 150 g Parmaham in dunne plakken, ½ bosje verse salie, 2 dl droge witte wijn, 4 dl slagroom, boter, zout & peper.

Snijd het vlees overdwars in als een stokbrood, maar zorg ervoor dat beide helften wel aan elkaar vast blijven zitten.
Pluk de salieblaadjes van de steeltjes en snijd ze fijn.
Vul het vlees met de opgerolde ham en de salie, voeg zout en peper toe en vouw het vlees dicht.
Bind het op als een rollade, met ruimten tussen de touwtjes van 5 cm.
Verwarm de oven voor op 180°C – stand 3½ –, leg het vlees op een beboterde braadslede, smeer wat boter over het vlees en zet het in de oven.
Haal het vlees na 45 minuten uit de oven en laat het 10 minuten rusten.
Blus de braadslee af met witte wijn en laat die even inkoken. Voeg de room toe en laat de saus nog even inkoken.
Snijd het vlees in dikke plakken en dien het op met de saus.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,80
per maand ƒ 24,60

Toeristen geëvacueerd

Noodtoestand Filippijnen afgekondigd

MANILA – De Filippijnse president Cory Aquino heeft gisteren voor de hele archipel de noodtoestand afgekondigd. Een woordvoerder van de president benadrukte in een radio- en tv-boodschap, dat de maatregel een tijdelijk karakter draagt en geen verklaring van de staat van beleg is. De maatregel betekent wel, dat het leger blanco volmacht krijgt om de militaire rebellie, die vorige week vrijdag begon en het land economisch ernstig dreigt te destabiliseren, de kop in te drukken.

President Aquino heeft radio en televisie verboden verklaringen uit te zenden waarin steun wordt gegeven aan de militaire rebellen. Volgens Aquino's secretaris, Lourdes Sitanco, heeft de president de maatregel genomen op aandringen van een groot aantal senatoren, die haar zelfs grotere bevoegdheden wilden geven om een einde te maken aan de rebellie. Her en der in het land beginnen tekorten te ontstaan omdat alle binnenlandse vluchten zijn afgelast.

Vice-president Salvador Laurel, een tegenstander van president Aquino, deed gisteren een beroep op mevrouw Aquino en het Congres om af te treden, zodat nieuwe parlementsverkiezingen zouden kunnen worden gehouden.

In de loop van gisterochtend is de evacuatie van 5.000 buitenlandse toeristen en Filippijnse burgers zonder enige incidenten verlopen. De mensen zaten vast in verscheidene hotels in Makati, de zakenwijk van Manila, waar zo'n 400 rebellerende leden van het elitekorps Scout Rangers nog steeds op de daken van hotels, appartementen- en kantoorgebouwen zitten. Pogingen van het leger hen te verdrijven, zijn tot nu toe mislukt. Behalve Makati hebben de rebellen nog een vliegbasis op het eiland Mactan, 560 kilometer ten zuiden van Manila, in handen.

In 1990 ruim 2,5 pct voor ambtenaren

DEN HAAG – Voor 1990 is voor de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren iets meer dan 2,5 procent beschikbaar. Minister Dales van Binnenlandse Zaken heeft gisteren de ambtenarencentrales meegedeeld, dat bovenop de door het kabinet geboden 2,5 procent nog 'wat franje' kan komen, waarmee de loonkosten voor de overheid met een half procent zullen stijgen.

Voor 1991 wil het kabinet een procedure ontwikkelen waarbij de financiële ruimte voor de arbeidsvoorwaarden niet meer vooraf wordt vastgesteld. Dan kunnen de bonden en de overheid als werkgever overleggen zoals dat ook tussen bonden en werkgevers in het bedrijfsleven gebeurt. De invulling van de ruimte van 2,5 procent voor 1990 is wel vrij onderhandelbaar; de bonden mogen zelf aangeven wat voor arbeidsvoorwaarden ze voor die ruimte willen 'kopen'. Het is niet meer zo, dat de minister de bonden met het toezenden van een wensenlijstje aangeeft hoe ze de invulling graag zou zien.

Oppervlaktewater in hele land sterk vervuild

DEN HAAG – Het Nederlandse oppervlaktewater is ernstig verontreinigd door bestrijdingsmiddelen. Dat blijkt uit onderzoek van de Unie van Waterschappen, verricht in opdracht van het ministerie van Milieubeheer.

De Unie concludeert tevens dat veelvuldig sprake is van illegale lozingen van pesticiden op oppervlaktewater. Uit het onderzoek blijkt dat de normen voor de basiskwaliteit, die de beheerders beschouwen als minimum-eis, in nagenoeg heel Nederland overschreden worden.

De Unie noemt het opmerkelijk dat ook hoge concentraties zijn aangetroffen van pesticiden zoals DDT, waarvoor al geruime tijd een verbod geldt.

VNG-topman pleit voor harde aanpak

'Langdurig werklozen verplicht scholen'

Van onze redactie economie

NOORDWIJKERHOUT – Mensen die lang werkloos zijn, moeten door de overheid worden gedwongen zich te laten scholen. Met deze harde aanpak kan het kabinet echt iets doen aan de bestrijding van de langdurige werkloosheid, een van de twee doelstellingen die in het regeerakkoord staan. De woorden die in het sociaal akkoord tussen kabinet, bedrijven en vakbonden zijn gewijd aan het scheppen van banen voor langdurig werklozen, kunnen zo in daden worden omgezet.

Dit zei G.J. van der Top, directeur sociale zaken van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, gisteren tijdens het congres 'Arbeidsmarkt en arbeidsvoorziening in de jaren negentig'. Volgens hem is de werkloosheid vooral een groot sociaal probleem. „Een gehele generatie dreigt door de werkloosheid verloren te gaan. Werk verschaft mensen nu eenmaal sociale contacten, een zekere status en bezit, al is het maar een autootje."

Gemeenten zitten via de arbeidsbureaus en de sociale diensten heel dicht op deze problematiek. Als zij echter iets aan de werkloosheid willen doen, stuiten zij volgens Van der Top op merkwaardige paradoxen. „Je merkt dat veel mensen het leventje van werkloze wel best vinden en geen zin hebben om werk te zoeken. Anderen kunnen niet, doordat zij al jaren werkloos zijn, te weinig scholing hebben of de taal niet goed spreken."

Om die paradoxen te doorbreken moet de overheid volgens Van der Top mensen dwingen zich te laten te scholen. „Als Pietje niet goed Nederlands spreekt, moet hij naar een cursus. En als hij dat niet wil, dan kan de sociale dienst eerst een beetje geld inhouden, en als hij dan nog niet wil dan kan de gehele uitkering worden stopgezet."

Diesel drie cent duurder

ROTTERDAM – Dieselolie wordt morgen 3 cent per liter duurder. De nieuwe advies-literprijs (zelftank) komt daarmee op 97,8 cent.

De prijsverhoging is het gevolg van ontwikkelingen op de internationale produktenmarkt in combinatie met de dollarkoers. De benzineprijzen blijven ongewijzigd. Dat hebben oliehandelaren gisteren in Rotterdam bekendgemaakt.

Kamerlid De Korte: afgesproken percentage kan zelfs omlaag

Felle campagne VVD tegen hoger huurwaardeforfait

DEN HAAG – De VVD heeft gisteren de aanzet gegeven voor een felle campagne tegen de door CDA en PvdA in het regerakkoord overeengekomen verhoging van het huurwaardeforfait. Onder het voorgaande kabinet Lubbers-De Korte was al afgesproken om het forfait, een percentage van de waarde van het eigen huis waarvoor de eigenaar-bewoner wordt aangeslagen in de inkomstenbelasting, te verhogen tot 1,8 procent.

De Korte, thans VVD-Kamerlid, vindt een verdere verhoging per 1 januari tot 2,3 procent volkomen ongerechtvaardigd. „Het kabinet zit op alle manieren fout," aldus De Korte in zijn bijdrage namens de VVD-fractie aan de schriftelijke voorbereiding van het debat over de verhoging van het forfait.

De Korte vindt zelfs dat er op diverse gronden aanleiding is om het huurwaardeforfait lager te stellen dan de 1,8 procent waarop hij en zijn collega's in het voorgaande kabinet uitkwamen. De ambtenaren die de verhoging tot 2,3 procent cijfermatig hebben onderbouwd, hebben naar dat eindresultaat toegewerkt, zo vermoedt het liberale Kamerlid. „In elk geval konden de VVD-leden er met even goede wil 1,8 procent of minder uitkrijgen."

Argument

Een tweede reden om lager te gaan zitten, is het argument om werknemers dichter bij hun werk te laten wonen opdat milieuvervuilend woon-werkverkeer per auto wordt ingeperkt. De regering wil daartoe juist het huurwaardeforfait verhogen om de opbrengst (een kwart miljard gulden) te steken in een verlaging van de overdrachtsbelasting. Verhuizen naar een plek dichterbij het werk wordt zo meer betaalbaar.

Randstad

De Korte draait dat om: het meeste werk zit in de Randstad, daar zijn de koopwoningen aanzienlijk duurder dan in de rest van het land en derhalve ook het huurwaardeforfait dat immers direct wordt afgeleid uit de koopprijzen. Door het percentage te verhogen worden dure koopwoningen in de Randstad financieel nog onaantrekkelijker, meent hij.

Een automatische verhoging van het forfait in de toekomst, zoals staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) voorstelt, is voor de VVD niet bespreekbaar. „Niet wenselijk om er zelfs maar op te speculeren," zo schrijft De Korte.

Mee- en tegenvallers voor Sociale Zaken

De Vries: 25 miljoen voor arbeidspools

DEN HAAG – Minister De Vries (Sociale Zaken) heeft 25 miljoen gulden beschikbaar om in 1990 de oprichting van arbeidspools voor werklozen te stimuleren. In 1991 verdriedubbelt het bedrag om in 1994 uiteindelijk uit te komen op 150 miljoen gulden.

Dit blijkt uit een wijziging van de begroting 1990 die De Vries gisteren bij de Tweede Kamer heeft ingediend. De aanpassingen zijn een uitvloeisel van het regeerakkoord tussen CDA en PvdA en de Startbrief van minister Kok (Financiën), waarin de minister het financiële beeld voor de periode 1990-1994 schetste.

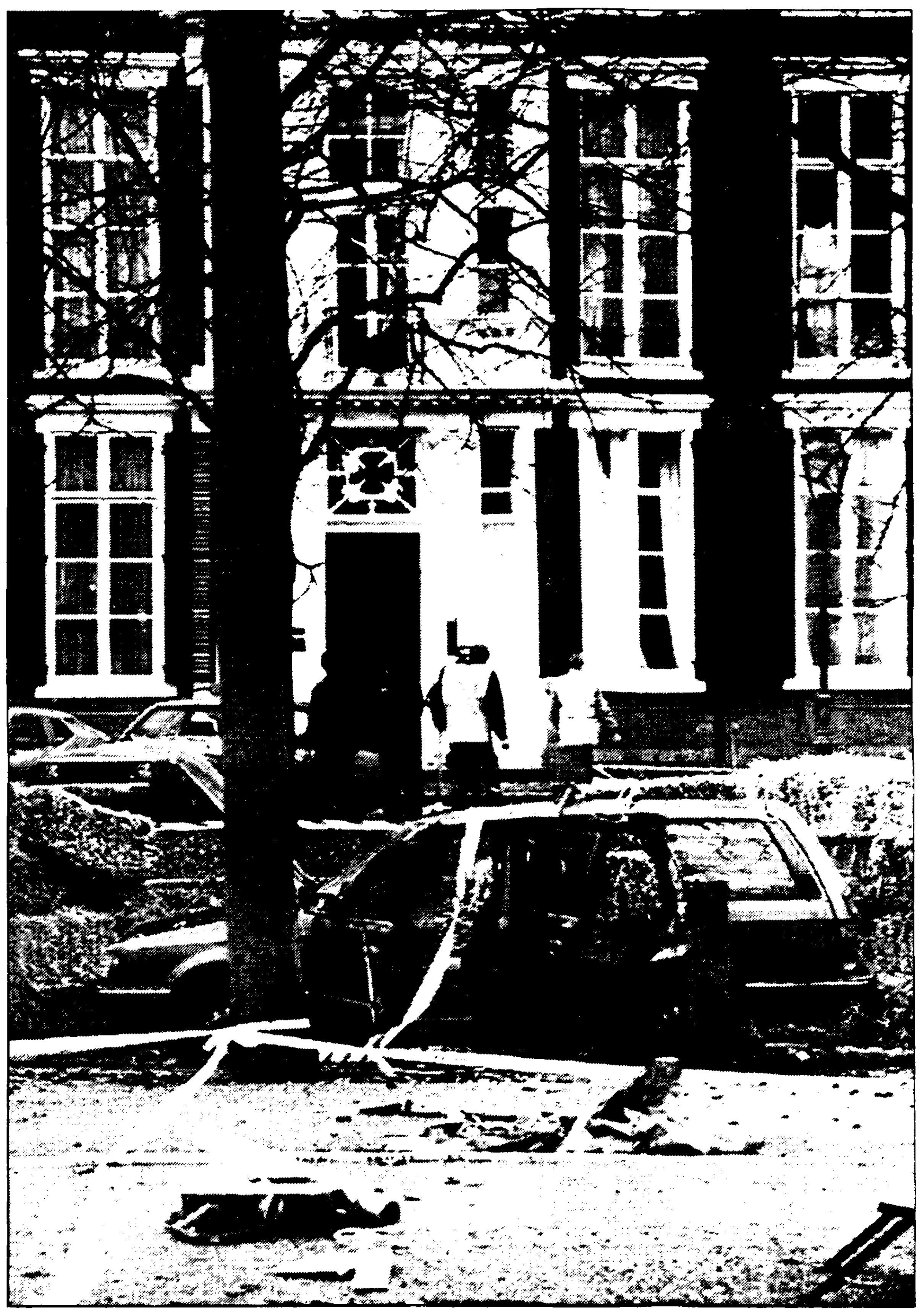
Helpen

In het afgelopen vrijdag met sociale partners afgesloten gemeenschappelijk beleidskader werd aangegeven dat het kabinet middels de arbeidspools 15.000 mensen wil helpen die zeer moeilijk aan een baan kunnen komen. Het instrument van de arbeidspools moet overigens nog verder worden uitgewerkt. Behalve de bijdrage van De Vries zullen de pools ook gefinancierd worden door bespaarde uitkeringsgelden.

Ten opzichte van de door zijn voorganger De Koning ingediende begroting voor 1990, boekt De Vries nu een aantal meevallers. Zo hoeft er volgend jaar 38 miljoen gulden minder uitgekeerd te worden aan toeslagen op uitkeringen aangezien de werkloosheid lager uitvalt dan gedacht. Er blijft ook acht miljoen gulden over bij uitkeringsregelingen voor oudere en gedeeltelijk arbeidsongeschikte werknemers en zelfstandigen.

De Vries boekt voorts een meevaller bij de kinderbijslag van ruim 106 miljoen gulden.

Tegenvallers zijn er voor De Vries bij de bijstand en de rijksbijdragen voor AAW- en AWW-fondsen. Aan de bijstand is de minister komend jaar ruim 127 miljoen gulden meer kwijt dan voorzien. Oorzaken zijn wijzigingen in eerdere bezuinigingsplannen voor jongerenuitkeringen, en een verhoging van de bijzondere bijstand die gemeenten mogen geven. Bij de bijdragen aan AAW- en AWW-fondsen gaat het om bijna 11,5 miljard gulden.



● *Vanaf het dak van deze wagen werden de projectielen afgevuurd op de woning van de Spaanse ambassadeur. Links op de voorgrond de gebruikte lanceerbuizen.*

Werkwijze zou typerend zijn voor ETA

Aanslag op woonhuis Spaanse ambassadeur

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Niet twee maar drie projectielen, vermoedelijk granaten, zijn woensdagochtend afgevuurd op de woning van de Spaanse ambassadeur aan het Haagse Lange Voorhout. Dat heeft het sporenonderzoek van de recherche duidelijk gemaakt. Twee projectielen troffen de woning en richtten daar betrekkelijk weinig schade aan. Het derde projectiel heeft zijn doel gemist; restanten werden gevonden in de buurt van het nabijgelegen hotel Des Indes.

Het was de vierde aanslag binnen zes weken op Spaanse diplomatieke doelen. Op 24 oktober werd de auto van de Spaanse consul-generaal opgeblazen en drie dagen later ontploften zware bommen bij het Spaanse Handelsbureau en het Spaanse Arbeidsbureau. De schade was toen aanzienlijk.

De aanslag van gisteren is uitgevoerd vanaf het dak van een geparkeerde auto voor de woning van de ambassadeur. Op de auto, die dinsdagavond in Amsterdam gestolen bleek te zijn, was een imperiaal gemonteerd met daarop drie metalen buizen. Het geheel was verpakt in een houten omhulsel. De bedrading liep via een gat in het dak naar een ontstekingsmechanisme in de auto.

Tijdklok

De politie vermoedt dat de projectielen via een tijdklok zijn afgevuurd. De bewakingsposten bij de ambassades van Engeland en Spanje, die op enkele meters van de ambtswoning van de Spaanse ambassadeur zijn gesitueerd, is in ieder geval niets opgemerkt.

De werkwijze zou typerend zijn voor de Baskische afscheidingsbeweging ETA, die de verantwoordelijkheid voor de drie eerdere aanslagen heeft opgeëist. Bij een ETA-aanslag in 1986 op het ministerie van Defensie in Madrid is dezelfde methode gehanteerd. Dat heeft de terreur-specialist van het Instituut Clingendael, C. Visser, gisteren meegedeeld. De Haagse politie zegt zelf geen idee te hebben van de daders. De ETA wordt weliswaar niet uitgesloten, maar ook andere groepen of individuen kunnen de aanslag hebben gepleegd.

PC Hooftprijs voor Kees Fens

DEN HAAG – De PC Hooftprijs 1990 voor beschouwend proza is toegekend aan Kees Fens. De zestigjarige auteur krijgt de prijs, een bedrag van 25.000 gulden, in mei volgend jaar uitgereikt in het Letterkundig Museum te Den Haag. Dit heeft het bestuur van de Stichting PC Hooftprijs voor Letterkunde gisteren bekendgemaakt.

De prijs is Fens toegekend op voordracht van een jury bestaande uit Arnold Heumakers, Nelleke van Maaren, Antony Merkens, A.L. Sötemann (voorzitter) en Herman Verhaar. Kees Fens bestrijkt in zijn beschouwend proza 'een breed gebied van uiteenlopende thema's uit de cultuurgeschiedenis'. Zijn onderwerpskeuze en standpuntbepaling zijn volgens de jury origineel en indrukwekkend. Zijn werk wordt genuanceerd, verantwoord en doordacht genoemd.

punt uit

● VVD/'Dekker'

Het VVD-Kamerlid Nijhuis wil hom of kuit van staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) wat deze voor heeft met de 'plan-Dekker' voor een basisverzekering in de volksgezondheid. De liberaal toont zich in schriftelijke vragen aan de bewindsman bezorgd over berichten als zou hij een groep 'sleutelfiguren' inzake de Dekker-problematiek een brief hebben gestuurd waarin zou blijken dat hij de hele zaak 'in de prullenbak heeft gedeponeerd'.

● Premie

De premie die akkerbouwers kunnen krijgen voor het tijdelijk uit produktie nemen van bouwland gaat met ingang van morgen omhoog van 1.588 naar 1.853 gulden per hectare. Minister Braks van Landbouw heeft de verhoging gisteren officieel bekendgemaakt. Braks had eerder dit jaar al besloten tot verhoging van de premie, maar moest wachten op de goedkeuring van de Europese Commissie.

● Munt

Begin volgend jaar zal een nieuwe muntserie voor de Nederlandse Antillen in omloop worden gebracht. De nieuwe serie heeft te maken met het bereiken van de status aparte van Aruba in 1986, één van de zes eilanden die samen de Nederlandse Antillen vormden. Door de verzelfstandiging van Aruba moest het wapen van de Antillen op de munten gewijzigd worden. In de nieuwe muntserie zal de 2,5 cent niet meer terugkeren. De vierkante stuiver zal rond van vorm worden, terwijl het totaal nieuwe 50 centstuk de vierkante vorm van de oude stuiver krijgt.

● Koppelbazen

De belastingdienst en het GAK zijn voor 2,5 miljoen gulden benadeeld door een koppelbazenpraktijk. De koppelbazen worden ervan verdacht dat zij voor een Duitse firma niets hebben afgedragen aan de belastingdienst en het GAK. De fraude werd tussen mei 1987 en februari 1989 aanvankelijk gepleegd door een bedrijf dat op papier in de Bondsrepubliek Duitsland was gevestigd, maar in feite vanuit een kantoor in Arnhem werkte. Later werd vanuit een Nederlandse bv in Uden geopereerd. Vier mannen zijn aangehouden.

● Telefoon

Het telefoonverkeer tussen de BRD en Nederland is van dinsdagavond tot gistermiddag ernstig verstoord geweest. Bij het vervangen van de oude (analoge) telefoonlijnen voor moderne (digitale) lijnen in de centrales van Düsseldorf en Rotterdam had men zich vergist in de lijnenbundels. Het weer aankoppelen van de oude lijnen kostte aanzienlijk meer tijd dan het afsluiten een dag eerder.



Van onze correspondent

Verzwijgen zwart geldcircuit bij bedrijf

Registeraccountants verdacht van fraude

LEEUWARDEN – Drie inwoners van Leeuwarden, die tussen 1980 en 1985 als registeraccountant de jaarrekening van metaalbedrijf Dejo uit Wolvega hebben goedgekeurd, moeten binnenkort terechtstaan op verdenking van valsheid in geschrifte. De officier van justitie verwijt de verdachten dat zij moedwillig een omvangrijk zwart-geldcircuit van Dejo hebben verzwegen.

Voor zover bekend is het voor het eerst, dat registeraccountants voor valsheid in geschrifte terecht staan op grond van het goedkeuren van valse jaarstukken.

De zaak is gebaseerd op een onderzoek van de fiscale recherche, die in 1985 een inval heeft gedaan bij Dejo en bij accountantskantoor Van Dien & Co in Leeuwarden, waaraan de drie registeraccountants destijds waren verbonden. Het metaalbedrijf uit Wolvega is van strafvervolging verschoond gebleven na betaling van ruim 4,3 miljoen gulden aan naheffingen en boetes.

Het Openbaar Ministerie ziet de vervolging wegens valsheid in geschrifte als een principiële zaak, zo bevestigt officier van justitie mr. Ben van der Lugt desgevraagd. „Het gaat om een aanmerkelijk zwart-geldcircuit over een reeks van jaren, waarvan deze mensen moeten hebben geweten", aldus de officier.

Adjunct-directeur mr W. Hulshoff Pol van het Nederlands Instituut voor Registeraccountants (NIvRA) kan zich geen vergelijkbare zaak herinneren. Het NIvRA is dan ook zeer benieuwd naar het rechterlijk oordeel in de Dejo-zaak. „Er is wel meer dan eens met de vinger naar registeraccountants gewezen in fraudezaken, maar de schuld is bij mijn weten nooit vastgesteld", aldus Hulshoff.

Blokkade in Oostenrijk beëindigd

WENEN – De stakende vrachtwagenschauffeurs hebben gisteren hun blokkades in de Oostenrijkse provincies Salzburg, Kärnten en Steiermark opgeheven, omdat de gesprekken tussen het ministerie van Verkeer en vertegenwoordigers van de Oostenrijkse transportbedrijven beginnen. De betrokken ondernemers hebben gedreigd dat zij opnieuw blokkades zullen organiseren als die gesprekken niets opleveren.

De transportbedrijven barricadeerden dinsdag een aantal wegen uit protest tegen het nachtrijverbod voor zware vrachtwagens dat op 1 december inging. Zij wilden daarmee bereiken dat de maatregel een jaar wordt opgeschort. De Oostenrijkse autoriteiten hebben aangekondigd dat de stakers zware straffen te wachten staan. De blokkaden leidden dinsdag in heel Oostenrijk tot een chaos op de weg.

Jaarlijks 10.000 plaatsen voor langdurig werklozen

Veel banen vrij bij kleinere bedrijven

NOORDWIJKERHOUT – Het midden- en kleinbedrijf (mkb) kan per jaar zeker 10.000 langdurig werklozen opnemen. Als de werklozen goed gemotiveerd zijn en een afgeronde scholing hebben, zijn verschillende mkb-branches na een opleidingsperiode bereid om werk te garanderen. Dit heeft KNOV-voorzitter J. Kamminga gisteren bekendgemaakt op een congres in Noordwijkerhout over arbeidsmarkt en arbeidsvoorziening in de jaren negentig.

Kamminga baseert het aantal van 10.000 werklozen op een enquête onder de negentig branche-organisaties van het KNOV. Alleen al de installatiebranche (loodgieters en verwarmingsmonteurs) verwacht enkele duizenden werklozen te kunnen plaatsen. Uit de enquête blijkt ook de begeleiding van projecten voor langdurig werklozen zo arbeidsintensief is dat slechts enkele branches daarvoor speciale functionarissen kunnen inzetten. Het bezetten van projecten is niet eenvoudig. De roep 'waar zijn die langdurig werklozen dan' wordt steeds luider, aldus Kamminga.

Organisaties twijfelen bovendien aan de deskundigheid van de bemiddelaars van de arbeidsbureaus. Kamminga pleitte daarom voor gestructureerd overleg tussen de organisaties en de GAB's in de nieuwe structuur van de arbeidsvoorziening (gezamenlijk bestuur van overheid, werkgevers- en werknemersorganisaties).

Op het congres overheerste tevredenheid en optimisme bij de vertegenwoordigers van (lokale) overheid en de werkgevers- en werknemersorganisaties. De plannen van het kabinet zijn goed ontvangen. Een werkgelegenheidsgroei van 100.000 mensen per jaar, het terugdringen van de langdurige werkloosheid en een sluitende aanpak bij de bestrijding van de werkloosheid onder jongeren tot 27 jaar: volgens minister De Vries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid 'ambitieuze doelstellingen'.



● *Violist Jaap van Zweden (links) en leden van het kamerorkest Combattimento maken tijdens een bijeenkomst in Amsterdam de prijs van het NMB/Postbank-aandeel bekend.*

Pirelli gaat in zee met Moskou

AMSTERDAM – De Italiaanse autobandenfabrikant Pirelli heeft deze week een voorlopige overeenkomst met de Sovjetunie ondertekend voor de oprichting van een gezamenlijke onderneming voor de produktie van radiaalbanden. In de komende maanden wordt onderzocht of het project technisch en financieel haalbaar is, zo heeft Pirelli meegedeeld.

De gezamenlijke onderneming moet volgend jaar worden opgericht. Pirelli krijgt een belang van eenderde in het kapitaal en de Sovjetunie tweederde. In een fabriek in Nizhnekamsk zullen jaarlijks vijf miljoen banden worden geproduceerd, waarvan 85 procent is bestemd voor de Russiche markt.

Sterke groei economie Japan

TOKIO – Het reële bruto nationale produkt (bnp) van Japan is in het derde kwartaal van dit jaar 2,9 procent groter geweest dan in de voorgaande drie maanden, zo heeft het Japanse bureau voor economische planning gisteren meegedeeld. Het is de sterkste groei sinds het eerste kwartaal van 1973. In het tweede kwartaal verminderde het bnp met 0,8 procent. Ten opzichte van het bnp in het derde kwartaal van 1988 was er een toeneming van 5,1 procent.



Van onze redactie economie

Prijs aandeel NMB/Postbank bedraagt ƒ 46,50

DEN HAAG – De prijs van de aandelen NMB/Postbank, die de Staat gaat verkopen, bedraagt ƒ 46,50. Ten opzichte van het gemiddelde van de slotkoersen van de laatste vijf beursdagen komt dat neer op een korting van 2,7 procent. Dit heeft de minister van Financiën Wim Kok gisterochtend tijdens een bijeenkomst in Amsterdam bekendgemaakt.

De Staat gaat in totaal 26 miljoen aandelen in de NMB/Postbankgroep verkopen, wat neerkomt op 28 procent van het totale uitstaande aandelenkapitaal van de vennootschap. Al naar gelang de omstandigheden bestaat de mogelijkheid dat de Staat nog twee miljoen extra aandelen aan zal bieden. Daarover moet binnen een maand een beslissing worden genomen.

De belangstelling voor de inschrijving op de aandelen is zeer groot. Volgens bestuursvoorzitter Scherpenhuijsen Rom van de NMB/Postbank-groep is de inschrijving nu al overtekend. Er is toegezegd dat de kleine particuliere beleggers een soort voorkeursbehandeling zullen krijgen, dat betekent dat iedereen die inschrijft een aantal aandelen zal verkrijgen.

Over de toewijzing kan nu al gezegd worden dat 60 procent van de aandelen binnen de Benelux zal worden verspreid en 40 procent internationaal. Van die eerste 60 procent zal ongeveer 60 procent ten goede komen aan de particuliere sector. De totale opbrengst voor de Staat komt neer op ruim 1,2 miljard. Er is afgesproken dat de Staat met de resterende aandelen, ongeveer een kwart van het totale aandelenkapitaal van de NMB/Postbankgroep, niet eerder dan 1991 op de markt zal komen.

De aangeboden aandelen zijn gerechtigd in het slotdividend over het boekjaar 1989.

V & D-filiaal zwaar in het rood

HAARLEM – Vroom en Dreesmann in IJmuiden stevent dit boekjaar af op een verlies van 755.000 gulden. V & D is daarom niet van plan om nog in de vestiging te investeren. Dat schrijft de hoofddirectie van het warenhuisconcern in de adviesaanvraag aan de ondernemingsraden en de betrokken vakbonden. De hoofddirectie van V & D heeft tot nu toe steeds volgehouden dat de vestiging in IJmuiden niet verliesgevend zou zijn. Het personeel in IJmuiden is begonnen met een handtekeningenactie onder de klanten om de vestiging open te houden. Inmiddels hebben zeshonderd bezoekers hun sympathie betuigd.

De hoofddirectie schrijft dat het verlies in IJmuiden kleiner is dan het boekjaar, maar nog steeds te groot om dure investeringen in het warenhuis te rechtvaardigen. Die investeringen zijn nodig om het warenhuis in IJmuiden aan te passen aan de nieuwe winkelformule van V&D. De directie rekent in de adviesaanvraag voor dat aan het warenhuis in IJmuiden voor zes miljoen gulden vertimmerd zou moeten worden.

De bonden en de ondernemingsraden van V & D hebben zich afgelopen week beraden over de adviesaanvraag. De Dienstenbond CNV is verontwaardigd dat de directie het te duur vindt om het warenhuis in IJmuiden te moderniseren. Toch gaat de Dienstenbond CNV er net als de directie van uit dat de vestiging in IJmuiden dicht moet.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 6-12-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 25.740-ƒ 26.240, vorige ƒ 25.740-ƒ 26.240 bewerkt verkoop ƒ 27.840, vorige ƒ 27.840 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 320-ƒ 390, vorige ƒ 320-ƒ 390; bewerkt verkoop ƒ 430 laten, vorige 420 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,95	2,07
austr.dollar	1,51	1,63
belg.frank (100)	5,20	5,50
canad.dollar	1,66	1,77
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	110,40	114,40
engelse pond	3,02	3,27
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	1,10	1,30
ierse pond	2,86	3,06
ital.lire (10.000)	14,30	16,00
jap.yen (10.000)	135,00	141,00
joeg.dinar (100)	0,0004	0,0034
noorse kroon (100)	28,00	30,50
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,20	1,38
spaanse pes. (100)	1,66	1,82
turkse pond (100)	0,060	0,100
zweedse kr. (100)	30,00	32,50
zwits.fr. (100)	123,25	127,75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	2,00425-2,00675
antill.gulden	1,1000-1,1300
austr.dollar	1,5635-1,5735
belg.frank (100)	5,3695-5,3745
canad.dollar	1,72575-1,72825
deense kroon (100)	29,035-29,085
duitse mark (100)	112,780-112,830
engelse pond	3,1545-3,1595
franse frank (100)	33,015-33,065
griekse dr. (100)	1,1800-1,2800
hongk.dollar (100)	25,5250-25,7750
ierse pond	2,9690-2,9790
ital.lire (10.000)	15,295-15,345
jap.yen (10.000)	139,51-139,61
nwzeel.dollar	1,1810-1,1910
noorse kroon (100)	29,495-29,545
oostenr.sch. (100)	16,0130-16,0230
saudi ar.ryal (100)	53,3750-53,6250
spaanse pes. (100)	1,7450-1,7550
surin.gulden	1,1025-1,1425
zweedse kr. (100)	31,500-31,550
zwits.frank (100)	125,785-125,835
e.c.u.	2,2920-2,2970

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	202,50	201,30
id excl.kon.olie	197,60	196,50
internationals	205,60	204,30
lokale ondernem.	200,80	199,80
id financieel	151,20	150,20
id niet-financ.	250,30	249,30
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	263,80	262,30
id excl.kon.olie	245,40	244,00
internationals	277,30	275,50
lokale ondernem.	248,40	247,10
id financieel	196,00	195,60
id niet-financ.	299,10	297,90
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	187,50	186,80
internation	194,50	193,50
lokaal	186,30	185,60
fin.instell	158,60	157,80
alg. banken	143,30	142,70
verzekering	173,20	172,20
niet-financ	195,30	194,70
industrie	187,50	186,60
transp/opsl	215,70	215,70

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste noterin van dezelfde dag):
Akzo 133,00 (133,00)
Kon Olie 144,10-144,80 (144,10)
Philips 47,90-48,00 (48,00)
Unilever 159,50-159,70 (159,60)
KLM 49,00 (49,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2738.27	1221.73	228.31	1038.21
Hoogst	2754.91	1231.69	229.63	1045.11
Laagst	2722.70	1202.35	226.92	1029.14
Slot	2736.77	1213.73	227.68	1035.45
Winst/ verlies	– 4.91	– 7.11	– 0.38	– 3.07

beurs- overzicht

Geen herstel

AMSTERDAM – Het Damrak werd gisteren onaangenaam getroffen door het ineenzakken van de dollar. In de ochtenduren hing de Amerikaanse munteenheid rond de f 2,003 om later in de middag door de f 2-grens te zakken. Daardoor werd het broos herstel wat zich op de beursvloer aftekende in een klap vernietigd. Ook een kwakkelende Dow Jones zorgde voor een domper.

In de eerste uurtjes handel stond het merendeel van de noteringen op verlies. De CBS-stemmingsindex opende dan ook lager op 187,1, tegenover een slot van dinsdag op 187,5. Omstreeks het middaguur begonnen de koersen aan te trekken tot een voorlopig hoogtepunt van 187,5. De val van de dollar en de bescheiden bewegingen op de New Yorkse beurs lieten de CBS-stemmingsindex lager afsluiten op 186,8. De handel in aandelen was redelijk te noemen met een omzet van f 607 miljoen.

De havenfondsen Internatio Müller en Pakhoed die bij het begin van de handel nog winst boekten, moesten de winst gedeeltelijk weer inleveren. Internatio eindigde op f 104, een winst van vijf dubbeltjes. De koers haalde woensdag nog een voorlopig hoogtepunt van f 105,50.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen		
AEGON	115,00	114,60
Ahold	134,60	135,10
Akzo	133,40	133,00
A.B.N.	41,60	41,40
Alrenta	159,60	159,30
Amev	61,80	61,60
Amro-Bank	80,20	79,50
Bols	183,00	181,50
Borsumij W.	108,00	108,00
Bührm.Tet.	66,60	66,80
C.S.M.cert.	78,70	78,20
DAF	48,30	47,40
Dordt.Petr.	130,40	131,00
DSM	114,70	114,00
Elsevier	77,80	77,30
Fokker cert.	42,50	42,40
Gist-Broc. c.	33,60	33,10
Heineken	127,50	127,10
Hoogovens	87,90	87,50
Hunter Dougl.	115,90	115,00
Int.Müller	103,50	104,00
KBB cert.	80,00	79,50
KLM	50,00	49,00
Kon.Ned.Pap.	53,40	53,20
Kon. Olie	145,00	144,10
Nat. Nederl.	73,30	72,50
NMB Postbank	47,00	47,00
Nedlloyd	85,40	86,60
Nijv. Cate	83,00	82,80
Océ-v.d.Gr.	300,50	300,50
Pakhoed Hold.	134,70	135,30
Philips	48,10	48,00
Robeco	108,60	107,90
Rodamco	81,30f	81,20
Rolinco	108,00	107,30
Rorento	59,50	59,50
Stork VMF	43,60	43,50
Unilever	161,10	159,60
Ver.Bezit VNU	109,80	109,50
VOC	32,00	31,90
Wessanen	65,60	65,10
Wolters-Kluwer	45,90	45,40

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	65,30	65,50
ACF-Holding	39,60	38,80
Ahrend Gr. c	257,00	254,00a
Air Holland	33,00	33,20
Alg.Bank.Ned	42,50	42,40
Asd Opt. Tr.	19,50	19,50
Asd Rubber	6,10	6,10
Ant. Verff.	490,00	–
Atag Hold c	98,00b	99,30
Aut.Ind.R'dam	98,00	98,00
BAM Groep	102,50	103,00
Batenburg	84,50	84,50
Beers	149,00	152,00
Begemann	127,50	130,00
Belindo	361,00	361,50
Berkel's P.	5,95	5,95
Blyd.-Will.	31,40	31,40
Boer De, Kon.	357,00a	345,00a
de Boer Winkelbedr.	64,50	64,00
Boskalis W.	14,60	14,70
Boskalis pr	13,60	13,70
Braat Beheer	49,10	50,00
Breevast	19,40	19,40
Burgman-H.	3500,00	3500,00a
Calé-Delft pr	865,00	865,00
Calvé-Delft c	1054,00	1047,00
Center Parcs	64,20	64,20
Centr.Suiker	77,50	77,20
Chamotte Unie	8,80	8,80
Cindu-Key	135,00	143,00
Claimindo	347,50	349,00b
Content Beheer	19,80	19,90
Cred.LBN	65,00	63,10
Crown v.G.c	103,20	103,80
Desseaux	256,50	257,00
Dorp-Groep	35,80	34,50
Econosto	337,00	338,00
EMBA	130,00a	126,00a
Enraf-N.c.	66,50	66,00
Eriks hold.	115,00	115,00
Flexovit Int.	97,00	97,00
Frans Maas c.	95,50	95,70
Furness	129,00	125,20
Gamma Holding	84,00	81,50
Gamma pref	6,10	6,10
Getronics	30,20	30,40
Geveke	43,40	43,00
Giessen-de N.	240,00	240,00
Goudsmit Ed.	375,00	374,00
Grasso's Kon.	112,70	112,70
Grolsch	144,00	142,70
GTI-Holding	199,00	203,00
Hagemeyer	110,50	110,00
Idem½div.'89	107,30	107,30
HAL Trust B	15,20	15,20
HAL Trust Unit	15,50	15,40
H.B.G.	219,00a	218,00
HCS Techn	15,20	15,00
Hein Hold	110,30	110,50
Hoek's Mach.	201,00	200,50
Heineken Hld	110,30	110,50
Holl.Sea S.	1,31	1,33
Holl. Kloos	475,00	500,00
Hoop Eff.bk.	8,90	8,90
Hunter D.pr.	4,85	4,85
ICA Holding	23,30	23,30
IHC Caland	37,50	37,20
Industr. My	225,00	225,00
Infotheek	28,50	28,80
Ing.Bur.Kondor	595,00	603,00
Kas-Ass.	47,00	47,50
Kempen Holding	18,00	18,00
Klene's Suik.	1463,00	1460,00
KBB	80,50	79,50
Kon.Sphinx	126,00	125,30
Koppelpoort H.	276,00	281,00
Krasnapolsky	208,00	208,00
Landré & Gl.	57,50	57,60
Macintosh	41,00	40,00
Maxwell Petr.	690,00	690,00
Medicopharma	69,00	69,30
Melia Int.	5,80	6,00
MHV Amsterdam	18,70	18,70
Moeara Enim	1200,00	1198,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15650,00
Moolen en Co	30,20	31,30
Mulder Bosk.	74,00	74,00
Multihouse	8,90	9,00
Mynbouwk. W.	417,00	417,00
Naeff	285,00	–
NAGRON	45,00	45,00
NIB	634,00	638,00
NBM-Amstelland	21,10	21,10
NEDAP	370,00	372,00b
NKF Hold.cert.	320,00	315,00
Ned.Part.Mij	41,00	41,00
Ned.Springst.	10675,00	–
Norit	1066,00	1068,00
Nutricia gb	79,30	77,00
Nutricia vb	84,50	83,80
Oldelft Groep c	184,00	184,50
Omnium Europe	17,00f	16,80
Orco Bank c.	70,50	70,50
OTRA	166,00	166,00
Palthe	81,50	82,00
Philips div.'90	47,00	46,80
Pirelli Tyre	44,20	44,80
Polynorm	107,00	107,50
Porcel. Fles	195,00	195,00
Ravast	46,00	46,00
Reesink	75,50	75,00
Riva	55,50	54,50
Riva (cert.)	55,50	54,50
Samas Groep	71,00	69,00
Sanders Beh.	110,00	–
Sarakreek	33,00	32,80
Schuitema	1446,00	1435,00a
Schuttersv.	158,00	157,00
Smit Intern.	56,50	55,00
St.Bankiers c.	24,60	24,40
Stad Rotterdam c	49,00a	48,40
Telegraaf De	86,00	86,50
Text.Twenthe	307,00b	314,00
Tulip Comp.	49,60	48,00
Tw.Kabel Hold	156,00	157,10
Ubbink	90,00	90,00
Union Fiets.	22,50	22,50
Ver.Glasfabr.	352,00	349,00
Verto	61,80	61,80
Volker Stev.	68,00	68,00
Volmac Softw.	50,40	50,70
Vredestein	23,90	24,00
VRG-Groep	65,30	65,80
Wegener Tyl	183,80	183,50
West Invest	26,00	26,00
West Invest c.	90,00	90,00
Wolters Kluwer	183,00	182,00
Wyers	47,00	47,00

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	37,20	37,40
ABN Aand.f.	77,30	76,30
ABN Beleg.f.	60,40	60,40
ALBEFO	53,50	53,50
Aldollar BF $	21,80	21,70
Alg.Fondsenb.	237,00	236,00
Alliance Fd	12,00	12,00
Amba	48,70	48,70
America Fund	324,00	322,00
Amro A.in F.	92,20	92,20
Amro Neth.F.	78,50	78,60
Amro Eur.F.	71,20	71,60
Amro Obl.Gr.	154,80	154,80
Amvabel	88,10	88,00
AsianTigersFd	62,50	62,50
AsianSelFund	48,30	48,50
Bemco Austr.	58,00	58,00
Berendaal	117,00	117,00
Bever Belegg.	27,00	27,00
BOGAMIJ	115,00a	112,50
Buizerdlaan	42,00	42,00
CLN Obl.Waardef.	100,40	100,40
Delta Lloyd	43,30	43,20
DP Am. Gr.F.	26,00	25,90
Dp Energy.Res.	44,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	9,30	9,30
EMF rentefonds	63,70e	63,90
Eurinvest(1)	115,00	–
Eur.Ass. Tr.	8,80	8,80
EOE DuStInF.	316,00	314,00
EurGrFund	61,50	61,50
Hend.Eur.Gr.F.	209,60	208,00
Henderson Spirit	73,20	73,00
Holland Fund	76,00	76,00
Holl.Obl.Fonds	117,30	117,30
Holl.Pac.F.	117,90	117,90
Interbonds	556,00	555,00
Intereff.500	49,60	49,10
Intereff.Warr.	396,20	395,00
Jade Fonds	187,80	187,00
Japan Fund	35,90	35,50
Japan Rot. Fund yen	10521,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,40
MK Int.Vent.	57,50	59,00
Nat.Res.Fund	1530,00	1520,00
NMB Dutch Fund	40,50	40,20
NMB Global F.	50,00	50,00
NMB Oblig.F.	34,60	34,60
NMB Rente F.	103,00	102,90
NMB Vast Goed	38,20	38,40
Obam, Belegg.	225,50	225,80
OAMF Rentef.	13,95	13,95
Orcur.Ned.p.	48,60	48,70
Pac.Prop.Sec.f.	53,90	53,90
Pierson Rente	100,50	100,50
Prosp.Int.High.	7,00	–
Rabo Obl.inv.f.	75,90	75,90
Rabo Obl.div.f.	50,80	50,80
Rabo Onr.g.f.	85,00	85,00
Rentalent Bel.	136,20	136,30
Rentotaal NV	31,30	31,30
RG groen	50,50	50,50
RG blauw	50,40	50,40
RG geel	50,30	50,30
Rolinco cum.p	94,50	94,50
Sci/Tech	18,25	18,25
Technology F.	19,80	19,50
Tokyo Pac. H.	290,00	283,50
Trans Eur.F.	80,60	80,80
Transpac.F.	559,00f	551,00
Uni-Invest	129,00	128,50
Unico Inv.F.	82,00	81,70
Unifonds	33,10	33,10
VWN	58,60	58,60
Vast Ned	125,40	125,50
Venture F.N.	46,50	47,00
VIB NV	87,30	87,20
VSB Mix Fund	51,40	51,40
WBO Int.	77,30	77,30
Wereldhave NV	212,00	212,00
Yen Value Fund	101,60	101,70

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	100,50	100,30
3½ EngWarL	36,00	35,80
5¾ EIB 65	98,70	98,70

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	36,50	36,50
Amer. Brands	72,60	71,60
Amer. Expres	35,40	34,70
Am.Tel.& Tel.	44,00	43,60
Ameritech	62,80	62,50
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	30,70	30,50
Atl. Richf.	106,80	108,00
BAT Industr.	8,15	8,20
Bell Atlantic	107,00	106,10
BellCanEnterpr	45,00	44,70
Bell Res.Adlr	1,20	–
Bell South	54,00	54,00
BET Public	2,84	–
Bethl. Steel	17,60	17,70
Boeing Comp.	60,50	61,00
Chevron Corp.	67,90	–
Chrysler	19,60	19,00
Citicorp.	30,10	29,60
Colgate-Palm.	62,60	62,00
Comm. Edison	40,00	40,00
Comp.Gen.El.	495,00	–
Control Data	17,00	17,00
Dai-Ichi Yen	3350,00	–
Dow Chemical	67,50	67,00
Du Pont	114,10	119,10
Eastman Kodak	42,50	42,70
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	175,00	175,00
Exxon Corp.	48,00	47,75
First Pac.HK$	1,36	–
Fluor Corp.	32,60	–
Ford Motor	45,50	45,20
Gen. Electric	63,30	63,50
Gen. Motors	44,30	44,60
Gillette	49,20	48,50
Goodyear	47,75	47,00
Grace & Co.	30,20	–
Honeywell	83,00	83,00
Int.Bus.Mach.	100,00	99,00
Intern.Flavor	68,50	–
Intern. Paper	52,00	–
ITT Corp.	60,30	60,20
K.Benson Ⓑ	5047,00	5047,00
Litton Ind.	76,80	76,70
Lockheed	39,20	39,20
Minnesota Mining	78,50	78,50
Mitsub.Elect.	1100,00	–
Mobil Oil	59,50	59,50
Morgan $	42,40	42,50
News Corp Aus$	14,30	14,90
Nynex	85,70	85,10
Occ.Petr.Corp	30,40d	29,40
Pac. Telesis	48,50	47,50
P.& O. Ⓑ	7,00	7,00
Pepsico	64,10	63,50
Philip Morris C.	43,20	43,00
Phill. Petr.	24,20	23,80
Polaroid	44,50	44,10
Privatb Dkr	316,00	312,00
Quaker Oats	60,50	–
St.Gobin Ffr	630,00	640,00
Saralee	30,00	–
Schlumberger	47,20	47,00
Sears Roebuck	38,00	37,50
Sony (yen)	37,50	37,20
Southw. Bell	58,50	58,00
Suzuki (yen)	965,00	–
Tandy Corp.	42,70	42,50
Texaco	55,40	54,40
Texas Instr.	36,20	36,20
The Coastal C.	46,50	46,40
T.I.P Eur.	1,74	1,74b
Toshiba Corp.	1320,00	1320,00
Union Carbide	25,00	–
Union Pacific	75,00	74,00
Unisys	14,50	14,50
USX Corp	37,20	36,70
US West	74,00	73,50
Warner Lamb.	109,50	–
Westinghouse	74,50	74,30
Woolworth	61,70	60,60
Xerox Corp.	58,70	60,00

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	48,00	46,00
Am. Home Prod.	216,00	–
ATT Nedam	86,50	85,30
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	213,50	214,50
Boeing Corp.	121,00	121,00
Can. Pacific	41,00	42,50
Chevron Corp.	139,00	–
Chrysler	39,00	40,00
Citicorp.	58,50	57,00
Colgate-Palm.	126,00	124,00
Control Data	34,00	34,00
Dow Chemical	195,00	195,00
Dow (geen split)	133,50	132,00
Eastman Kodak	86,80	85,50
Exxon Corp.	96,50	94,50
Fluor Corp.	63,00	–
Gen. Electric	125,00	125,00
Gen. Motors	89,00	89,00
Gillette	98,00	97,00
Goodyear	96,00	95,00
Inco	54,50	54,00
I.B.M.	198,00	198,00
Int. Flavors	131,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	28,00	24,00
Lockheed	76,00	77,00
Merck & Co.	156,00	153,50
Minn. Min.	156,50	156,00
Pepsi Co.	126,50	124,50
Philip Morris C.	84,50	83,00
Phill. Petr.	48,00	47,00
Polaroid	82,00	81,50
Procter & G.	270,00	–
Quaker Oats	127,00	127,00
Schlumberger	93,00	92,50
Sears Roebuck	76,00	73,60
Shell Canada	66,50	66,00
Tandy Corp.	84,00	83,00
Texas Instr.	71,00	71,00
Union Pacific	149,00	147,00
Unisys Corp	37,10	37,10
USX Corp	75,00	71,70
Varity Corp	3,60	–
Westinghouse	148,80	148,00
Woolworth	122,00	119,50
Xerox Corp.	110,00	112,00

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,75	103,00
Aegon warr	11,70	11,80
10½ ABN 87	94,50	94,50
13Amev 85	96,25	96,25
10 Amev85	103,00	103,00
11 Amev 86	94,75	94,75
14¼Amro87	99,50	99,50
10½ Amro 86	95,40	95,40
10 Amro 87	94,50	94,50
5¾ Amro 86	96,00	96,00
Amro Bank wr	24,80	22,20
Amro zw 86	73,00	72,50
9 BMH ecu 85-92	97,50	97,50
7 BMH 87	96,00	96,00
10⅛EEG-ecu 84	100,00	100,00
9¾EIB-ecu 85	98,00	98,00
12½ HlAirl.F	93,00	93,00
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,00	101,00
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	85,40	85,75
NMB warrants	79,50	80,80
8¾ Phil. 86	100,25	100,25
6¾ Phil.83	98,75	98,75
11 Rabo 83	102,25	102,25
9 Rabo 85	101,25	101,25
7 Rabo 84	100,50	100,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	6,60	6,50
Bredero aand.	26,00	26,00
Bredero cert.	24,00	23,80
11 Bredero	18,00	18,00
LTV Corp.	1,50	1,50
5 Nederh. 68-78	23,00	23,00
RSV. cert	1,13	1,13
7⅛ RSV 69	86,00e	86,00b

Parallelmarkt		
Alanheri	30,80	30,70
Berghuizer	47,50	46,00
Besouw Van c.	52,80	52,00
CBI Barin Oce	2040,00	–
Comm.Obl.F.1	100,80	100,80
Comm.Obl.F.2	100,60	100,60
Comm.Obl.F.3	100,90	100,90
De Drie Electr.	37,80	37,50
Dico Intern.	119,00	119,00
DOCdata	22,00	22,10e
Ehco-KLM Kl.	38,70	38,50
E&L Belegg.1	78,00	78,00
E&L Belegg.2	75,40	75,50
E&L Belegg.3	75,90	75,90
Free Rec.Sh.	32,00	33,40
Geld.Pap.c.	77,50a	76,50
Gouda Vuurv c	99,50	99,80
Groenendijk	38,20	37,00
Grontmij c.	203,00	203,00
HCA Holding	49,00	48,80
Hes Beheer	212,00	214,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,90	3,90f
Interview Eur.	8,40	8,30
Inv. Mij Ned.	57,50	57,70
Kuehne+Heitz	46,90	46,80
LCI Comp.Gr.	77,70	77,00
Melle	311,00b	311,50
Nedschroef	118,70	119,00
Neways Elec.	11,20	11,10
NOG Bel.fonds	31,60	31,70
pan pacific	10,80	10,60
Pie Med.	10,80	10,90
Poolgarant	10,60	10,60
Simac Tech.	19,30	19,10
Sligro Beh.	52,50	53,00
Text Lite	5,80	5,90
Verkade Kon.	281,00	280,00
VHS Onr. Goed	18,50	18,70
Weweler	157,00	158,00

OPTIEBEURS

aegn	c	apr	120,00	313	4,30	4,00
akzo	c	jan	140,00	209	1,30	1,10
amev	p	jan	55,00	226	0,30	0,40
d/fl	p	dec	200,00	220	1,10	1,80
dsm	c	apr	140,00	284	1,00	0,80
eoe	c	dec	285,00	229	17,00	15,00
eoe	c	dec	290,00	338	11,70	10,50
eoe	c	dec	295,00	465	8,00	6,60
eoe	c	dec	305,00	273	2,10	1,50
eoe	p	dec	280,00	255	0,20	0,20
eoe	p	dec	295,00	520	1,20	1,40
eoe	p	dec	300,00	360	2,60	3,40
eoe	p	jan	295,00	289	3,60	3,90
eoo	c	jan	300,00	207	9,50	10,00a
eoo	p	jan	310,00	212	10,50a	10,20
gist	p	jan	30,00	352	0,30a	0,40
hoog	c	jan	85,00	203	6,40	6,00
hoog	c	jan	90,00	288	4,00a	3,60
hoog	p	jan	90,00	187	4,60	4,90
klm	c	jan	50,00	303	1,80	1,40
klm	c	apr	55,00	273	1,80	1,50
nedl	c	jan	80,00	204	8,00a	9,50a
nedl	c	jan	86,00	290	4,00	5,40
nedl	c	jan	88,00	320	3,00	4,20
nedl	c	jan	90,00	671	2,40	3,00
nedl	c	jan	94,00	519	1,20	1,80a
nedl	c	apr	94,00	214	4,40a	4,80
nlp	p	aug	95,00	200	1,15a	1,15
natn	c	jan	70,00	423	4,90	4,20
natn	c	jan	75,00	776	1,80a	1,40
natn	c	apr	75,00	271	4,00	3,50
phil	c	jan	45,00	637	3,70	3,50
phil	c	jan	50,00	794	1,20	1,10
phil	c	apr	45,00	246	5,60	5,50a
phil	c	apr	50,00	607	2,80	2,80
phil	c	apr	55,00	208	1,50	1,40
phil	c	o91	55,00	531	5,40	5,40
phil	c	o93	30,00	726	22,40	22,10
phil	p	jan	50,00	283	2,80b	3,00
phil	p	jul	47,50	236	3,80a	3,80
phil	p	o94	45,00	338	7,50	7,50
olie	c	jan	140,00	605	7,30b	6,80
olie	c	jan	145,00	195	4,30	3,60
olie	c	jan	150,00	377	2,20	1,80
olie	c	apr	140,00	234	10,50	10,20
olie	p	jan	150,00	216	6,00	6,20
unil	c	jan	160,00	334	4,90	4,00
unil	p	jan	160,00	186	3,00	3,60
voc	c	jan	35,00	335	0,70	0,50

Tank Timoil voor 'n

topkado



Spaar voor vele nieuwe kadoToppers!
Nú ter kennismaking: tank 1x Timoil en krijg de nieuwe Limburgse Auto Atlas van f. 59,50 voor slechts 24,50. Groot formaat en volledig in kleur.

Bel gratis 06 - 02 23 200 voor 't station in uw buurt.

Timoil

Tank Timoil voor 'n

topkado



Spaar voor vele nieuwe kadoToppers!
Nú ter kennismaking: tank 1x Timoil en krijg de nieuwe Limburgse Auto Atlas van f. 59,50 voor slechts 24,50. Groot formaat en volledig in kleur.

Bel gratis 06 - 02 23 200 voor 't station in uw buurt.

Timoil

Tank Timoil voor 'n

topkado



Spaar voor vele nieuwe kadoToppers!
Nú ter kennismaking: tank 1x Timoil en krijg de nieuwe Limburgse Auto Atlas van f. 59,50 voor slechts 24,50. Groot formaat en volledig in kleur.

Bel gratis 06 - 02 23 200 voor 't station in uw buurt.

Timoil

Tank Timoil voor 'n

topkado



Spaar voor vele nieuwe kadoToppers!
Nú ter kennismaking: tank 1x Timoil en krijg de nieuwe Limburgse Auto Atlas van f. 59,50 voor slechts 24,50. Groot formaat en volledig in kleur.

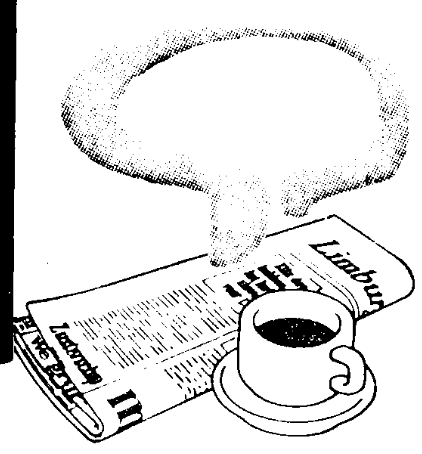
Bel gratis 06 - 02 23 200 voor 't station in uw buurt.

Timoil

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 7 december 1989 • Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 646' ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Boom



• *Er is een aantal 'voorwaarden' waaraan moet worden voldaan voordat het kerstfeest kan worden. Eerst moet alle Sinterklaasrommel opgeruimd zijn, op hoeken en pleinen moeten kerstbomen verkocht worden, de kerstkaarten moeten de brievenbus binnendwarrelen en er moet een lichte opgewondenheid te bespeuren zijn bij de mensen. En tot slot moet in Heerlen op de Bongerd ook nog een twintig meter lange kerstboom staan. Dan kan het kerstfeest beginnen! Tot ieders geruststelling: de boom staat er. Gistermiddag (zeg maar gerust, laat in de middag) kwam het gevaarte aan in het centrum van Heerlen. Bijna twintig meter dennegroen werd overeind gezet. De toren van de Pancratius is vanuit de Oranje-Nassaustraat nauwelijks meer zichtbaar. Maar zo hoort dat in de donkere dagen van december.*

Gat

• *Vanwege de renovatie van het kerkplein was het gat waar de Heerlense kerstboom altijd in gezet wordt, weggerenoveerd. 'Geen gat, geen boom' zei iemand van de stichting Kerstmarkt, maar hij was de enige die er geen gat in zag. Heel inventief besloot men aan de muur bij het kerkplein twee beugels te maken, daar staat de boom nu in. En geloof ons, die boom staat stevig. Overigens komt'ie uit Brabant, uit een kweekbos van de Ned. Heidemij. „Hij mag beslist niet langer zijn dan twintig meter, want anders kunnen we hem niet over de weg vervoeren zonder allerhande bijzondere maatregelen. Nu kan het nog net. Zo'n boom kost zoals hij er staat 50.000 gulden, maar dan wordt'ie nog duurder. Gelukkig zijn er Heerlense ondernemers die ons sponsoren, want anders kregen we zo'n boom nooit hier", aldus Ger Tummers, de nieuwe voorzitter van de stichting Kerstmarkt Heerlen.*

Sint

• *Maja Lemmens-Logister uit Schimmert is nogal verontwaardigd over het feit dat de Kerstman Sinterklaas ieder jaar verder in een hoek drukt. Een van haar vele vriendinnen deelde haar mening en beiden waren het er over eens dat het Sinterklaasfeest ernstig verloederd. De Kerstman krijgt meer en meer de overhand, waardoor een leuk familiefeest langzaam dreigt uit te sterven. Is hier niets tegen te doen vroegen beiden dames zich dan ook af?*

Sint (2)

• *En jawel hoor, er is iets tegen te doen. Op 5 december ontving Maja Lemmens 's morgens met de post namelijk een briefkaart waarop de goedheiligman met een viertal Pieten staat afgebeeld. Op de achterzijde schreef een van de zwarte pieten: Geachte mevrouw Lemmens. Het is ons ter ore gekomen dat u zeer verontwaardigd bent over de achteruitgang van de Sinterklaasviering in ons land. Wellicht wilt u donatrice of lid worden van onze bond T. V. S. V. (Tegen Verloedering Sinterklaas Viering). De maandelijke contributie is het verplicht nuttigen van 1 roomboterletter, 1 gevulde speculaas (10x10 cm), 1 marsepeinen varken en 1 roomborstplaten hart. Met vriendelijke groeten Zwarte Piet.*

'Bij doorgaan bepaalde voorstellen recreatief beleidsplan'

IVN'ers bevreesd voor verdwijnen natuurgebied

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Het Instituut Voor Natuur- en milieu-beschermingseducatie (IVN) in Ubach over Worms is allesbehalve blij met het onlangs in de openbaarheid verschenen Toeristisch Recreatief Beleids- en Activiteitenplan voor de Oostelijke Mijnstreek. Volgens het IVN komen tal van voorstellen uit de koker van planbureau Jongen neer op het elimineren van hoogwaardige natuurgebieden. Het IVN maakt zich vooral zorgen over ideeen betreffende het natuurgebied het Wormdal.

De plannen van Jongen om enerzijds kano's voor het toerisme op het riviertje de Worm in te zetten en om anderzijds een loopbrug in de Rimburgerbossen aan te leggen (teneinde toeristische voorzieningen met elkaar te verbinden), beschouwen de IVN'ers als onaanvaardbare aantastingen van zeldzaam natuurgoed.

Bovendien zijn de natuurbeschermers uitermate verbolgen over het gegeven dat soortgelijke plannen voor het Wormdal enkele jaren geleden bij de Kroon afketsten, nadat het IVN bezwaren ertegen had aangetekend. „Dat waren soortgelijke plannen van de hand van Jongen. En die liggen nu weer op tafel", foetert het IVN.

De kritiek van het IVN op het TRBA-plan is neergeschreven in een lijvige brief, die verstuurd werd naar allerlei bestuursorganen in de regio. De raadsleden van de gemeente Landgraaf werden eveneens aangeschreven. In de richting van deze politici ventileert het IVN ook kritiek op de zogeheten Kadernota 2015. Hierin geeft de gemeente Landgraaf in grote lijnen het beleid tot het jaar 2015 aan.

In de nota staan onder meer voorstellen die ingrijpende veranderingen in het Landgraafse buitengebied kunnen behelzen. Hierover zegt het IVN dat het afgelopen moet zijn met het aantasten van het spaarzame groen in de gemeente. Het IVN meent bovendien dat burgers en instanties te weinig tijd wordt gegund om op de voorstellen te reageren. De gemeente Landgraaf heeft zoals bekend twee weken voor inspraak uitgetrokken.

Aanleg van Zwart 6 in Heerlen ernstig vertraagd

Wegenbouwer wil geld zien

HEERLEN - Wegenbouwer Lintzen BV in Sittard komt met een schadeclaim omdat de Zwart 6-zuid niet afgemaakt kan worden. De werkzaamheden aan de verbindingsweg tussen de Beersdalweg (bij Zeswegen) en de rotonde onderaan de Schelsberg had dit jaar nog klaar moeten zijn. Voor enkele percelen die moeten verdwijnen voor de weg loopt een onteigeningsprocedure, en dat leidt tot vertraging. De aannemer komt nu met een schadeclaim. Hoe hoog die zal zijn is nog niet bekend, dat is namelijk afhankelijk van de duur van de vertraging.

De gemeente Heerlen neemt aan dat de weg in het tweede kwartaal van 1990 klaar zal zijn. Dat staat in de najaarsnota 1989 van de gemeente. Hoeveel de weg daardoor duurder wordt dan gepland, is bij benadering niet te zeggen.

In dezelfde nota staat, dat eveneens in het tweede kwartaal van 1990 met de aanleg van de Zwart 6-zuid (de weg van de autoweg ter hoogte van Imstenraderweg naar Schaesberg-Eikske) begonnen zal worden. Deze weg gaat 10,7 miljoen gulden kosten. De provincie betaalt zeven miljoen en drie gemeenten (Kerkrade, Heerlen en Landgraaf) elk 1,3 miljoen. De weg is belangrijk voor de uitsluiting van industrieterrein Strijthagen in Landgraaf, maar werkt ook een directere aansluiting met het Middengebied in de hand. De aanleg van de Zwart 1, de weg vanaf Brunssum langs De Zeekoelen over de hei naar de rotonde Schelsberg, staat pas voor na 1990 op het programma. De weg kost tussen de 40 en 50 miljoen gulden. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft onlangs bijna 18 miljoen voor deze weg beschikbaar gesteld. De Zwart 1 krijgt aansluiting op de SW-21 die momenteel wordt aangelegd tot aan de Karel Doormanstraat in Treebeek-Brunssum.

In de najaarsnota van de gemeente Heerlen wordt de financiele situatie bekeken in vergelijking met de gemeentebegroting voor het jaar. Alle voordelen en tegenvallers zijn op een rij gezet en na optellen en aftrekken komt er een overschot uit van 280.000 gulden. Dat komt voornamelijk omdat de gemeente dit jaar meer geld van het rijk heeft gekregen dan was voorzien.



• *Het traject van de Zwart 6 van de Beersdalweg (onderkant foto) naar de rotonde Schelsberg.*
Archieffoto FRANS RADE

Combinatie van drie partijen Voerendaal

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - Apart en toch samen. Onder dit motto nemen in Voerendaal drie lokale, politieke partijen deel aan de gemeenteraadsverkiezingen in maart. Na ampel overleg zijn Politieke Groepering Ransdaal (PGR, onder leiding van fractieleider Radermacher), fractie Lemmens (leider Camps) en Algemeen Gemeenschapsbelang (AGB, onder aanvoering van Mertens) namelijk een lijstcombinatie aangegaan. Elke partij neemt weliswaar afzonderlijk deel aan de verkiezingen. Maar door dit samengaan weet de kiezer van meet af aan dat de fracties van deze drie plaatselijke partijen in de raad gezamenlijk optrekken.

Over de reden verduidelijkt AGB-lijsttrekker Mertens: „Bij de vorige verkiezingen zijn op de plaatselijke partijen de meeste stemmen uitgebracht. Maar de twee landelijke partijen in de raad inderdaad, VVD en PvdA - zijn een coalitie aangegaan. Eenieder heeft kunnen zien dat de stemverhouding van acht tegen zeven de besluitvorming geen goed heeft gedaan. Door nu samen op te trekken, krijgen wij meer inbreng in de vorming van het college."

De drie lokale partijen zitten momenteel met zes vertegenwoordigers in de raad. Bij de komende verkiezingen rekent het drietal op minstens evenveel zetels.

Bij de besprekingen die geleid hebben tot deze combinatie was tot voor kort ook de eenmansfractie Moonen betrokken. Maar bij de laatste bijeenkomsten liet de nestor van de Voerendaalse raad het afweten. Overigens houdt Mertens nog altijd de deur open voor de fractie Moonen. Of raadslid Moonen straks alsnog door die deur gaat, valt te betwijfelen. „Nu meens mag ik meedoen, terwijl de drie mij in de afgelopen jaren zelden of nooit betrokken hebben in het bepalen van een gemeenschappelijk standpunt", moet Moonen, gisteravond om een reactie gevraagd, allereerst van het hart. Komende vrijdag heeft hij overleg met zijn achterban. En dan zal Moonen definitief beslissen of hij het Voerendaalse kwartet compleet maakt.

Heerlen werkt ook mee aan landelijk methadononderzoek

Van onze verslaggever

HEERLEN - Samen met het Consultatiebureau van Alcohol en andere Drugs (CAD) werkt ook de gemeente Heerlen mee aan een landelijk onderzoek naar de effectiviteit van methadonverstrekking. Dit onafhankelijke onderzoek, dat volgend jaar wordt verricht, geschiedt in opdracht van het ministerie van WVC.

Voor Heerlen is dit onderzoek eigenlijk dubbelop, want momenteel rondt de gemeente een onderzoek af over de hulpverlening middels methadon. Aan dit Heerlense onderzoek hebben 128 van de 200 drugverslaafden, die methadon gebruiken, meegewerkt.

CAD-coordinator Gilissen is ingenomen met het landelijke onderzoek: „Objectieve metingen zoals deze zijn altijd welkom. Zeker in Heerlen waar de raad voortdurend vraagt naar doel en nut van ons methadonprogramma. Via het landelijk onderzoek kunnen de uitkomsten van de binnenkort af te ronden Heerlense peiling nog eens worden onderstreept."

Zes ton van GS voor EBCH

HEERLEN - Gedeputeerde Staten van Limburg hebben het Europees Bedrijven Centrum Heerlen (EBCH) een bijdrage van maximaal zes ton toegekend. De subsidie werd in een eerder stadium al min of meer toegezegd. Maar een daadwerkelijke provinciale bijdrage bleek afhankelijk van het zogeheten 'businessplan' van het EBCH. Dit plan werd onlangs goedgekeurd.

Het EBCH richt zich voornamelijk op het opsporen, selecteren, trainen en begeleiden van startende ondernemers binnen het klein en middelgroot bedrijf. De oorspronkelijke filosofie achter de opzet van het bedrijvencentrum is het verbeteren van de werkgelegenheid in deze regio.

Bakstenen onder auto

HEERLEN - De politie in Heerlen wordt de laatste tijd regelmatig geconfronteerd met aangiften van mensen, die na terugkeer bij hun auto's geen wielen aan de assen aantreffen, maar bakstenen. Zo werden dinsdagnacht vier wielen van een auto, die geparkeerd stond aan de Dillegaard in Heerlen, ontvreemd. De dieven zetten het voertuig vervolgens op bakstenen.

Tasjesroof bij Makro in Nuth

NUTH - Op het Makroterrein in Nuth is gistermiddag om drie uur een vrouw beroofd van haar handtas. Een jongeman griste vlak voor de ingang van het winkelconcern de tas uit haar handen en ging er vandoor in een met draaiende motor gereedstaande donkerblauwe/zwarte Chevrolet-bus (Amerikaans type) met waarschijnlijk het Duitse kenteken KR TH-36. Op de achterzijde van de donker gekleurde bus was een achterwiel bevestigd in een wit gekleurde hoes.

De buit bedroeg ongeveer 250 gulden aan contant geld, een paspoort, een giropasje en een aantal girobetaalkaarten. De politie in Nuth vraagt eventuele getuigen contact op te nemen. ☎ 045-241555.

Kostbare juwelen gestolen

HEERLEN - Uit een bovenwoning aan de Klompstraat in Heerlen werden gisteren op klaarlichte dag kostbare sieraden gestolen. De juwelen zaten in een suede zakje en hadden een waarde van 25.000 gulden. De politie vermoedt dat de inbrekers via de brievenbus de voordeur hebben geopend.

Inbrekers verdwijnen met pyjama's

GELEEN - Onbekenden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag omstreeks 5 uur een kraak gezet in een textielwinkel in de Anjelierstraat te Geleen. Ze sloegen de ruit van de toegangsdeur in, vulden een draagzak met pyjama's en kinderkleding en namen de benen.

Dieven na aanrijding aangehouden

HEERLEN - De politie in Heerlen heeft gistermiddag twee Heerlenaren aangehouden nadat zij op het Corneliusplein een aanrijding hadden veroorzaakt. Het tweetal (24 en 31 jaar oud) had even tevoren uit een groothandel aan de Ganzeweide twee dozen met vijftig sloffen sigaretten ontvreemd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Ons ging voor haar het eeuwig leven bij God, vrij plotseling na een geduldig gedragen ziekte, voorzien van het heilig sacrament der zieken in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 70 jaren, mijn innniggeliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Coenen

echtgenote van

Johannes Wilhelmus Tummers

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Guttecoven: **J.W. Tummers**
Buchten: **Mia en Math Vinclair-Tummers**
Niels en Laury
Guttecoven: **Ton en Miriam Tummers-Vromen**
William, Davy, Kevin
Nieuwstadt: **Riet en René de Win-Tummers**
Paul, Lidy
Guttecoven: **Frans Tummers**
Schaesberg: **Jan en Willie Tummers-Wijshoff**
Guttecoven: **Jos Tummers**
Familie Coenen
Familie Tummers

6143 AX Guttecoven, 6 december 1989
Dorpsstraat 34

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 9 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond 8 december a.s. om 19.00 uur, zal de avondmis mede tot haar intentie worden opgedragen in voornoemde kerk.

Bezoekuren aan de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, is, na een langdurige ziekte, vol overgave aan de Heer, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Cor Meeuwsen

echtgenoot van

Nellie Terwint

Hij overleed, op 59-jarige leeftijd, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: **Nellie Meeuwsen-Terwint**
Evelyn en Jack
Wim
Familie Meeuwsen
Familie Terwint

6444 KX Brunssum, 5 december 1989
Het Ambacht 21

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 9 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Treebeek-Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake vrijdag 8 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Knarren-Knubben

weduwe van

Johannes Theodorus Knarren

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering
Familie Knubben
Familie Knarren

5 december 1989
Deken Keulenplein 4
6365 BJ Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 9 december om 11 uur, in de St.-Dyonisiuskerk te Schinnen gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleances. Vrijdag a.s. om 18.45 uur, avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 14-15 uur en van 19-20 uur.

---

†

Er zijn geen woorden, die de diepte van onze verslagenheid kunnen weergeven, nu hij gestorven is, mijn lieve man, zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Peter Johannes Ingenbleek

echtgenoot van

Maria Theodora Winnen

Hij overleed op 66-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **M. Th. Ingenbleek-Winnen**
Henny
familie Ingenbleek
familie Winnen

6441 BP Brunssum, 5 december 1989
Populierenstraat 26

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, vrijdag a.s. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 9 december om 11.00 uur. Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leonie Janssen

weduwe van

Jan Beld

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlen: **Hans Beld en Chris**
Nieuwenhagen: **Jolanda Beld**
Annie Beld-Janssen
Leo Rosenboom
Heerlen: **Guido Lugger**
Mia Lugger
Familie Janssen
Familie Beld

Heerlen, 5 december 1989
Uiverstraat 47
Van Weerden Poelmanstraat 77
6417 EL Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 9 december om 13.30 uur, in de St.-Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur, avondwake in voornoemde kerk. U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek.

Bezoekgelegenheid dagelijks van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alle fijne en mooie herinneringen die hij ons achterlaat, geven wij u bedroefd kennis van het heengaan van mijn lieve man en zorgzame vader

Pierre Slootmakers

echtgenoot van

Marlies van der Harst

Hij overleed voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 55 jaar.

Marlies Slootmakers-van der Harst
Paula

6127 AW Grevenbicht, 5 december 1989
Beegtermarkt 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 9 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Samenkomst in de kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pierre is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

In plaats van kaarten

Het gemis en het verdriet blijft
Vergeten doen wij je nooit

Bij dezen willen wij allen heel hartelijk dankzeggen voor het betuigde medeleven ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw, mijn allerliefste moeder, onze dochter, zus, schoonzus, tante en schoondochter

Marlou Cloos-Stams

Het is ons niet mogelijk gebleken om een ieder persoonlijk te bedanken, want het aantal reacties van familieleden, vrienden, kennissen en collega's van de Open Universiteit was overweldigend, zowel schriftelijk als in de vorm van uw aanwezigheid bij de begrafenisplechtigheid, een bezoek aan huis of in de vorm van bloemen.
Zulks heeft ons diep ontroerd en zal ongetwijfeld tot troost en sterkte dienen in de toekomst.

Jeu Cloos
Serena
Familie Stams
Familie Cloos

Hoensbroek, november 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 december as. om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, h.h. missen, bloemen en condoleances die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Frieg-Dirks

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, december 1989

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 10 december om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

OVERLEDEN

† **Piet Dings**, 52 jaar, echtgenoot van Annie Clephas, Kouk 1, 6093 BG Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 9 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Nicolaas te Heythuysen.

† **Mia Hevissen**, 62 jaar, echtgenote van Mart Schoeijen, Maassenstraat 4, 6068 CX Roggel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden donderdag 7 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel.

† **Sjeng Smeekes**, oud 77 jaar, 6218 VP Maastricht, Banruwe 44. De uitvaartdienst is heden donderdag 7 december om 14.00 uur in de kerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Michael Luijten**, oud 88 jaar. Verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: 13 Septemberstraat 1, 6226 CK Maastricht. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 8 september om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn. Er is geen condoleren.

† **Piet Jan Haagsman**, oud 64 jaar. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 8 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Wyckerveld-Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Raven

echtgenoot van

Wanda Stanczewski

op de leeftijd van 53 jaar.

Wanda Raven-Stanczewski
Rosita en John Sauren-Raven
Ricardo
Annette en Schani Ehlert-Raven
Familie Raven
Familie Stanczewski

5 december 1989, Huisbergerstraat 134
6413 VR Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 9 december om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances. Vrijdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Wiel is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze zeer geachte voorzitter

Wiel Raven

Zijn inzet en belangstelling voor onze vereniging zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen heel veel sterkte toe.

Bestuur en leden
Skatclub Nieuw-Einde

Heerlen, 5 december 1989

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, hebben wij afscheid genomen van onze lieve broer, zwager, oom en neef

Piet Lenzen

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Broers, schoonzuster
Nichten en neven
Ria Martens
Familie Lenzen

6464 CM Kerkrade, 6 december 1989
Haanraderweg 23

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 9 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Kerkrade-de-Haanrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis, tot intentie van onze dierbare overledene, vrijdag 8 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, St.Pieterstraat 145, Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

De leegte die jij achterliet
bracht ons allen veel verdriet.
Maar de liefde die jij bood
werd niet beëindigd met de dood.
Wat je was en wat je zei
gaat voor ons nooit voorbij.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjir Werdens

willen wij u allen langs deze weg hartelijk dank zeggen voor de vele condoléances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.
Een speciaal woord van dank aan dr. Willemse van het St.-Gregoriusziekenhuis, aan de wijkverpleegkundige Leonie Durink en de verpleegkundigen Jolanda en Marleen v/h Bureau voor thuisverpleging Limburg van mevr. R. v. Melkebeke voor de goede begeleiding, zorg en verpleging.

Schinveld: **J. Werdens-Hollink**
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 december om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Marie Smeets-Bours

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 9 december as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk, Kluis Geleen.

In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man

Gerard Essers

betuig ik mijn oprechte dank aan familie, vrienden, bekenden en aan allen die mij nabij stonden.
Tevens een speciaal woord van dank aan het personeel van de Lückerheidekliniek afd. De Merel.

Tiny Essers-Vandermullen

Kerkrade, december 1989
Romeinenstraat 20

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 december om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Til Geurts-Ehlen

zal plaatshebben op zaterdag 9 dec. as. om 18.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus te Sittard.

J.L.M.Geurts
Kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling, betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man, onze pa en opa

Piet Verjans

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevrouw A. Verjans-van den Camp
Kinderen en kleinkinderen

Neerbeek, Aldenhofstraat 56

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerbeek.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

De volle kerk, de bloemen, de vele condoléances en uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader "Us Heit" en lieve opa

Abel Potma

hebben ons diep geroerd.
Daarvoor hartelijk dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 10 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van H. Gregorius de Grote te Brunssum.

---

†

Tot onze diepe droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heeng gaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 80 jaar,

mevrouw

Roesmah

(in Geleen beter bekend als oma Larees)

weduwe van

George Hendrik Muller

Kinderen: **Harrie Muller**
Eduard Muller
Gustave Muller
Theo Muller
Dora Muller
Schoonzoon: **Willem Reinartz**
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Muller

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zater dag 9 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Liev Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade. Samenkomst in de kerk Geen condoleren.

Vrijdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. Gelegenheid tot a scheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium van d begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce al zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Op 25 november jl. overleed

Willem-Jozef Ackerman

in de leeftijd van 82 jaar. Hij werd op 29 november in all stilte bijgelegd bij zijn vrouw op de begraafplaats t Schifferheide.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zate dag 9 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk S Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevre mont.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zate dag 6 januari 1990 om 19.00 uur in bovengenoemde kerk

Familie Slangen

Kerkrade, december 1990
Platanenstraat 11
6464 XE

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en crematie van onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootv der, broer, zwager, oom en neef

Zef Frijns

weduwnaar van

Maria Limpens

en van

Truus Dagniaux

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Frijns
Familie Limpens
Familie Dagniaux

Hoensbroek, december 1989
Hommerterweg 56

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 decem ber as. om 19.00 uur in de H. Bavokerk te Nuth.

Voor de vele blijken van medeleven, de condoléances, bloemen, brieven troostrijke woorden en h.h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid bij d uitvaartdienst en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Constant Snijders

danken wij u van harte.

Mevrouw A.M. Snijders-Schaffrath
kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, december 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 decem ber as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve vader, schoonvader en opa

Sjef Triepels

willen wij u langs deze weg oprecht danken.

Kinderen en kleinkinderen.

Maastricht, december 1989

De zeswekendienst is op zondag 10 december a.s. om 11.30 uur in de Koe pelkerk te Maastricht.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonli bedanken voor het medeleven ons betoond bi overlijden en de begrafenis van mijn lieve onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Nico Nijkamp

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kathy Nijkamp-Charlier
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, december 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 9 december as. om 19.00 uur in de chiekerk van de H. Pastoor van Ars te Kerkr

---

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij he ondervonden tijdens de ziekte, bij het overlijde de begrafenis van onze lieve moeder, schoon der en oma

Riet Lemmens-Coenjaart

betuigen wij aan familie, de vele vrienden e kenden onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op dag 10 december as. om 10.00 uur in de paro kerk van St. Franciscus te Reijmerstok-Gulpe

vervolg familieberichten zie pagin

Bedrijf zou Wet autovervoer goederen en Rijtijdenwet ontduiken

Wellicht miljoenenboete Geldtransport Nederland

Van onze verslaggever

EERLEN – Het bedrijf Geldtransport Nederland VOF, waarin een van de drie vestigingen in Heerlen ligt, loopt grote ans een miljoenenboete opgelegd te krijgen wegens overtreng van de Wet autovervoer goederen en de Rijtijdenwet. Op st van de officier van justitie heeft de Amsterdamse politie n deel van de administratie van het bedrijf in beslag genoen evenals een van de transportwagens. Als het bedrijf huldig wordt bevonden aan het plegen van een economisch elict, kan het worden veroordeeld tot een boete van tussen de 5 en 5 miljoen gulden. Het bedrijf fuseert overigens op 1 januari met de Geldtransportdivisie van PTT-post.



● *De in beslag genomen geldwagen achter het prikkeldraad van het Amsterdamse politiebureau. Volgens de politie loopt Geldtransport Nederland het risico een boete van 5 miljoen gulden te moeten betalen, omdat het bedrijf de wet zou hebben overtreden.* Foto: APS

eldtransport Nederland, dat ook stigingen in Amsterdam en Rotrdam heeft, verzorgt geldtransrten door heel Nederland, waaror in totaal 55 wagens worden inzet. Negentien van deze wagens ebben een laadvermogen van boen de 500 kilogram.

olgens brigadier N. Cramer van de ienst Verkeerszaken van de Amerdamse politie, die is belast met et onderzoek, vallen deze auto's nder de Wet autovervoer goederen n de Rijtijdenwet. „De wagens orden nu in feite geëxploiteerd nder de benodigde vergunningen. wee jaar geleden hebben we het edrijf al gewaarschuwd dat ze waens moesten aanpassen", aldus ramer.

o'n zes weken geleden werd bij en controle een van de wagens aanehouden, waarbij bleek dat deze eer dan 500 kilo goederen vervoere. Op last van Justitie werd de waen in beslag genomen. Daarnaast leek dat achttien andere wagens ok niet aan de voorschriften voldeen. Een belofte om de wagens om bouwen werd niet gehouden.

olgens Cramer wil het bedrijf niet nder het beroepsgoederenvervoer allen, omdat men dan in plaats van et de CAO-beveiliging met de AO-beroepsgoederenvervoer rijgt te maken. Deze laatste is veel rikter, dus duurder.

n het kader van het onderzoek is en deel van de adminstratie in beag genomen. Tot nu toe beperkt et onderzoek zich tot elf wagens. Om het proces-verbaal nog een eetje betaalbaar te houden", aldus ramer. Geldtransport Nederland oopt het risico om de omzet van de f wagens over de afgelopen drie aanden te moeten inleveren bij ustitie.

lleen al de oktober-omzet van de beslaggenomen wagen bedroeg um 1,5 ton. Dat zou betekenen dat et bedrijf met een totale boete van miljoen gulden te maken kan krijen.

olgens H. Schreuders, hoofd commerciële zaken van Geldtransport ederland, zal het niet zo'n vaart lopen: „Onze oren klapperen, als we horen waarvan we door de politie worden bechuldigd. Er is inderdaad een wagen van ons in beslag genomen, maar dat is tijdelijk."

Meningsverschil

Volgens hem gaat het om een interpretatieverschil ten aanzien van de uitvoering van de wet. „Wij zijn van mening, en alle andere gelijksoortige bedrijven met ons, dat we niet onder het beroepsgoederenvervoer vallen. Daarover zijn al eerder geschillen geweest en die zijn door de officier van justitie geseponeerd. Ik weet zeker dat dat hiermee ook gebeurt", aldus Schreuders.

Officier schuift NN-getuige aan de kant

Tweeling hoort vijf jaar eisen voor drughandel

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Door vijf jaar gevangenisstraf te eisen tegen 29-jarige tweelingbroers uit Heerlen hield officier van justitie mr L. Ummels gistermiddag een 'tarief' aan dat reeds in juli had gegolden tegen medeverdachten van dit van drughandel beschuldigd tweetal.

Onder die anderen bevonden zich ook twee broers van hen. Driemaal eerder was de rechtszaak tegen de tweeling aangehouden doordat hun raadslieden een anonieme getuige nader aan de tand wilden voelen.

Daartoe kregen zij zeer onlangs de gelegenheid toen de man in Maastricht werd voorgeleid aan de rechter-commissaris. In een aangrenzende kamer met open deur konden de advocaten mr R. Bedaux en mr J. Leliveld toen uit de mond van de voor hen onzichtbare getuige het antwoord optekenen op eerder schriftelijk ingediende vragen.

Gisteren, toen de zaak voor de vierde maal in de rechtszaal diende, veegde officier mr Ummels de anonieme getuige echter zonder veel omhaal volledig van het toneel. Hij zei diens verklaringen in het geheel niet nodig te hebben om de bewijsvoering rond te krijgen.

Uit verklaringen van anderen en bevindingen die waren ontleend aan telefoontaps, observaties en huiszoeking meende hij overdadig het wettig en overtuigend bewijs voor drughandel te kunnen leveren. „Het zijn beslist geen kleine jongens geweest die aan het station in Heerlen met het verkopen van tiende en halve grammetjes proberen te voorzien in hun eigen behoefte aan drugs", stelde hij vast. Naar zijn mening was het beiden uitsluitend te doen geweest om geldelijk gewin. Om die reden eiste hij ook verbeurdverklaring van een spaarboekje met een bedrag van 160.000 Antilliaanse guldens.

Groothandel

Beide verdachten wilden niet weten van de groothandelspraktijken die hen werden aangewreven. „Ik heb maar heel in het klein gehandeld", wierp een van hen tegen. Volgens de processtukken zou hij echter 2,6 kilo heroïne aan de man hebben gebracht met winstmarges van tenminste vier tientjes per gram. Volgens getuigen had hij nimmer minder dan vijf gram verkocht. Zijn broer stond eveneens te boek voor een kleine drie kilogram, maar ook hij wilde dat zien afgezwakt.

De raadslieden hadden ernstige kritiek op het verloop van het onderzoek. Vier jaar lang zou de politie het tweetal in het oog hebben gehouden alvorens tot aanhouding over te gaan. Beide verdedigers achtten dat volkomen in strijd met internationale verdragen die bedoeld zijn om de rechten van de mens te beschermen.

De rechtbank doet in deze zaak op 20 december uitspraak.



● *Een lichtgewonde, maar flink geschrokken buspassagiere wordt na het ongeluk weggebracht.* FOTO: WIDDERSHOVEN

Campinghouder blijkt te zijn dood geschoten

MEIJEL – De campingeigenaar A. Bloemendal (63) die dinsdagmorgen bij zijn camping 'De Simonshoek' in Meijel dood werd gevonden, blijkt te zijn doodgeschoten. Dat heeft de woordvoerder van politie gisteren bekend gemaakt.

Een Recherche Bijstands Team, bestaande uit 25 politieagenten inclusief rijkspolitie Nederweert, is gisteren in alle vroegte meteen begonnen met een uitgebreid buurtonderzoek. Ook familie van de man is ondervraagd.

Volgens de woordvoerder is nog volstrekt onduidelijk wat er precies is gebeurd.

Er zou niet eens bekend zijn wanneer de man is doodgeschoten en of dat ter plekke is gebeurd.

Man verdacht van twee verkrachtingen

MAASTRICHT – Een 43-jarige van verkrachting beschuldigde Kerkradenaar die door weigering van een als DNA aangeduide bloed- en speekselproef diverse malen in de publiciteit is gekomen, wordt verdacht niet alleen op 29 juni een 16-jarig meisje uit Bocholtz te hebben verkracht maar ook op 11 juli van vorig jaar een vrouw in Heerlen.

Na haar ogen en mond met tape te hebben afgeplakt en haar handen op de rug te hebben gebonden, zou de man zich aan de vrouw hebben vergrepen.

Daarbij had hij haar toegevoegd: „Nicht schreien, dan tue ich dir niks". De verkrachting van het meisje uit Bocholtz vond plaats in het Langveld op de grens van Heerlen en Bocholtz.

De als clown verklede man trok daar het voorbijrijdend meisje van haar fiets, plakte haar ogen en mond af en bond haar handen met tape op de rug alvorens haar te verkrachten. Voor beide feiten moet de Kerkradenaar zich volgende week woensdag voor de rechtbank in Maastricht verantwoorden.

Gewonden bij botsing bus en vrachtwagen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vijf passagiers van een Maastrichtse Stadsbus zijn gisteren gewond geraakt bij een botsing van de bus met een Belgische vrachtwagen in het industriegebied Beatrixhaven. Zij werden allen naar het AZM gebracht. Een mannelijke passagier bleek een sleutelbeenfractuur te hebben opgelopen en een meisje een lichte hersenschudding. De verwondingen van de andere passagiers beperkten zich tot blauwe plekken en schaafwonden.

Het ongeluk gebeurde gistermorgen om kwart over negen op de kruising Borgharenweg/Ankerkade/Sluisdijk/Balijeweg. De chauffeur van een vrachtwagen uit het Belgische Esneux reed met een lading ijzeren profielen over de Borgharenweg rechtdoor richting Ankerkade maar kwam op de genoemde kruising in botsing met een Stadsbus die – met voorrang – vanaf de Sluisdijk kwam aangereden.

Vanwege de gladheid van de weg hadden rempogingen van de vrachtrijder geen enkel resultaat. De Stadsbus kwam na een kwartslag gedraaid te zijn tot stilstand. Het motorblok was zodanig gezakt dat de bus niet meer op eigen kracht verder kon rijden. Ook de vrachtwagen kon dat niet doordat de remmen waren geblokkeerd. Het verkeer naar en van de Beatrixhaven was door de ravage drie uur lang ernstig gestagneerd.

Door voormalige wasserij in Maastricht

Bodem verontreinigd met 'per' en 'tri'

van onze verslaggever

MAASTRICHT – De bodem van een terrein gelegen aan de Heerderdwarsweg in Maastricht, een klein industriegebied tussen de Heerderweg en de St.Gerardusweg, waar tal van kleinere bedrijven hebben gelegen en nog enkele aanwezig zijn, blijkt zwaar verontreinigd te zijn met chemische stoffen. Die stoffen blijken afkomstig te zijn van een chemische wasserij die daar destijds was gevestigd.

Met name de stoffen 'per' en 'tri', veelvuldig gebruikt door wasserijen die met wasbenzine werkten, zijn in de bodem aangetroffen in dermate hoeveelheden dat de grenswaarden van de Interimwet Bodemsanering werden overschreven. Sporen van deze chemische stoffen zijn zelfs in het grondwater aangetroffen, zij het niet in verontrustende mate, zo bevestigt een woordvoerder van de gemeente.

Het betreft de uitkomsten van een oriënterend bodemonderzoek dat de afdeling milieu van de gemeente Maastricht heeft laten uitvoeren op plaatsen waar in het verleden chemische wasserijen actief zijn geweest. Bij recente bemonstering van de bodem is de lokatie aan de Heerderdwarsweg als verontreinigd gebied uit de bus gekomen.

Er wordt nu een nader plan opgesteld voor de sanering van dit gebied. De kosten daarvan komen wat de eerste ƒ 100.000 betreft voor rekening van de gemeente evenals tien procent van de kosten die boven de ton uitgaan. De gemeente kan wel proberen om de kosten te verhalen op het bedrijf dat destijds de vervuiling heeft bewerkstelligd.

Het gebied staat inmiddels op de Provinciale lijst inzake bodemsanering. Er bestaan voor dit terrein geen plannen voor woningbouw.

... is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Mia Fabus-Coenen

betuigen wij onze hartelijke dank.

J.W. Fabus
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 december om 9.45 uur in de kapel van Huize Op de Toren te Nuth.

Mooi waren de jaren
... nog samen waren.
Groot is de leegte en het verdriet
de dag dat hij ons verliet.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was

Huub Van Noorbeek

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 10 december as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg Landgraaf

Mevrouw M. Van Noorbeek-Vos
John en Lenie
Ron en Jolanda

Landgraaf, december 1989

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Paula Sistermans-Böck

betuigen wij u onze oprechte dank.

Echtgenoot
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 december 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Heerlerbaan.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, getoond bij het overlijden en de begrafenis van onze pap en opa

Harry Valkenborgh

betuigen wij u hiermee onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 9 december om 18.45 uur in de parochiekerk te Posterholt

---

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van ... ondervonden bij het overlijden ... van onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Aerts-Berben

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Aerts-Berben

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 10 december ... in de parochiekerk St. Barbara te ...

Vervolg familieberichten zie pag. 1

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Bakker-Beys

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Familie Bakker

Brunssum, december 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Gregorius de Grote te Brunssum.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ... bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame vader ... en neef

Ben Van Den Berg

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw Van Den Berg-De Raden
en kinderen

... 6373 BS Landgraaf

... zal worden gehouden ... in de parochiekerk ... van Jezus te Nieuwenhagen

---

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ... bij het overlijden en de begrafenis van ... vader, schoonvader en opa

Sjeng Mertens

... hartelijk bedankt.

A. Mertens-Peerebooms
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden in de ... St. Jan Evangelist te Hoensbroek op zaterdag 9 december as. om 19.00 uur

---



Internationale herdenkingsdag wordt ook in regio gevierd

Bijna helft Limburgers doet vrijwilligerswerk

EERLEN – Limburg telt 320.000 vrijwilligers, oftewel 42 pro-nt van de totale Limburgse bevolking. Het vrijwilligerswerk deze provincie heeft een economische waarde van 2,2 mil-rd gulden. Deze cijfers uit de CBS-publicatie 'Vrijwilligers-erk door de Nederlandse bevolking', illustreren duidelijk het ote belang van vrijwilligerswerk voor de samenleving. Er is an ook een toenemende aandacht en waardering voor het ijwilligerswerk, signaleert Kees van Kemenade, coördinator an de Vrijwilligerscentrale in Heerlen.



● *Kees van Kemenade houdt vandaag opendag in de 'Vrijwilligers-centrale in Heerlen.* Foto: MARCEL VAN HOORN

andaag is het een beetje feest voor e vrijwilligers in Limburg. De erenigde Naties hebben 7 decem-r uitgeroepen tot Internationale ijwilligersdag en dat wordt eens in de twee jaar gevierd. In Rotterdam wordt een grote manifestatie gehouden, maar ook in Zuid-Limburg staan vele activiteiten op het programma.

De gemeente Maastricht onderscheidt in navolging van de Marga Klompé prijs, die vandaag in Rotterdam wordt uitgereikt, instellingen en personen die zich zeer verdienstelijk hebben gemaakt in het vrijwilligers werk. Ook in Wittem is een jaarlijkse vrijwilligersprijs in het leven geroepen.

In Landgraaf staan leden van de vrijwilligerscentrale in het winkelcentrum Op de Kamp van 10.00 tot 15.00 uur, terwijl wethouder Gybels om een uur of half zes het werk van de vrijwilligers 'overneemt' in speel-o-theek 'De Speeltrein'. De vrijwilligerscentrale in Heerlen houdt donderdag een open dag van 9.00 tot 17.00 uur. Verder wordt in Meerssen, Valkenburg, Vaals en Gulpen aandacht geschonken aan de Internationale Vrijwilligersdag.

Zonnebloem

Vrijwilligerswerk is werk dat in enig georganiseerd verband onverplicht en onbetaald wordt verricht ten behoeve van anderen of de samenleving. „En vanwege de zelfontplooiing, het contact met mensen en de ervaring," aldus Van Kemenade. Hij wijst erop dat vrijwilligerswerk niet mag worden verward met onbetaald werk. „Vrijwilligerswerk is werk dat nooit betaald werd, wordt en zal worden."

Vrijwilligerswerk beslaat een breed scala aan activiteiten. Het varieert van het 'traditionele' werk van de Zonnebloem en de voetbalclub tot meer maatschappijkritische groeperingen zoals Amnesty International. Het grootste deel van de Limburgse vrijwilligers (42 procent) is actief in de sport, buren-, bejaarden- en gehandicaptenhulp en in oudercommissies of op scholen.

De vrijwilligerscentrales – daarvan zijn er op dit moment negen in Limburg – ondersteunen het lokale vrijwilligerswerk. Ze bemiddelen, informeren, adviseren en behartigen de belangen van vrijwilligers. Daarnaast proberen ze ook nog om nieuw vrijwilligerswerk te ontwikkelen.

Problemen

Ondanks de groeiende aandacht voor vrijwilligerswerk lopen vrijwilligers nogal eens tegen problemen aan. Van Kemenade: „Soms geven de organisaties geen onkostenvergoeding en dat kan een probleem zijn voor mensen met een laag inkomen. Ook komt het voor dat organisaties die vrijwilligers 'in dienst hebben' geen WA-verzekering of ongevallenverzekering hebben afgesloten voor de vrijwilligers." Dat kan tot problemen leiden indien er iets gebeurt terwijl de vrijwilliger 'in functie' is.

Een derde struikelblok is de takenverzwaring van de vrijwilliger, aldus Van Kemenade. „Met name in het sociaal-cultureel werk, waar door bezuinigingen beroepskrachten wegvallen en de druk op de vrijwilligers zwaarder wordt. Vrijwilligers haken af omdat ze ervoor passen werk te verrichten dat eigenlijk door een betaalde kracht moet worden gedaan." Tenslotte is er bij sommige organisaties onvoldoende nagedacht over het inzetten van vrijwilligers, waardoor mensen uit ontevredenheid over hun werk afhaken.

Verkiezingen M-Limburg in november 1990

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een meerderheid van de Tweede Kamer is voorstander van uitstel van de gemeenteraadsverkiezingen in Midden-Limburg tot 28 november 1990. Dit in verband met de gemeentelijke herindeling die met ingang van 1 januari 1991 haar beslag moet krijgen. In de rest van Limburg gaat de bevolking op 21 maart volgend jaar naar de stembus.

Het uitstel zal ook gelden voor de gemeenten Weert, Stramproy, Thorn, Hunsel en Swalmen. Aanvankelijk zouden in die plaatsen de verkiezingen gewoon in maart worden gehouden.

De betreffende gemeentebesturen hebben echter ook om uitstel gevraagd. Volgende week dinsdag zal de Tweede Kamer stemmen over het noodwetje dat uitstel van de verkiezingen mogelijk moet maken. De coalitiepartners CDA en PvdA hebben al laten weten het noodwetje te steunen.

Geleense overleden na ongeval

Van onze verslaggever

GELEEN – De 63-jarige M. Schetters-v.d. Wall uit Geleen is gistermiddag overleden aan de verwondingen die zij 's morgens had opgelopen bij een verkeersongeval op de kruising Seringenlaan-Valderenstraat-Leliënsingel in Geleen.

Het ongeval werd veroorzaakt door automobilist A. T. uit Geleen die geen voorrang verleende aan de personenwagen van J. H. uit Rotterdam. Na de botsing schoof T. met zijn wagen door, botste tegen een lichtmast en schepte vervolgens mevrouw Schetters-v.d. Wall die op de rijbaan fietste.

Zij overleed later in het Geleense ziekenhuis. De gemeentepolitie van Geleen vraagt getuigen van het ongeval contact met haar op te nemen.

Waarschuwing smogalarm opgeheven

MAASTRICHT – Ondanks dat de mist het afgelopen etmaal in het Limburgse land nog bij dikke vlagen aanwezig was, wordt er op het ogenblik door meteorologen gesproken van een 'redelijk open lucht'. De vervuiling van de lucht door stikstofdioxyde, waardoor smog wordt veroorzaakt, is daardoor verder gedaald en is op een niveau van minder dan 50 microgram per kubieke meter lucht terecht gekomen.

Zoals bekend is 80 microgram per kubieke meter lucht het criterium voor het afkondigen van de vóórwaarschuwingsfase inzake smogalarm. Met ingang van gisteren, woensdag, is daarom de vóór-waarschuwingsfase ingetrokken.

Het ziet er volgens de weerkaarten niet naar uit dat daarin de komende 24 uur verandering zal komen. Ook op de iets langere termijn zal er volgens de deskundigen waarschijnlijk 'geen vuiltje aan de lucht' zijn.

Celstraf voor ontucht met minderjarige

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Wegens herhaaldelijk gepleegde ontucht met de vriendin van zijn dochtertje heeft de rechtbank te Maastricht woensdag een 45-jarige Hoensbroekenaar veroordeeld tot zeven maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk. Het kind was in die tijd twaalf tot vijftien jaar oud. De officier van justitie had twaalf maanden waarvan vier voorwaardelijk geëist.

In overeenstemming met de eis van de officier wees de rechtbank een namens het slachtoffer ingediende vordering van 1500 gulden toe wegens „gederfde levensvreugde".

Ter zitting veertien dagen geleden was aangevoerd dat dit bedrag zal worden gestort in een fonds voor slachtofferhulp.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant. Ze dienen kort en zakelijk te zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm en brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Dat geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anoniem ingezonden brieven worden evenmin geplaatst.

● Processen

Of het democratiseringsproces in het Oostblok zal slagen, heeft niets met economische hervormingen te maken, maar alles met onze kijk op de huidige tijd. Een tijd waarin duidelijk wordt dat elk proces onlosmakelijk is verbonden met een ander proces. Zo is het democratiseringsproces in het Oostblok niet los te zien van het seculariseringsproces bij ons. Twee kanten van één het hetzelfde 'emancipatieproces' dat uitwijst dat wij eindelijk volwassen zijn geworden en niet meer aan de leiband wensen te lopen van bevoogdende politieke en kerkelijke machthebbers, die niet in de wieg zijn gelegd voor het 'democratisch leiderschap'. Vanuit socialistisch perspectief bezien houdt deze volwassenheid in dat het ideaal van de 'heilstaat' geen idee-fixe is, daar voor democratische waarden strijdende volwassenen zich op een gegeven moment automatisch zullen afwenden van het kapitalisme, waarin het totalitaire 'recht van de sterkste' heerst en dus geen democratische controle mogelijk is.

Vanuit bijbels perspectief bezien houdt deze volwassenheid in dat het 'heil' binnen ons bereik is komen te liggen, daar door de bereikte volwassenheid de beoogde 'menswording' zijn beslag heeft gekregen, dus onze roeping is volbracht en wij zodoende zijn aangeland bij onze bestemming: 'De voorzegde wereldvrede'.

In wezen is dan ook de eindstrijd, de strijd om de wereldmacht, reeds gestreden en staan wij voor de maatschappelijke vertaling daarvan. Een vertaling die redelijkerwijs gesproken moet uitdraaien op de mondiale verwerkelijking van de mensenrechten, waartoe wij ons 'als mensheid' op 10 december 1948 hebben verplicht. Een verplichting die eerst nagekomen zal kunnen worden na de herbouw van de VN tot een mondiaal beleidsorgaan met bovennationale bevoegdheden. Een herbouw als bekroning van het wereldomvattende 'emancipatieproces', die vorm kan krijgen via een fundamentele herziening van het Handvest, waartoe onze regering 'als VN-lid' het initiatief kan nemen. Hopelijk is de wil daartoe bij het kabinet Lubbers-Kok aanwezig.

LANGENHOLTE Wouter ter Heide

● Tracé A73

Deputé Pleumeekers ventileerde op de jaarlijkse algemene vergadering van het CDA zijn zorg over het misschien niet doorgaan van het huidig gekozen tracé van de A73.

Hij deed een dringend beroep op de Middenlimburgse gemeenten om de aanleg van deze weg niet langer te vertragen: „Je mag alleen een zorgvuldige procedure verwachten en niet te veel eisen stellen aan de overlast".

Een typische uitspraak van deze CDA-bestuurder, die we ook mochten beluisteren van de CDA- en VVD-fracties in de Gemeente Roermond. Wij als stichting, een federatie van wijkraden, bewonersgroepen en milieuorganisaties, hebben juist kritiek op deze procedure, die ons inziens met betrekking tot de inspraak niet zorgvuldig is geweest. Daarnaast vinden wij juist de aanslag, die deze weg in voorgestelde vorm op het woon- en leefmilieu pleegt onaanvaardbaar.

Als Pleumeekers de nota goed had doorgenomen, had hij kunnen lezen dat Rijkswaterstaat geen concrete en reële oplossingen voordraagt om de geluids- en stankoverlast te beperken, een optie die de belangrijkste basis moet zijn voor gemeenten in overleg met Rijkswaterstaat. Het college van B en W in Roermond heeft deze optie, losgelaten.

Gelukkig zijn er fracties en zelfs Middenlimburgse gemeenten, die samen met ons deze zorg wel delen en vooral in onze tijd, woon- en leefmilieu-aspecten laten prevaleren boven de economische belangen.

Als blijkt dat het eindvoorstel van Rijkswaterstaat met betrekking tot de A73 onvoldoende rekening houdt met het welzijn van duizenden Middenlimburgse bewoners, dan moet het tracé opnieuw ter discussie worden gesteld. Zoniet, dan kan het om in de terminologie van Pleumeekers te spreken, desastreuze gevolgen hebben.

ROERMOND A.M Oudkerk Pool
Voorzitter Stichting
Rijksweg 73 Oosttracé Nee...n.

● Bisdom 7

Laat mgr Gijsen de eerwaarde heer Cafarra (notabene de theoloog van 'anticonceptie is moord'), diens 'fiat' geven om in Rolduc het pauselijk instituut voor.... huwelijk en gezin te vestigen, dan maakt dit ons duidelijk welke middeleeuwse ideologie we kunnen vastknopen aan dit instituut. Het incident 'Van der Valk' leert ons hoe vaderlijk liefdevol deze onverhoedse overval door de bisschop moet zijn geënsceneerd!

Men benodigt geen instituut om nog meer gehuwden uit de kerk te jagen door een clerus, die beroepsmatig een lange traditie heeft in afkeer van de wereld en wat daarmee samenhangt (hoofdzakelijk dus: huwelijk, gezin en seksualiteit). Deze clerus moet eerst eens in het eigen straatje vegen en de dramatische opstand in eigen kringen tegen het celibaat, in overeenstemming met de menselijke natuur zien te brengen. Als vanaf de vierde eeuw tot heden in deze synodale titanenstrijd tegen de duivelse machten, (die gewone mensen inmiddels kennen als het heiligste beleven van de intermenselijke liefde) talloze eerzame priesters miskend, uitgestoten en vermoord werden, dan doen de uitspraak van Cafarra en de intentie van mgr Gijsen, hypocriet aan. Zij verzwijgen de enorme tegenstelling tussen Jezus en de traditie, tussen evangelie en hierarchie, die – getuige de talloze fricties – kerkhistorisch (en niet apostolisch!) zijn opgeroepen. Na al dit 'worstelen om geloof', kan men zich in geweten afvragen: Is de mens antropologisch wel aangepast aan „het dienen van de Heer"? Een instituut dat dit alles recht zet, komt de kerkelijke behoefte meer nabij.

HEERLEN J.Bost

● Immigranten

Veel van de huidige problemen met immigranten hadden voorkomen kunnen worden, als men de taktiek van de gemeente Overijse tegenover de Franstalige inwijkelingen had toegepast. Zoals men weet kan een Franstalige in deze gemeente zelfs geen bouwvergunning krijgen, indien hij niet vooraf een integratiebelofte heeft gedaan. De gemeente eist dit om het Vlaams karakter van de bevolking te handhaven. En terecht overigens.

Een arrest van het Europese Hof in Straatsburg heeft reeds op 23 juli 1968 dit standpunt in een officiële vorm gegoten: 'Een gemeenschap mag maatregelen nemen om de homogeniteit van het taalgebied te behouden, zelfs als daardoor de vrijheid van het individu om zijn moedertaal te gebruiken, wordt beperkt'.

In het algemeen mag men stellen dat inwijking alleen kan gebeuren na grondig onderzoek naar de integratie-bereidheid van het betrokken gezin of persoon. Want alhoewel het bezit van een moedertaal voor iedereen een heilig en onschendbaar recht is, dat niemand ontnomen kan worden, zal dit recht toch vervallen, wanneer hij vrijwillig in een ander taalgebied gaat wonen, waar zijn oude moedertaal uiteraard waardeloos is. Jammer genoeg zijn er nog teveel Francofonen die dat niet (willen) begrijpen en daardoor precies de broodnodige pacificatie beletten. Zij weigeren te integreren omdat zij misprijzend neerzien op de cultuur van de plaatselijke bevolking waar zij gaan wonen, maar aldus de verdenking van racisme op zich laden.

Breiden we nu deze stelling uit tot alle immigranten dan kunnen we rustig deze zeer redelijke eis stellen. De voornaamste voorwaarde om een inreisvisum te krijgen, zou dan zijn: een geschreven belofte tot integratie in het gebied waar zij willen wonen en werken. Zo worden zij mettertijd Vlamingen in Vlaanderen of Walen in Wallonië. Op die manier zijn zij ook bij ons welkom als nieuwe medeburgers. Het ligt dus niet aan ons maar alleen aan hen en zo is het vertrouwen overal ter wereld.

Ontbreekt echter de wil tot assimilatie met de plaatselijke bevolking, dan kan er van inwijking geen sprake zijn en moet de grens voor hen gesloten blijven.

Zo zouden de Islamieten, die wij overigens hoogachten, vooraf moeten weten dat 'apartheid' niet kan. Een sluier voor de meisjes in school of turnles schept die apartheid, en daar is de overgrote meerderheid der bevolking geen voorstander van.

Om de pacificatie te dienen zou bovenstaande algemene integratie-regel wettelijk geregeld moeten worden. Want het is nog altijd beter om elke vorm van racisme of apartheid te voorkomen dan proberen te genezen wanneer het percentage 'onaangepasten' de gevarendrempel zou bereiken. Dat zou wel eens te laat kunnen zijn.

MAASMECHELEN Jaak Gilissen

● Gulden Humor

Met de orde van de Gulden Humor is het net als bij de lintjesregen, de prijzen vallen bij mensen die voor hun baan ook al (te) rijkelijk beloond worden. Hun activiteiten buiten hun job zijn meestal gebaseerd op eigen belang. Maar al die Jannen met de pet, van wie er zich velen belangeloos of als vrijwilligerswerker inzetten, voor hen is zelden een schouderklopje voorhanden.

Wanneer ik de foto van de heer Stals in de krant zie, zou ik hem eerder de prijs van de saaiste en koudste Limburger willen toekennen. Ook Pierre Huyskens krijgt een prijs en wel van de carnavalsclub Eysden. Als iemand zijn Limburgse afkomst steeds verloochend heeft met zijn overdreven, ordinaire Hollandse hoge G, dan is hij dat wel.

Eysden hou op met die onzin en vier gewoon carnaval.

SCHINNEN G.J.Keulen

Dankbetuiging

Dank aan allen voor het medeleven, de condoléances en de h.h. missen welke wij van u mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze zuster en schoonzuster

N. Schappin-Römgens

Familie Römgens

Kerkrade, december 1989

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 december as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide-Kerkrade.

Daar het voor mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Lei Schrijen

betuig ik u hierbij mijn hartelijke dank.

Annelies Schrijen-Staducki

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 10 december om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke lieve moeder en oma

Liza Kösters-Reinders

zal gehouden worden op zondag 10 december 1989 om 11.00 uur in de H. Familieparochie te Veldstraat-Schaesberg.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, december 1989

---

officiële mededeling

GEMEENTE ECHT

Verklaring artikel 74, lid 2a Wet Geluidhinder

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 74, lid 4, van de Wet Geluidhinder bekend, dat de Raad van Echt in zijn vergadering van 24 november 1989 heeft verklaard, dat de verkeersintensiteit van de in het door de Raad op 24 augustus 1989 vastgestelde bestemmingsplan „Rutsekovenstraat" geprojecteerde wegen gedurende de periode van 26 oktober 1989 t/m 26 oktober 1999 minder dan 2450 motorvoertuigen per etmaal zal bedragen en dat in verband hiermee de in artikel 74, lid 1, van de Wet Geluidhinder bedoelde zonering voor deze wegen niet van toepassing is.

Het bovengenoemde raadsbesluit ligt met de daarbij behorende stukken met ingang van 8 december 1989 voor een ieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt, tijdens de openingsuren voor het publiek (9.00-12.30 uur).

Echt, 7 december 1989

De burgemeester van Echt,
Mr. L.H.F.M. Janssen.

GEMEENTE ECHT

VOORBEREIDINGS-BESLUITEN

De burgemeester van de gemeente Echt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke ordening bekend, dat de raad der gemeente in zijn openbare vergadering van 23 november 1989 besloten heeft te verklaren, dat partiële herzieningen zullen worden voorbereid van de volgende bestemmingsregelingen:

1. **Bestemmingsplan „Buitengebied"**, voor wat betreft het perceel sektie AA nummer 508 en een gedeelte van het perceel sektie AA nummer 497, gelegen aan de Annendaalderweg;
2. **Uitbreidingsplan „Koningsbosch"**, voor wat betreft een gedeelte van het perceel sektie P nummer 369, gelegen aan de Prinsenbaan;
3. **Uitbreidingsplan „Schilberg-I"**, voor wat betreft het perceel sektie K nummer 3093 en een gedeelte van het perceel K nummer 3531, gelegen aan de Tulpenstraat.

De betreffende voorbereidingsbesluiten treden in werking op 8 december 1989 en liggen met bijbehorende situatietekeningen vanaf laatstgenoemde datum voor een ieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, te Echt.

Echt, 7 december 1989

De burgemeester van Echt,
Mr. L.H.F.M. Janssen.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Sea of love, dag. 18.30 en 21 uur. Batman, dag. 15 uur. **Rivoli:** Indiana Jones and the last crusade, dag. 18 en 20.30 uur, do ook 15.30 uur. **Maxim:** Two moon junction, dag. 1815 en 20.30 uur, do ook 15 uur. **H5:** Skin deep, dag. 14 19 en 21 uur. K-9, dag. 19 en 21 uur, do ook 14 uur. Blind Fury, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur. De Kassière, dag. 14.15 18.30 en 20.45 uur. Lethal Weapon 2, dag. 18.45 en 21 uur, do ook 14 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Dinsdag geen voorstellingen! Sea of love, ma t/m do 20.30 uur. Parenthood, ma t/m do 21 uur. Mystic Pizza, ma t/m do 21 uur. See no evil, hear no evil, ma t/m do 21 uur. **Cinema-Palace:** Indiana Jones and the last crusade, dag. 18 en 21 uur. De Kassière, dag. 18.30 en 21.15 uur. K-9, dag. 18.30 en 21.15 uur. **Lumière:** Yaaba, dag. 20 en 22 uur. Nederlandse korte films, ma t/m do 21 uur.

● SITTARD

Forum: Indiana Jones and the last crusade, ma t/m do 20.30 uur. The naked gun, ma t/m do 20.30 uur. **Filmhuis Sirkel:** Distant voices, still lives, do 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Dinsdagavond gesloten! Roadhouse, dag. 20.30 uur. **Royaline:** K-9, dag. 20.30 uur.

Voor te hard rijden

Boete van 500 gulden

LANDGRAAF – Een boete van vijfhonderd gulden heeft een 20-jarige bestuurder van een Mercedes Benz gisteren gekregen in Landgraaf. De man reed gistermorgen om kwart voor drie met een snelheid van honderd kilometer per uur over de Rasweg en de Hoogstraat. Een politiepatrouille dwong de man tot stoppen. De auto, met een Duits kenteken, werd in beslag genomen.

Na overleg met de verkeersschout werd bepaald, dat de man na betaling van 500 gulden, de auto weer mocht meenemen.

Ruim 24.000 bezoekers Thermenmuseum

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Thermenmuseum in Heerlen heeft tot eind november bijna 24.500 bezoekers mogen begroeten. Directeur Jo Jamar verwacht, dat het uiteindelijke aantal tussen de 27.000 en 28.000 zal komen te liggen. Bij de begroting van dit jaar van de gemeente Heerlen was rekening gehouden met een bezoekersaantal van 30.000.

Vermoedelijk zal het Thermenmuseum zevenduizend gulden minder aan entreegelden opbrengen dan verwacht. „De lange warme zomer is daar de oorzaak van. De mensen gingen liever naar iets in de open lucht, dan naar een museum," aldus Jo Jamar.

De zwembaden hebben duidelijk geprofiteerd van de mooie zomer die het Thermenmuseum juist parten speelde. Zwembad Terveurdt in Hoensbroek bracht een dikke 40.000 gulden meer op dan was voorzien.

Mei geplaatst op woningen in nieuwe straat

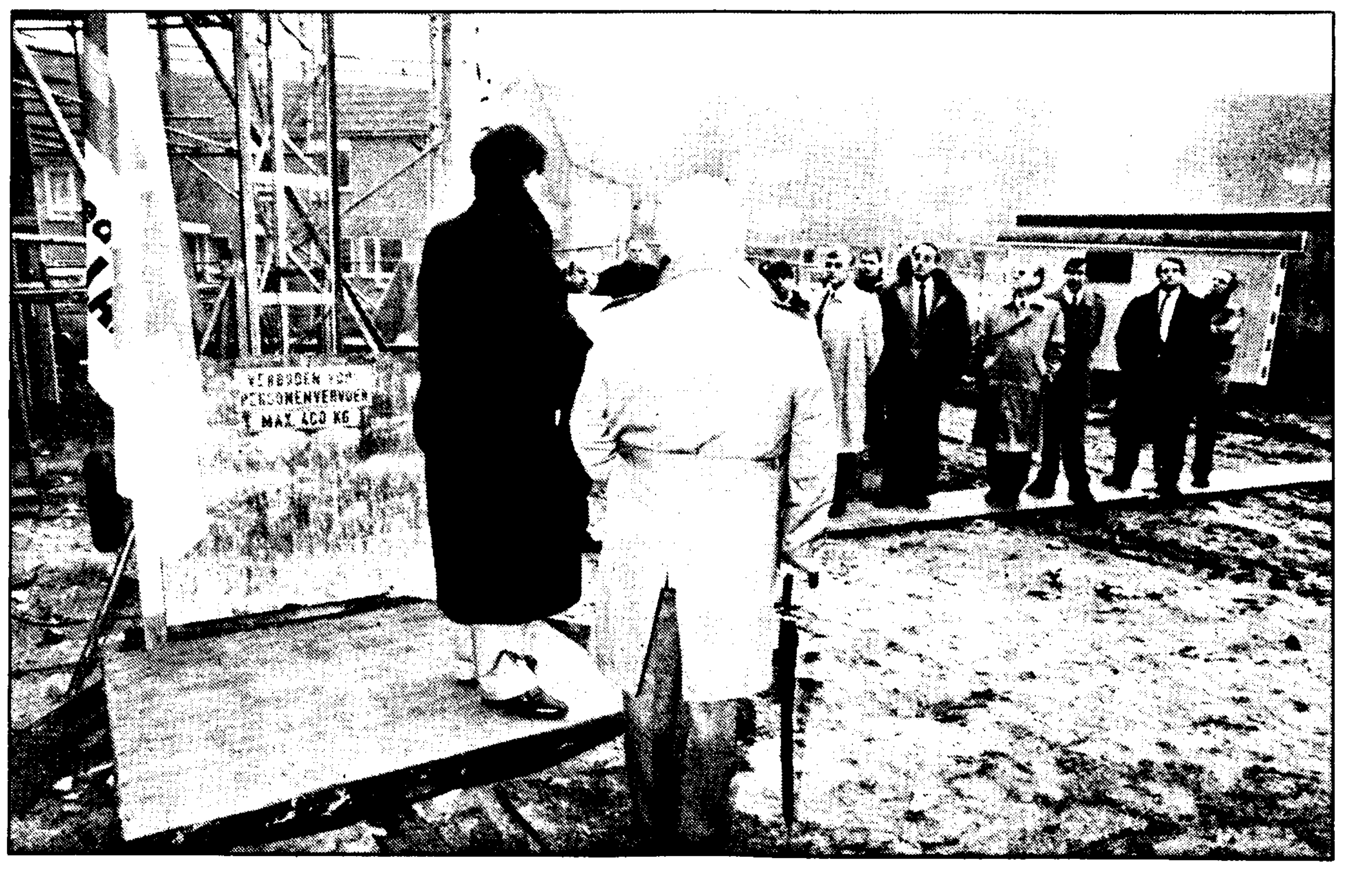
Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Op 31 etagewoningen aan de nieuwe Willem Alexanderstraat, gelegen achter de Julianastraat in Brunssum, is gistermiddag de mei geplaatst. De huizen van woningvereniging Brunssum sluiten aan op de aanleunwoningen voor ouderen in 'De Tichelwei'. In het gebouw aan de Willem Alexanderstraat is geen lift, zodat niet alle woningen geschikt zijn voor ouderen.

Bij de officiële meiplaatsing op de etagewoningen, gebouwd in de huursector, waren vertegenwoordigers van de gemeente, architectenbureau Kurvers en Lipsch en aannemer Jongen uit Landgraaf aanwezig. In een korte toespraak bedankte de voorzitter van Woningvereniging Brunssum, de heer Pennings, de bouwvakkers van het nieuwe project.

Ook het vrouwenadviescomité werd door Pennings bedankt. Dat comité heeft in de planvorming meegewerkt aan het gebruiksvriendelijk maken van het nieuwe gebouw. In het bijzonder is er gelet op de veiligheid in en rond het gebouw (veel licht en weinig 'dode' hoeken).

De 31 etagewoningen worden naar alle waarschijnlijkheid medio volgend jaar opgeleverd.



● Brunssumse notabelen bij het plaatsen van de mei op 32 nieuwe woningen aan de Willem Alexanderstraat.

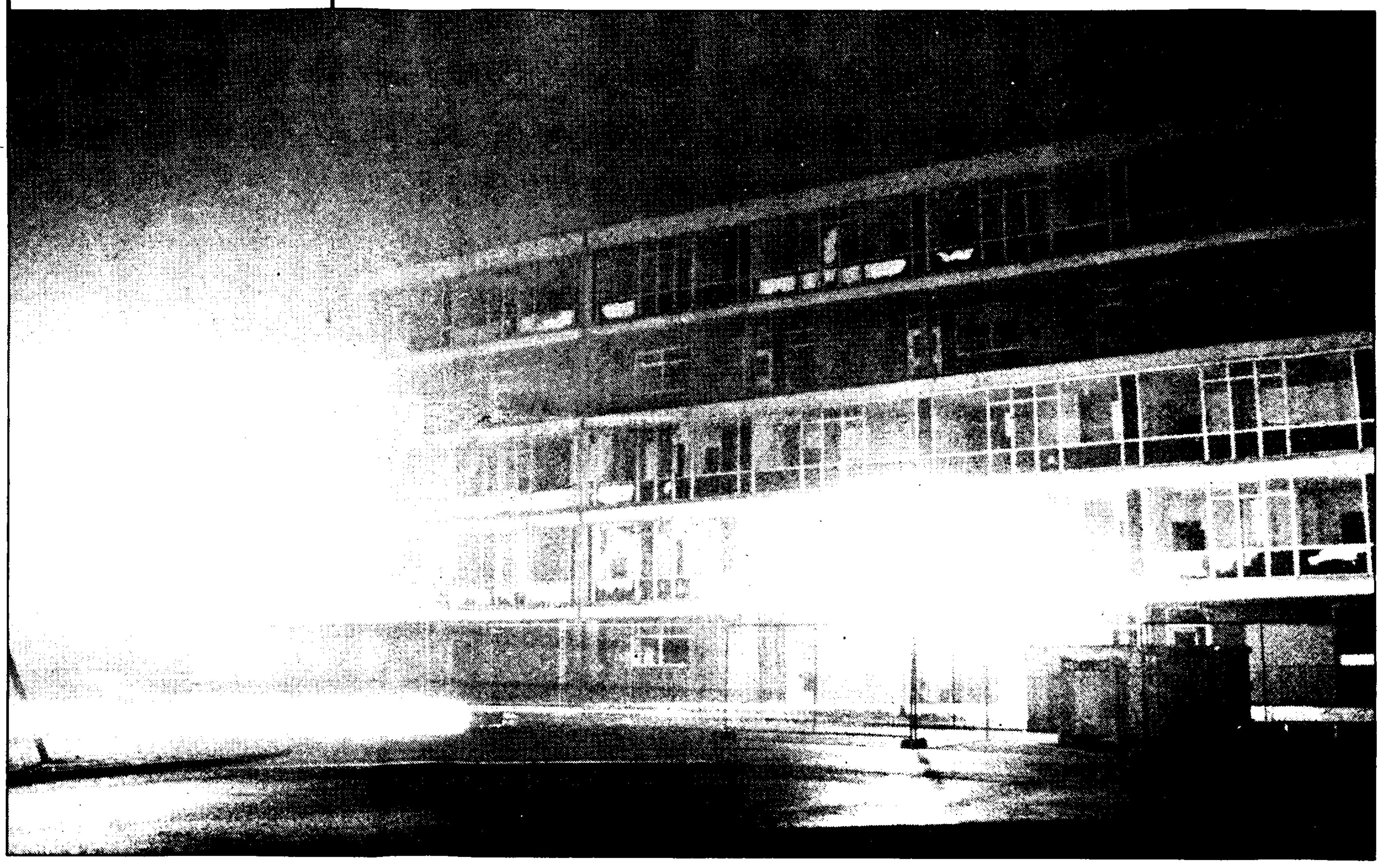
Foto: MARCEL VAN HOORN

Particuliere bewakers gaan lege flats controleren

'Vrieheide' mikpunt van brandstichters

● De flats in Vrieheide, ooit bewoond door keurige ambtenaren, sinds enkele jaren op de slopers-lijst en nu schemergebied voor daklozen en vandalen.

Foto: FRANS RADE



Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense brandweer trekt de laatste twee weken met opvallende regelmaat uit naar de Belgiëlaan in de Heerlense wijk Vrieheide, waar in de verloederde flats voortdurend kleinere branden worden gesticht. De flats, die nagenoeg leeg staan en makkelijk zijn binnen te dringen, trekken volgens woordvoerder Van der Wiel mensen van allerlei pluimage aan die voornamelijk uit baldadigheid achtergelaten spullen in brand steken. Ook wordt vaker de inhoud van vuilcontainers, die her en der in het flatwijkje verspreid staan, in lichterlaaie gezet. Tot op heden deden zich geen persoonlijke ongelukken bij de branden voor.

Afgelopen dinsdag moest het Heerlense brandweerkorps opnieuw met twee bluswagens en een hoogwerker erop uit trekken om een binnenbrand in de galerijflats te blussen. De brandweer was het vuur opnieuw vlug meester, wat niet wegneemt dat het voortdurend uitrukken naar Vrieheide bij het korps voor een onnodig grote werkdruk zorgt.

Bewaking

Om nu te voorkomen dat de brandweer vrijwel elke avond in Vrieheide staat te blussen, is de gemeente deze week begonnen met het afzetten van de flats met massieve hekwerken. Daarnaast zal op heel korte termijn een particuliere bewakingsdienst beginnen met controleren van de leegstaande woningen in de avond- en nachturen. De gemeente Heerlen komt als eigenaar van de flats op voor de kosten hiervan. Overigens treft de gemeente nu al voorbereidingen om de flats definitief tegen de vlakte te werken. Probleem waar men nog mee te kampen heeft is de herhuisvesting van drie gezinnen, die nog steeds in de afgetakelde flats wonen.

in gesprek

● Diefstal

Na Heerlen heeft nu ook de gemeente Landgraaf een nieuw wapen om vrije ondernemers te kortwieken en op kosten te jagen. En dat terwijl theaters, gemeenschapshuizen en dergelijke zogenaamd voor de gemeenschap openstaande, geldverslindende projecten aan elke norm behalve diefstal voldoen.

Dat blijkt wel uit het artikel over café Berg en Dal in Schaesberg.

Indien de dames van het Vrouwenappèl zouden willen begrijpen dat ingrijpende veranderingen veel geld, overleg en studie kosten, zouden zij wellicht eerst de hand in eigen boezem steken.

Misschien wil het Vrouwenappèl Landgraaf eens bedenken dat die horeca-ondernemer deze kosten niet gesubsidieerd krijgt, BTW betaalt en kosten en risico's moet afwegen. En dat terwijl het project waarin de dames van het Vrouwenappèl is gearrangeerd vrijstelling heeft van BTW tot 130.000 gulden, ruimte met drankverkoop ter beschikking stelt voor feesten en partijen, hun vrijwilligers niks betalen – wie gelooft wordt zalig – , door lunchuitvoeringen klanten onttrekken aan de reguliere horeca en bij exploitatietekorten bij de gemeente voor subsidie kan aankloppen.

Misschien dat men zich, met het oog op de aanstaande gemeenteraadsverkiezingen, eens zou kunnen oriënteren op de problemen van vrije ondernemers, zodat men niet zo eenzijdig geïnformeerd is. Misschien komt men dan achter de werkelijke reden voor de leegstand van vele horecapanden in Landgraaf en raken zij er dan van overtuigd dat hun vrijwilligerswerk, hoe goed bedoeld ook, gewoon oneerlijke concurentie of diefstal is.

LANDGRAAF **A. v.d. Laar**

Advents- en kerstevenementen

HEERLEN – In de Adventstijd worden door veel verenigingen markten, concerten of speurtochten georganiseerd. Tot Kerstmis worden al deze activiteiten in het kort vermeld.

● In de St. Bavokerk te **Nuth** verzorgen de orgelsolisten Anja Hendrikx en Ben Kerkhof en de 'Bach Cantorij' zondag om 16.00 uur een kerstconcert. Entree gratis.

● Het Chevremonts Mannenkoor 1912 heeft de Kerst In georganiseerd, die zondag vanaf 10.30 uur gehouden wordt in de Rodahal te **Kerkrade**. Medewerking verlenen de basisschool Haanrade, Speelgroep Pietershof, Vocaal Ensemble Kerkrade, harmonie St. Pancratius, Mandoline-orkest Kerkrade, kerkelijk zangkoor De Zon en Mathieu Loop. De entree is een vrije gave.

● In de Abdijkerk te **Rolduc** vindt zondag om 14.30 uur een zeer speciaal kerstconcert plaats. Medewerking verlenen het semi-professionele Vocaal en Instrumentaal Ensemble Henric van Veldeke uit St. Truiden in België olv Juliaan Wilmots en het Kamerkoor Exaudi uit Susteren olv Harry Frings.

● In speel-o-theek Toy-Toy te **Heerlerbaan** houdt het Origami Activiteitencentrum zondag 11.00 tot 17.00 uur een Kerst In met exposities, vouwdemonstratie en knutselhoeken. Entree vrije gave. Knutselaars kunnen het vouwmateriaal ter plaatse kopen.

● De Trommelaere van Herle verzorgen zondagmorgen om 11.00 uur een populair kerstconcert in de bovenzaal van café Stad **Heerlen** aan de Sittarderweg 143-145. Gelijktijdig vinden een foto-expositie en handwerktentoonstelling van het Dameskomitee plaats. De entree is gratis.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● Het Kreativiteitscentrum begint op woensdag 13 december met een reeks cursussen voor kinderen. De acht lessen kosten ƒ 35,-. Voor meer informatie: ☎ 724587.

● De Zeeduivels maken zondag een vistrip op de Noordzee. Voor informatie: ☎ 718072.

● Het Nederlands Wandel Comité houdt zondag wandeltochten over 7, 15 en 25 kilometer. Deelnemers starten tussen 8.00 en 14.00 uur vanaf Gemeenschaphuis Op d'r Sjteeberg, Mijnzetellaan Zeswegen.

Bingelrade

● De basisschool haalt vandaag vanaf 17.00 uur oud papier op.

Jabeek

● Voor 'Jantje Beton' werd ƒ 339,15 opgehaald. De helft van dit bedrag gaat naar peuterspeelzaal 't Pieëpelke'.

Merkelbeek

● Leden van de voetbalvereniging RKDFC halen zaterdag om 9.00 uur oud papier op.

● Deken Maessen houdt zondag om 19.00 uur in 'Het Korenveld' een lezing over St. Servatius. Iedereen is welkom. Men kan zich aanmelden via ☎ 1282.

Landgraaf

● In de Kajuit van het Ora te Waubach treedt vrijdag de hardrockformatie Allied Forces op. Voorverkoopkaarten zijn voor ƒ 5,- verkrijgbaar bij Satisfaction. Aan de kassa is de entree ƒ 7,50. De deuren van de zaal gaat om 20.00 uur.

● In gemeenschapshuis Carrè aan de Hoofdstraat in Schaesberg wordt zaterdag van 12.00 tot 20.00 uur en zondag van 10.00 tot 18.00 uur een modelbaantentoonstelling van de Modelbouwclub De Spoorrail gehouden. Entree voor volwassenen ƒ2,50 en voor kinderen een gulden.

● De pottenbakkerij Hos aan de Schanserweg 4 te Nieuwenhagen houdt aanstaande zaterdag en zondag en op 16 en 17 december van 10.00 tot 17.00 uur open dag met demonstratie. Voor meer informatie: ☎ 314335.

● De RKONS houdt morgen een wandelspeurtocht waaraan iedereen kan deelnemen. Gestart wordt tussen 19.00 en 20.30 uur aan de sportkantine aan de Willem II laan te Schaesberg.

Schimmert

● De vogel- en volièrevereniging 'Introka' houdt vrijdag van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag van 14.00 tot 22.00 uur en zondag van 11.00 tot 17.00 uur de 'Groot Nuth' vogeltentoonstelling in zaal Habets, Klein Haasdal 6.

Brunssum

● In het Unitasgebouw wordt zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur een rommelmarkt gehouden.

In D'r Brikke-oave wordt zaterdag vanaf 20.30 uur een Iberische Nacht gehouden. Medewerking verlenen de Spaanse flamencogroep Las Rumberas en en de portugese muziekgroep Francisco Ceia y sua Banda. Kaarten zijn voor ƒ 7,50 in voorverkoop verkrijgbaar bij de VVV. Aan de kassa is de entree 10 gulden.

Kerkrade

● De Commodoreclub houdt zondag weer een treffen voor computerbezitters in café A jen Bouwerwej, Franciscanerstraat 44 Kerkrade. Voor informatie: ☎ 458326.

Schinveld

● Tijdens het bondsconcours in Schimmert behaalde de drumband van fanfare St. Caecilia een eerste prijs met promotie. Op het daaropvolgende Limburgs kampioenschap werden 313½ punten in de wacht gesleept. Om beide feiten te vieren houdt de band zondag van 11.00 tot 12.30 uur receptie in het verenigingslokaal.

● De Genslandzangers luisteren zondag om 10.45 uur de mis op in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ **045-739881**

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Wim Dragstra, ☎ 045-710317
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Hans Toonen, chef ☎ 045-443316
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Joos Philippens, ☎ 04455-2161

Sloveens koor Zvon bestaat zestig jaar

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Sloveense zangvereniging Zvon uit Heerlerheide viert op 9 december haar zestig jarig jubileum. De viering bestaat uit een mis, een receptie en een feestavond. De mis wordt om 17.30 uur gehouden in de Corneliuskerk te Heerlerheide. In het Corneliushuis wordt 's avonds van 19.00 tot 20.30 uur de receptie gehouden.

Zvon komt voort uit een van de Barbara verenigingen die in de jaren twintig door Sloveense mijnwerkers werd opgericht. De activiteiten van zo'n Barbaravereniging bestonden hoofdzakelijk uit zang, dans, toneel en handwerken om de geëmigreerde Slovenen een beetje gezelligheid te bieden.

● De Sloveense zangvereniging Zvon.

Foto: JOHN SMIT



per persoon

Jubilarissen

Het kerkelijk zangkoor van St. Lambertus te Bingelrade huldigt zondag zijn jubilarissen. **Wilhelmus Vroemen** is 50 jaar lid, **Martinus Engelen** 40 jaar en 25 jaar dirigent en **Henricus Paas** is 25 jaar lid. Om 10.00 uur luistert het koor de feestmis op in de parochiekerk.

De heer **Hub Marcks** uit Merkelbeek werd onlangs gehuldigd in verband met zijn 40-jarig lidmaatschap van de Industriebond FNV.

Bevorderd

Door de korpsuitbreiding van 1 juli jongstleden is brigadier **A.J.J. Claassen** bevorderd tot adjudant van de gemeentepolitie Heerlen. Adjudant Claassen krijgt de leiding over het stafbureau.

Prijs

Aan **Charles Hensgens** uit Heerlen wordt op vrijdag 15 december om 16.00 uur in het hoofdgebouw van de B-faculteiten te Nijmegen de L.M. van Nieuwenhoven Prijs voor Biologie uitgereikt. Deze prijs is in 1975 ingesteld door de gezamenlijke hoogleraren en lectoren in de biologie aan de KU te Nijmegen, met als doel de wetenschapsbeoefening onder jonge biologen te stimuleren.

imburgs agblad

Clubs staan achter veiligheidsplannen sectiebestuur KNVB

ZEIST – De clubs uit het betaalde voetbal gaan mee met de veiligheidsplannen, die het nieuwe sectiebestuur heeft opgesteld. Jan Masman, bestuurder met veiligheid in zijn pakket, trok die conclusie na de bespreking met de clubs over de nota die het sectiebestuur al voor de najaarsvergadering van vorige week op tafel had gelegd. Masman benadrukte dat de bijeenkomst in Zeist, bijgewoond door 35 van de 37 verenigingen uit het betaalde voetbal, een „hearing" was. Pas op de volgende vergadering kunnen voorwaarden worden opgelegd en besluiten worden genomen.

Het sectiebestuur kreeg instemming voor zijn plan in de toekomst het aantal staanplaatsen in de stadions te verminderen, dan wel niet te laten gebruiken. De termijn is echter enigszins verlengd. Stond in de oorspronkelijke nota daarvoor een periode van vijf jaar, men denkt nu aan tien jaar.

Het bestuur is van plan in februari een buitengewone ledenvergadering te beleggen waarin concrete voorstellen op tafel zullen komen en zo nodig ook aanpassing van de reglementen.

De clubs maakten geen bezwaar tegen de stok achter de deur van het intrekken van de licentie indien niet aan de veiligheidsvoorwaarden wordt voldaan. Op dat punt zal het bestuur echter ook een „rekkelijk" standpunt hanteren. Uitgangspunt is dat jaarlijks het aantal staanplaatsen met tien procent wordt verminderd, maar voor bepaalde stadions zijn uitzonderingen niet op voorhand uitgesloten.

Kernpunt van de nota is dat het betaalde voetbal zijn verantwoordelijkheid neemt voor wat gebeurt in de stadions. Niet omdat vandalisme aan voetbal is voorbehouden, wel om aan te tonen dat van de voetbalkant de bereidheid bestaat vergaande maatregelen te nemen.

„Het veranderen van staanplaatsen in zitplaatsen", stelde Masman, „is één van de zaken die geld kost. Wij rekenen erop dat de andere betrokkenen dan ook de passende maatregelen nemen. Dat de politie ingrijpt, dat justitie vervolgt."

De benaming risicoclub is in het plan geschrapt, het begrip risicowedstrijd blijft gehandhaafd. In de overweging past het verlangen naar een totaal-beleid, waarin een passenregeling voor alle clubs tot de mogelijkheden behoort. Eventueel in samenhang met een door de regering in te stellen beperkte identificatieplicht.

Het actieplan bevat een aantal maatregelen op korte- en een aantal op langere termijn. Snel dienen voorzieningen te worden getroffen over de verkoop van kaarten aan supporters van de bezoekende vereniging, het verminderen van de stadioncapaciteit bij risicowedstrijden, het verbeteren van de orde- en bewakingsdiensten, een uitsluitingsbeleid voor bepaalde bezoekers en verbetering van de mogelijkheid voor de politie om toegang te krijgen tot de vakken.

Op langere termijn moeten onder andere de staanplaatsen verdwijnen en de toegangen tot de stadions verbeterd worden ter vergroting van de mogelijkheden tot controle en fouillering.



● *Matchwinnaar Ordenewitz van Keulen (wit shirt) soleert door de defensie van Rode Ster. Ordenewitz maakte in de slotminuut de beslissende treffer.*

Maradona uitgelachen na pijnlijke 5-1-nederlaag

Napoli maakt knieval voor Werder Bremen

BREMEN – Veertig duizend Duitsers hebben een kleine, corpulente Argentijn met de naam Diego Maradona uitgelachen. De verwende vedette en zijn Napolitaanse gevolg werden in Bremen vernederd door Werder. Na de verrassende 2-3 in de eerste wedstrijd in Napels, verloor de bekerhouder uit Zuid-Italië met 1-5.

Het duel leverde Werder niet alleen een groot sportief succes op, financieel was er sprake van een recordrecette van vier miljoen gulden. De spelers deelden mee in de opbrengst. Zij kregen 30.000 gulden premie de man. Trainer Rehhagel complimenteerde zijn elftal uitbundig. „Dies war den schönste Abend meines Lebens."

Diego, Diego, hahaha zongen de Duitsers in het kille Weserstadion. Maradona had vooraf voor de meeste publiciteit gezorgd. Zoals vaker, werd een drama in bedrijven opgevoerd of hij zou spelen. Maradona klaagt al weken over een zere rug, misschien wel veroorzaakt omdat hij een aardig buikje mee moet slepen. Zondag, in de competitiewedstrijd tegen Atalanta, bleef hij inderdaad op de bank, in Bremen kon trainer Albertino Bigon niet zonder de meest besproken voetballer van de wereld. Hij had verklaard, op een intelligente wijze alles of niets te spelen. Het werd helemaal niets.

Maradona kon zijn reputatie geen moment waar maken. Passes waren te kort, soli eindigden in de goede Noordduitse verdediging. Bovendien werd de Argentijn, net als in Napels, uitstekend bewaakt door Mirko Votava.

Paniek

De defensie van Napoli miste traditionele Italiaanse ingredienten en was de zwakste linie van het elftal. Paniek heerste, overleg ontbrak. Alleen de bekende Zuideuropese hardheid was soms te bespeuren. Bremen, dat zich bij voorkeur bedient van de counter, kreeg veel betere mogelijkheden.

Na 25 minuten viel in feite de beslissing. Werder-doelman Reck schoot ver uit, Crippa ging in de fout, Riedle schoot van dichtbij in. Doelman Giuliani bleef aan de doellijn genageld staan. Napoli moest vanaf dat moment ten minste drie maal scoren.

Bij de tweede treffer, tien minuten na de pauze, maakte Giuliani zo mogelijk een nog grotere blunder. Winton Rufer schoot van zestien meter in, Napoli's doelman dook over de bal. Riedle tekende voor 3-0, Careca voor 3-1 en Sauer en Eilts bepaalden de eindstand op 5-1.

FC Luik mag de Hongaarse scheidsrechter Nemeth dankbaar zijn. De arbiter achtte de dikke mist, die vrijwel al het zicht ontnam, in het bouwvallige stadion van de Belgische eerste-klasser geen beletsel het duel tegen Rapid Wien af te gelasten.



● *Maradona heeft geen schijn van kans tegen zijn cipiers Votava en Neubarth in het duel Bremen-Napoli.*

overzicht uefacup

De 10.000 kijkers zagen niets, maar na negentig minuten stond de stand van 3-1 op het scorebord. Daarmee werd het nietige FC Luik na FC Antwerp de tweede Belgische vertegenwoordiger in de kwartfinales van het UEFA-bekertoernooi.

De Oostenrijkers konden het spel ook nauwelijks volgen. Na vijf minuten plaatste Waseige, zoon van de trainer van Luik, de bal in het doel. In de slotfase van de eerste helft tikten ook Ernes en Boffin de bal nog eens achter de Oostenrijkse sluitpost. Rapid kon daar in de tweede helft slechts een treffer tegenover stellen.

Stunt Köln

FC Köln leek na een helft zo goed als uitgeschakeld. Tegenstander Rode Ster Belgrado, dat de thuiswedstrijd gewonnen had met 2-0, behoefde geen tegendoelpunt te incasseren. Het doelpunt van Götz, na uur, zorgde voor de ommekeer. De Keulse stormloop die op de treffer volgde, bleef tot zeven minuten voor het einde zonder succes. Toen reageerde Götz opnieuw attent op een voorzet van international Hässler: 2-0. Ordenewitz maakte in de slotminuut de beslissende derde treffer. Het doelpunt leidde tot vechtpartijen tussen spelers van Köln en Belgrado. Het leverde invaller Rahn en de Joegoslaaf Drizic de rode kaart op.

Italië, hield twee teams over bij de laatste acht. Fiorentina hield in de uitwedstrijd Dinamo Kiev op 0-0. Juventus ging met trillende benen naar Karl-Marx-Stadt. Maar Agostini hield het hoofd koel en scoorde 0-1.

Hamburger SV werd de derde Westduitse club bij de laatste acht. In het Estadio das Antas stond het FC Porto een kleine overwinning (2-1) toe, maar het eigen doelpunt telde na de 1-0 thuis dubbel. HSV dankte de zwaarbevochten overwinning aan doelman Golz en scheidsrechter Röthlisberger. De Zwitser zag in de 78e minuut een handsbal van Jensen op de eigen doellijn over het hoofd. Een minuut daarvoor had Beiersdorfer met een kopbal de eigen paal geraakt.

Smoke Eaters laat kansen weer onbenut

HEERENVEEN – Opnieuw verspeelde Smoke Eaters in een uitwedstrijd kostbare punten. Gisteravond verloor de Geleense ploeg in Heerenveen het ijshockeyduel van de BP-Oilers met 5-3 (4-1, 1-1, 0-1). Door deze nederlaag is de kans op tweede plaats in de bekercompetitie weer kleiner geworden. Bovendien verspeelt Smoke Eaters hiermee kostbare bonuspunten, die straks meetellen voor de nationale competitie.

Amper vijfhonderd toeschouwers zagen Heerenveen in de eerste periode de blunders in de Eatersverdediging afstraffen. De Friezen kwamen daarmee aan een zeer comfortabele voorsprong. Na dertien seconden was het al meteen raak. Tegenover de vier treffers (Bezack, Ten Hof 2 en De Groot) die Heerenveen scoorde in de eerste twintig minuten, stelde Smoke Eaters slechts een doelpunt van Louwers uit een power-play situatie.

Hoewel Smoke Eaters in de tweede en derde periode het betere spel etaleerde, bleef het team tegen een achterstand aankijken. In de tweede periode troffen beide teams slechts eenmaal het doel. Uit een numerieke meerderheid was het verdediger Rob van Steen die raak schoot 4-2. Perspectief genoeg voor Smoke Eaters om de laatste periode toe te slaan. Maar de zuiderlingen kwamen ook nu niet verder dan een treffer van Mike Louwers Hij bracht de eindstand in de laatste minuut van de wedstrijd op 5-3.

Ajax verliest bij Celtic

LONDEN – Ajax heeft de vriendschappelijke wedstrijd tegen Celtic in Glasgow met 0-1 verloren. International Roy Aitken, die bij Celtic mag vertrekken, maakte na 24 minuten de treffer. Ruim 20.000 Schotse toeschouwers woonden het duel bij. Bij Ajax ontbraken de geblesseerden Menzo, die bij de training een knieband verrekte, Larsson en Van 't Schip. Landskampioen PSV herstelde zich van de forse nederlaag tegen Feyenoord en hield Everton op 0-0. Er waren in Liverpool 12.000 mensen getuige.

Vechtlust wordt niet beloond tegen Oostenrijk: 17-21

WK-trip handbalsters aan zijden draadje

RIBE – De kans dat het Nederlands dameshandbalteam zich kwalificeert voor het wereldkampioenschap, volgend jaar in Seoel, is aanzienlijk geslonken. Niet alleen de 17-21 nederlaag tegen Oostenrijk was daar debet aan, maar meer nog het verrassende gelijkspel van gastland Denemarken tegen de DDR. Daardoor zijn de eerste vier plaatsen in de finalepoule I, die automatisch toegang verschaffen tot het WK, al vergeven. Oranje zal nu minstens een gelijkspel tegen Frankrijk en vervolgens winst in het duel om de negende plaats, tegen Bulgarije of Tsjechoslowakije, uit het vuur moeten slepen om WK-kwalificatie te realiseren.



door **ivo op den camp**

Het duel in Ribe, typerend genoeg het oudste stadje van Denemarken, bracht aan het licht dat ook de Oranjeploeg op haar laatste benen loopt. Het constant op de puntjes van de tenen dartelen, begint zijn tol te eisen. Mentaal halen de dames van bondscoach Ton van Linder nog alles uit de kast, maar conditioneel schiet men in deze fase van het toernooi tekort.

Vooral dat laatste brak Oranje tegen Oostenrijk op. De ploeg van bondscoach Andrzej Lech bestaat voor 90 procent uit speelsters van Hypobank Südstadt, de Europacup 1 winnaar van afgelopen seizoen. De formatie uit het voorstadje van Wenen doet louter en alleen een beroep op genaturaliseerde speelsters uit het Oostblok en Scandinavië. Meisjes met van oorsprong zes verschillende nationaliteiten maken inmiddels deel uit van het nationale Oostenrijkse team. Voor het snel verkrijgen van een paspoort zorgt de vrouw van manager Gunnar Prokop, die een vooraanstaande functie heeft op het ministerie van binnenlandse zaken.

Scheidsrechters

De Oranjedames hadden in Ribe meer tegenstanders dan alleen de Oostenrijkse ploeg. Vooral het scheidsrechterskoppel Thomas-/Thomas uit West-Duitsland maakte zich volkomen ongeloofwaardig. Vrijwel alle beslissingen vielen uit in het nadeel van de Nederlandse ploeg. Bondscoach Van Linder, normaal niet snel in het verweer tegen arbitrale beslissingen, werd het op een gegeven moment zelfs te bont. Zijn luidkeels protest werd gehonoreerd met een gele kaart.

De Nederlandse ploeg, die bij vlagen een uitstekende wedstrijd speelde, had vooral geen grip op de ex-Joegoslavische international Jasna Kodar. Voor rust (7–9) scoorde de opbouwspeelster liefst acht van de negen doelpunten, terwijl haar totale produktie pas bleef steken bij 12. Tot kort voor de pauze hield Oranje, vooral door uitstekend keeperswerk van Laura Robben, gelijke tred (7–7) en mocht Oostenrijk zich zelfs gelukkig prijzen dat het enkele strafworpen in de schoot geworpen kreeg.

Fataal

De laatste minuten voor rust en de eerste na de hervatting werden de ijverige Nederlandse ploeg fataal: 7–12. De marge bleef vijf doelpunten (10–15) tot halverwege de tweede helft. Toen zette Oranje nog eenmaal aan voor een ware krachtsexplosie, die uiteindelijk echter niet meer bleek te zijn dan een ultieme stuiptrekking. Bij 14–15 en 15–16 hing een verrassing in de lucht.

Christa Thorsten had zelfs de gelijkmaker voor het inschieten, maar miste twee keer. Het kruit was verschoten, de dames waren aan het einde van hun latijn en moesten in de slotfase met lede ogen toezien hoe Oostenrijk wegliep naar 17–21. Ton van Linder was na afloop een teleurgesteld man. „Ik kan de ploeg bijna niets kwalijk nemen", vond de bondscoach. „Wat ze in de tweeder helft bij een op het oog hopeloze achterstand hebben laten zien was onvoorstelbaar. Dat geeft mij voldoende vertrouwen in een goede afloop tegen Frankrijk en vervolgens het duel om plaats negen en het bijbehorende WK-ticket".

Carla Kleintjens van Herschi/V en L revancheerde zich gisteren uitstekend van de mindere prestatie tegen Denemarken. In totaal scoorde de Geleense vijf doelpunten. Vooral voor de pauze kreeg zij met haar acties regelmatig de handen van het karig opgekomen publiek op elkaar.

Uitslagen groep 1: Zweden - Frankrijk 21-11 (9-6). Oostenrijk - Nederland 21-17 (9-7). Denemarken - DDR 15-15 (6-9).

Stand:

Oostenrijk	4	2	2	0	6	74-67
Zweden	4	2	1	1	5	72-58
DDR	4	2	1	1	5	86-76
Denemarken	4	1	3	0	5	63-61
Nederland	4	1	0	3	2	66-78
Frankrijk	4	0	1	3	1	65-86

Groep 2: Polen - Roemenië 18-25 (10-13). Bondsrepubliek - Bulgarije 23-16 (11-5). Tsjechoslowakije - Japan 26-19 (12-11). Stand: Bondsrepubliek 4-8, Roemenië 4-7, Polen 4-4, Bulgarije 4-3, Tsjechoslowakije 4-2, Japan 4-0. 062241 dec 89

uefa-cup

ACHTSTE FINALES

Karl Marx Stadt-**Juventus**	0-1	(1-2)
Werder Bremen-Napoli	5-1	(3-2)
Dinamo Kiev-**Fiorentina**	0-0	(0-1)
FC Porto-**Hamburgers SV**	2-1	(0-1)
FC Luik-Rapid Wien	3-1	(0-1)
FC Köln-Rode Ster Belgrado	3-0	(0-2)
Auxerre-Olympiakos Piraeus	0-0	(1-1)
VfB Stuttgart-**FC Antwerp**	1-1	(0-1)

Tussen haakjes de resultaten van de eerste ontmoeting. Vetgedrukte club gaan door naar kwartfinales op 7 en 21 maart 1990. Loting 15 december.

SCOREVERLOOP

Dinamo Kiev (Sov) - Fiorentina (Ita) 0-0. Scheidsrechter: Worrall (GBr). Toeschouwers: 70.000.

FC Köln (BrD) - Rode Ster Belgrado (Joe) 3-0 (0-0). 59. en 83. Götz 1-0 en 2-0, 90. Ordenewitz 3-0. Scheidsrechter: Marko (Tsj). Toeschouwers: 35.000.

Auxerre (Fra) - Olympiakos Piraeus (Gri) 0-0. Scheidsrechter: Pauly (Brd). Toeschouwers: 18.000.

FC Luik (Bel) - Rapid Wien (Oos) 3-1 (3-0). 5. Waseige 1-0, 35. Ernes 2-0, 45. Boffin 3-0, 80. Fjortoft 3-1. Scheidsrechter: Nemeth (Hon). Toeschouwers: 10.000.

Werder Bremen (Brd) - SC Napoli (Ita) 5-1 (1-0). 25. Riedle 1-0, 55. Rufer 2-0, 62. Riedle 3-0, 70. Careca 3-1, 89. Sauer 4-1, 90. Eilts 5-1. Scheidsrechter: Aladren (Spa). Toeschouwers: 40.000.

Karl-Marx-Stadt (DDR) - Juventus (Ita) 0-1 (0-1). 20. De Agostini 0-1. Scheidsrechter: Smith (Scho). Toeschouwers: 27.800.

FC Porto (Por) - Hamburger SV (Brd) 2-1 (1-1). 42. Eck 0-1, 45. Nascimento 1-1, 62. Couto 2-1. Scheidsrechter: Röthlisberger (Zwi). Toeschouwers: 55.000.

Van onze tennismedewerker

Eijkenboom geeft Schultz goed partij

Nijssen makkelijk naar tweede ronde

APELDOORN – Tom Nijssen heeft zich voor de tweede ronde van het Audi-Masters in Apeldoorn geplaatst. Volgens de verwachtingen had de Sittardenaar nauwelijks problemen met Johan Vekemans uit Goirle. Alleen in de tweede set heeft hij het nog even moeilijk gehad. „Ik verloor meteen mijn eigen service. Ook in het derde spel kwam ik mijn eigen opslag met 15–40 achter. Ik zorgde er toch voor dat het geen 3–0 maar 2–1 werd. Vekemans maakte nog wel 3–1, maar daarna scoorde ik vijf games op rij".

Nijssen won hierdoor met 6–2; 6–3.

In de kwartfinale ontmoet Nijssen Jacco Eltingh uit Heerde die Ralph Kok uit Poortugaal met 6–3; 6–4 versloeg. Nijssen maakt het niet veel uit tegen wie hij moet aantreden. Eltingh lijkt echter een voordeel voor Nijssen aangezien deze speler iets minder hard serveert.

Ook Mara Eijkenboom heeft een goede prestatie weten neer te zetten. De Maasbrachtse kon de winst net niet grijpen, maar de reserve is tegen titelverdedigster Brenda Schultz uit Heemstede dicht bij de overwinning geweest: 6–4; 6–7 (3–7); 7–5.

Mara Eijkenboom over de partij: „In het begin van de derde set kwam ik met 2–0 voor. Brenda Schultz brak meteen terug. Dat is mijn pech geweest". En over het einde van de wedstrijd zei Eijkenboom: „Brenda gooide er een schepje bovenop. Zij speelde alles of niets en ze had het geluk dat het alles werd". Toch kan Eijkenboom op een goede wedstrijd terugzien.

'Als ze willen dat ik ga, dan ben ik zo vertrokken'

Storm bij Barcelona laat Cruijff koud

Van onze verslaggever

ILAAN – Barcelona staat in brand, het bestuur van de plaatselijke FC weet zich geen raad eer en de kritiek op het functioneren van de 'director tecnico' wordt met karrevrachten tegek in Camp Nou gestort. En Johan Cruijff? „Ik heb een contract voor nog een seizoen, maar als willen dat ik ga, ga ik. Hup, meteen, morgen. Dat contract zegt me niks. Ik heb het bestuur ouwens ook al aangeboden om het te verscheuren. Nooit meer wat van gehoord". En grinniend: „Misschien komt het nog".

de aanloop naar het Supercupel tegen AC Milan neemt de eest eigenzinnige trainer even otseling als ongewoon de tijd om, nder andere, zijn visie op de Catalanse slangenkuil uiteen te zetten. Onrust bij Barcelona? Nou, dan ga toch lekker naar huis. Ik doe dit erk graag, zij willen graag dat ik et doe. En willen ze het niet, nou, an ben ik vertrokken. Ik ben volomen onafhankelijk".

n juist dat laatste zit Barcelona, en club met een overschot aan naar acht hunkerende bestuurders, holijk dwars. Cruijff is ongrijpbaar, mmeert naar believen bestuursleen op te krassen uit kleedkamers, uldt geen tegenspraak en gaat, geeund door zijn secondanten Reach en Bruins Slot, zijn eigen gang. Ik trek me van de leiding niks an", geeft hij zonder blikken of lozen prijs.

Eiland

e Cruijff die zich overal mee benoeit, van het oppompen der ballen ot het trekken van de lijnen, is niet eer. Zo doet hij het althans voorkomen. Cruijff, vanaf zijn eerste chreden als trainer in Camp Nou echtend tegen het logge en traditioneel denkende bestuursapparaat, egt zich teruggetrokken te hebben p het eiland van het eerste elftal.

an de organisatie van de club verpilt hij zijn tijd niet meer. „Heeft een zin. Er is geen beweging in te rijgen. Een eigen clubstijl ontwikelen, is niet mogelijk". Cruijff oelt daarmee op wat hij gniffelend mschrijft als „de meest recente rote rel". Hij had de voetballende atalanen, van klein tot groot, een elfde spelstijl willen bijbrengen zols hij dat eerder bij Ajax probeerde naar stuitte bij zijn renovatie vooral p onwil.

Mij gaat het daarbij om één lijn, een beleid. Maar Barcelona wil altijd alleen maar winnen, of het nu het eerste elftal of een jeugdteam betreft. Catalonië moet winnen, punt uit. Opleiden past niet in dat beeld. Ik hou me nu volledig afzijdig. En als me straks echt iets niet bevalt, ben ik weg".

Aanval

Duidelijke taal, herinneringen oproepend aan het recente verleden. Bij Ajax stuitte Cruijff, naar eigen zeggen althans, op soortgelijke, nauwelijks te slechten muren. Op 2 januari 1988 vond hij het welletjes en vertrok hij uit de Watergraafsmeer. Een half jaar later dook hij op in Spanje waar hij, zijn principes trouw, onmiddellijk de aanvals-reveille blies.

„En alles was leuk en aardig. Barcelona was een chaos, het publiek had de club in de steek gelaten en je kon dus frank en vrij spelen. Als je dan ook nog eens een Europa Cup wint, zit je helemaal goed. Dit seizoen is het anders, nu worden er prestaties geeist. En dus is de kritiek, als het even minder gaat, harder".

Cruijff blijft evenwel, verbaal en in het veld, voor de aanval kiezen. En dus voor amusement, voor avontuur. Drie punten uit zeven uitwedstrijden, door Anderlecht uitgeschakeld in de Europa Cup, vier punten achterstand op Real Madrid, hij ligt er niet wakker van. „Ik blijf aanvallen, ik blijf in deze aanpak geloven. Als we verliezen kijken Rexach en ik elkaar op de bank aan en dan zeggen we 'jammer, maar volgende week weer zo'. En dat doen we dan ook".

Kansloos

Over een weg terug naar Amsterdam wil Cruijff niets kwijt. De KNVB roept bij Cruijff minder warme herinneringen op. Tegen Finland moest hij genoegen nemen met een zitplaats, ergens voor een hek in een hoekje achteraf. De uitnodiging voor het feest na de wedstrijd verscheurde hij ter plekke. „Toen hadden ze me zeker nodig. Kwaad? Nee hoor. Je weet op zo'n moment alleen weer waar je aan toe bent. Als ze tegen Brazilië spelen, ga ik lekker skiën".

Nederland-Finland vond hij toch al niks. „Een tegenstander controleren, garandeert resultaat. Maar Nederland controleerde niet. Dat was ook de schuld van de spelers, trouwens. Bijna twee jaar na het EK had ik meer volwassenheid van dit team verwacht. Finland is misschien geen echte graadmeter, maar als zelfs dán de spelers zelf al geen oplossingen kunnen aandragen... Als dit elftal straks zo in Italië speelt, is het kansloos. Zeker als Gullit er niet bij is".



● Johan Cruijff: „Als Oranje in Italië net zo speelt als tegen Finland, dan is het kansloos".

Koeman niet tegen Brazilië

MILAAN – Ronald Koeman is niet beschikbaar voor de jubileuminterland tegen Brazilië in de Kuip. Johan Cruijff zal Koeman, die tijdens het bewind van Thijs Libregts nog geen enkele wedstrijd van Oranje miste, geen toestemming geven om op 20 december naar Rotterdam te komen.

Volgens Cruijff is Koeman hard aan rust toe. De selectie van Barcelona heeft van 18 tot 27 december verplicht snipperdagen moeten opnemen. Barcelona werkte in de afgelopen 14 weken 21 wedstrijden af, vanavond volgt nummer 22.

Coen Moulijn kwaad weg bij Feyenoord

ROTTERDAM – Coen Moulijn keert na de winterstop niet terug als elftalleider bij Feyenoord. De voormalige linksbuiten van de Rotterdamse club voelt zich in de Kuip overbodig. „Ik word overal buiten gelaten", gaf de 38-voudige international als de reden van zijn vertrek aan. „Alleen met de spelers en trainer Verbeek heb ik redelijk contact. Ik steek mijn energie en tijd in het nieuwe jaar liever in mijn kledingzaak."

Moulijn (52) fungeert sinds vorig seizoen als elftalleider bij Feyenoord, waarvan hij op grond van zijn sportieve verleden erelid is. Gezien de belabberde prestaties vindt Moulijn het niet onlogisch dat de technische staf wordt versterkt.

Hij toonde zich niet erg gelukkig met de keuze van tijdelijk bewindvoerder Van der Reijden. „De naam Bengtsson zegt mij niets. Misschien dat hij de organisatie rond het eerste elftal kan stroomlijnen, maar eerlijk gezegd verwacht ik dat niet. Er lopen bij Feyenoord te veel mensen die iets te zeggen willen hebben."

Feyenoord presenteert Gunder Bengtsson morgen tijdens een persconferentie. De Zweed pakte woensdag zijn spullen in Athene. Volgens Frank van den Wall Bake, woordvoerder van Feyenoords interim-manager Joop van der Reijden, kostte het Bengtsson geen moeite de zaken bij zijn vorige club Panathinaikos te regelen. Bengtsson zal waarschijnlijk een contract voor anderhalf jaar tekenen.

Kendall

LONDEN – Het bestuur van de Engelse voetbalclub Manchester City heeft Howard Kendall aangesteld als trainer. De nieuwe technische leider tekende bij de hekkesluiter van de eerste divisie een contract voor drie jaar. Eind vorige maand werd Mel Machin bij Manchester City ontslagen vanwege zijn slechte relatie met de supporters van de club. Het vorige seizoen was Machin met zijn ploeg naar de hoogste afdeling gepromoveerd.

Stojkovic

KEULEN – De Joegsolavische international Dragan Stojkovic tekende in Keulen na afloop van de UEFA-cupwedstrijd tussen FC Köln en Rode Ster Belgrado een contract van twee jaar, met een optie voor nog een seizoen, voor Olympique Marseille. Met de transfer van de 24-jarige voetballer is een bedrag van ruim 16 miljoen gulden gemoeid. Stojkovic speelt vanaf volgend seizoen in de kleuren van Olympique.

Blauwe kaart

GRONINGEN/ASSEN – Jan Masman, vice-voorzitter van de KNVB, gaat bij de scheidsrechterscommissie van de KNVB pleiten voor de invoering van een blauwe kaart, naast de al bestaande gele en rode kaart. De heer Masman: „Een speler maakt een rotopmerking tegen de scheidsrechter en krijgt, ineens, de gele kaart. De mensen op de tribune begrijpen er niets van. Ze hebben die rotopmerking niet gehoord. Hij deed toch niets, dat soort opmerkingen krijg je. Het publiek wordt daar agressief van."
„Op het moment dat die rotopmerking met een blauwe kaart wordt bestraft, is er duidelijkheid en begrip bij het publiek. Ik ben voornemens deze privé-opvatting een dezer weken aan de scheidsrechterscommissie voor te leggen. Misschien wordt het wel als ondoenlijk van de hand gewezen. Maar ik ben van mening dat het de duidelijkheid naar het publiek toe ten goede komt."



● Gerrit Jan Konijnenberg. „Tijdens een sprong geef je soms een brul of je jodelt je in de lucht".

'Eddie The Eagle maakte bepaald geen reclame voor het schansspringen'

Gerrit-Jan Konijnenberg lonkt naar de honderd meter

Van onze verslaggever

ARNHEM – Hij zegt het met veel nadruk: „Ik ben géén sensatiezoeker. De mensen denken dat wel eens. Zeker als ze ook nog weten dat ik aan parachutespringen doe. En aan bergklimmen. Mijn drijfveer is geen sensatie. Alléén bezig zijn. Met jezelf en met de omgeving. Met de natuur. Dat is het mooiste. Noem me een natuurmens. Ja, en een „sportdier".

Op het nationaal sportcentrum Papendal, het terrein van zijn werkgever, zitten we tegenover Gerrit Jan Konijnenberg. Een beetje rusteloze Konijnenberg want op de dag van het gesprek heeft hij nog van alles te regelen. Voor Nederlands enige schansspringer is namelijk de periode aangebroken dat hij zich in de sneeuw laat zien. Sankt Moritz in dit geval waar hij gaat verblijven om zich straks voor langere perioden naar andere wintersportoorden te spoeden.

Gerrit Jan Konijnenberg, 26 jaar. Een natuurmens. Dat is duidelijk. Maar dan wel één die de natuur 't liefst van een flinke hoogte bekijkt. Hangend aan de parachute, klevend aan een bergwand en - die sport bracht hem bekendheid - suizend vanaf een hoge skischans. „Waar je op de toren vaak een uniek uitzicht hebt," klinkt het. En vervolgens: „Als je tenminste de tijd hebt om om je heen te kijken want tijdens wedstrijden ben je wel met andere dingen bezig".

Schansspringen. In ons land vooral bekend van de televisie. Nieuwjaarsdag bijvoorbeeld. Garmisch Partenkirchen. De kijkdichtheid is altijd groot. Toch is dat nauwelijks een aansporing voor jonge liefhebbers van de wintersport om die uitdaging aan te nemen. In ons land is het eigenlijk een één-manssport, die van de 26-jarige Gerrit Jan Konijnberg. Overigens is er een lichte kentering want een klein groepje jonge sporters vormt nu een schansspringselectie, die profiteert van Konijnenbergs ervaring.

Afsprong

Op de ski's in vijf seconden vanuit stilstand naar honderd kilometer per uur. Eens zo snel als de gemiddelde automobilist in z'n (gemiddelde) wagen. „Die aanloop van een paar seconden duurt voor je gevoel echter erg lang. Je bent dan waanzinnig geconcentreerd. Vrijwel direct na de afsprong voel je wat je goed of fout hebt gedaan, hoe hoog je zit en wat voor tegendruk je hebt. Met verre sprongen - afgelopen winter was dat voor mij 95 meter - ervaar je een grandioos mooi gevoel. Die 95 meter stond gelijk aan een val van 45 meter. Een val van een flat met twaalf verdiepingen dus. Je krijgt een waanzinnige kick bij schansen waar je heel hoog vliegt. Tijdens de sprong geef je soms een brul van vreugde en je jodelt in de lucht", vertrouwde Gerrit Jan Konijnenberg een poosje geleden het blad Binding van de afdeling langlauf en rolski van de Nederlandse Ski Vereniging toe.

'Sportdier'

Schansspringen. Een sport die veel eist. Kracht, techniek, souplesse, snelheid, uithoudingsvermogen. Wat dat betreft komt zijn sportverleden Gerrit Jan Konijnenberg goed van pas. Ook al zijn zijn prestaties nog niet oogverblindend, toch wordt hij al serieus genomen.„Ook de topspringers zien dat je echt met je sport bezig bent. Dat waarderen ze. Daarom erger ik me aan alle publiciteit rond Eddie Edwards. Ja, The Eagle die bepaald geen reclame maakte voor het schansspringen. Misschien dat het even leuk was voor de buitenwacht maar hij is er wel voor verantwoordelijk dat een aantal kleine wintersportlanden niet uitgenodigd wordt voor Garmisch Partenkirchen. De Engelse pers liep echter met hem weg. Gelukkig zijn ze hier dan wat nuchterder. Ik denk dat ik in ons land al weggeschreven zou zijn als ik de die capriolen gemaakt had".

Zelf zal Gerrit Jan Konijnenberg op Nieuwjaarsdag ook niet te zien zijn tijdens de topwedstrijden. „Voor mezelf denk ik dat het Europese wedstrijdcircuit met schansen met een langere aanloop voor mij nu belangrijker is. Het is een goede gelegenheid om de techniek te verbeteren. Ik ga er in eerste instantie vanuit dat ik nog twee-en-een-half seizoen voor de boeg heb. Dan zijn de Olympische Spelen van Albertville. Dan beslis ik of ik nog eens twee jaar doorga. De Winterspelen en Zomerspelen worden dan losgekoppeld zodat in '94 opnieuw Olympische Spelen worden gehouden".

„Waar ik zelf nu het meest mee bezig ben is het verleggen van mijn prestaties. Officieel heb ik nu 85 meter achter m'n naam staan. In training was mijn beste prestatie 92 meter. Natuurlijk lonkt de honderd meter als mijlpaal. Hoe je mijn prestatie moet afzetten tegen die van de absolute topper Nykaenen? Het is moeilijk om dat in absolute prestaties neer te zetten. De lengte van de sprongen worden bepaald door de variatie aan schansen en de lengte ervan. Als je Nykaenens beste prestatie op honderd zet dan zit ik op zeventig," besluit Gerrit Jan Konijnenberg.

Sittardia in zee met Top Sports Marketing

SITTARD – Zaterdag 9 december ondertekent de handbalvereniging VGZ/Sittardia een tweejarig contract met Top Sports Marketing BV; eèn onderdeel van de Top Sports Group waar onder andere Inter Football deel van uitmaakt. Het afsluiten van dit contract is een onderdeel van het lange termijn beleid van VGZ/Sittardia dat er op gericht is om het niveau van de handbalsport te verhogen en om zodoende een strukturele positie te verwerven in de Europese subtop.
Top Sports Marketing krijgt in het contract met VGZ Sittardia rechten voor het plaatsen van bordreclame op TV gevoelige plaatsen. In de toekomst bestaat de mogelijkheid dat VGZ/Sittardia en Top Sport Marketing op andere gebieden zoals promotion, sponsor-ship en b.v. fundraising gaan samenwerken. Door de samenwerking met Top Sports Marketing heeft VGZ Sittardia zich verzekert van een professionele partner in het promoten van de handbalsport.

Bekerloting

Loting derde ronde handbalbeker heren: VGZ/Sittardia-Herschi V en L; Tremeg-Holbox Swift, Holbox Swift 2-AAC, Loreal-Blerick, Esca-Bevo en Swift Arnhem -Kwantum Blauw Wit 2. Dames: Herschi V en L 2-Swift Arnhem, AAC 2-VGZ Sittardia, Medex/OBW-Auto Caubo Iason, Holbox Swift-Loreal en Posterholt-Herschi V en L 1.

Concurrentie voor rally Parijs-Dakar

SYDNEY – De Australische Safari-motorrally zal de beruchte, beroemde race Parijs-Dakar binnen enkele jaren naar de kroon kunnen steken. Die verwachting sprak het organisatie-comité van de 6500 kilometer lange wedstrijd uit, na de presentatie van het parkoers van de rally in 1990.
De internationale motorsportbond (FISA) heeft de Safari-rally inmiddels officieel als wedstrijd erkend. Voor het organisatie-comité betekende die legalisering een welkome steun. Op 18 augustus zullen meer dan tweehonderd deelnemers uit de hele wereld in Sydney aan de start verschijnen. Negen dagen later wordt de winnaar verwacht in Darwin, hoofdstad van het noordelijke deel van Australië. De rally zal voornamelijk over terrein gaan waar normaal gesproken geen wegen of paden te bekennen zijn.

sport in cijfers

ZWEMMEN
Wereldbeker Orlando, derde en laatste dag: Mannen: 100 m vrij: 1. Dalbey (VS) 50,82. 2. Holmertz (Zwe) 50,84. 3. Boyd (VS) 51,18. 1500 m vrij: 1. Majcen (Joe) 15.42,26. 2. Frostad (VS) 15.42,09. 3. Holloway (VS) 16.02,45. 200 m vlinder: 1. Mosse (NZl) 2.00,20. 2. Pippenger (VS) 2.00,94. 3. Birdman (VS) 2.02,67. 200 m school: 1. Lopez (Spa) 2.14,60. 2. Beinhauer (Tsj) 2.18,54. 3. Diebel (VS) 2.19,24. Vrouwen: 100 m vrij: 1. Haislett (VS) 56,36. 2. Steinseifer (VS) 57,07. 3. Kremer (VS) 57,45. 800 m vrij: 1. Evans (VS) 8.30,62. 2. Skillman (VS) 8.47,28. 3. Hayes (VS) 8.47,79. 200 m vlinder: 1. Sanders (VS) 2.14,15. 2. Hansen (VS) 2.16,32. 3. Wester-Krieg (VS) 2.16,55. 200 m school: 1. Nathalie Giguere (Can) 2.32,46. 2. McFarlane (VS) 2.33,76. 3. DeSilvia (VS) 2.35,84.

TENNIS
Masters Apeldoorn, eerste ronde, mannen: Krajicek - Davids 6-3 7-5. Nijssen (3) - Vekemans 6-2 6-3. Eltingh - Kok 6-3 6-4. **Vrouwen**, kwartfinales: Schultz (2) - Eijkenboom 6-4 6-7 (3-7) 7-5. Bakkum - Vis 6-0 1-6 6-1.

BADMINTON
Grand Prix-finale Singapore, eerste dag: vrouwen: Coene (Ned) - Susanti (Indo) 2-11 3-11, Van der Knaap (Ned) - Troke (GBr) 11-9 3-11 6-11.

VOETBAL
Kwalificatie EK junioren (onder 18 jaar) groep 2 Larnaka: Cyprus - Nederland 0-0. **Eindstand:** Sovjetunie 6-12 (13-2) Noorwegen 6-6 (8-7) Nederland 6-4 (6-13) Cyprus 6-2 (2-7). Sovjetunie geplaatst voor eindronde.

oefenvoetbal

VANDAAG
Waubach-Roda comb. (19.00 uur)

MORGEN
RKONS-De Ster (19.30 uur)
Almania-RFC (19.30 uur)

sport kort

● ZUIDLAREN – De Sovjet-schaatser Oleg Bozjev, die met zijn landgenoten Botskarjov, Mozin en Korotkov dit seizoen meedoet aan het Nederlandse marathon-circuit, zal niet in actie komen bij de Heineken-zesdaagse. Bozjev kon gisteren in de buurt van Midlaren tijdens een trainingsrit op de fiets een meisje niet meer ontwijken en kwam ten val. Hij liep een scheur op in de kop van het spaakbeen.

● MAASTRICHT – Squashclub Maastricht heeft ook de thuiswedstrijd tegen het bezoekende Kampong Utrecht overtuigend met 3–0 gewonnen. Bij Maastricht stond niet de Engelsman Matthew Oxley in de basis, maar invaller Roel Maassen. In de eredivisie is Maastricht nog steeds koploper met vier punten voorsprong op nummer twee, Victoria Rotterdam.



Personeel aangeboden

Jong echtpaar zoekt BIJVERDIENSTEN. Alle soorten werk. Tel. 04754-82589.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Kopak Vestjens
Wij zijn een jong en dynamisch levensmiddelbedrijf en zoeken een
winkelbediende/kassièrre M/V
voor full-time 40 p.wk. en een part-time min. 24 uur p.wk. U zult zich voornamelijk bezighouden met werkzaamheden t.b.v. de verschillende afdelingen binnen ons bedrijf. Functie eisen: lft. min. 16-19jr. middelbaar onderwijs of gedeelte daarvan, goede contactuele eigenschappen, klantvriendelijk, bereid tot het volgen van interne opleidingscursussen. Salaris wordt vast gesteld op grond van de C.A.O. voor het levensmiddelbedrijf. Sollicitatie gesprekken na telefonische afspraak van 14.30-16.30 uur, 045-416185.

Garage Wolters
vraagt met spoed wegens uitbreiding
All-round automonteur
met vereiste diploma's,
Ervaren autoverkoper
met ervaring en diploma's
Ervaren autopoetser
Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-20303.

Goede bijverdienste
Jongens en meisjes
vanaf 15 jaar opgelet!
Het Limburgs Dagblad vraagt
bezorgers
voor de stad Geleen.
Inl. 04490-46868 van 8.30 tot 17.00 uur.
Markt 3, Geleen.

Dringend meisje gevr. voor goedlopend privé Kerkrade 045-425100

Schoonmaak- en glazenwasbedr. EURO-CLEAN vraagt met spoed glazenwassers en schoonmakers/sters. Liefst met rijbewijs voor projecten in Geleen en omgeving. Bellen tijdens kantooruren: 043-610979.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

MEISJES gevr. voor privéhuis, ook buitenlandse welkom. Tel. 045-462805

Wij vragen KAPPER (M/V) voor de gehele week. Bel voor informatie 045-710634. Mex Haarmode in Welten.

JONGEMAN gevr. voor Hoensbroek voor het bezorgen v.d. Volkskrant. Tel. 045-222144.

Spoedig gevr. enkele prod. medewerkers ca. 18 jr. te bevr. ESWOFA B.V. 045-452677 ma.t/m vrijd.8-16.30 uur.

Gezocht JUDOTRAINER m/v voor de verzorging van judotrainingen op doordeweekse dagen. Voor Budovereniging Born. Schrift. reactie's naar secretariaat: p/a Elzenplantsoen 17, 6133 WX Sittard.

Wij kunnen per 1 januari een KAPSTER plaatsen. Ervaring vereist. Kapsalon Madame Pr. Hendriklaan 154, Brunssum, tel. 045-254666.

Club 2000 in Geleen vraagt GASTVROUW voor leidinggevende functie, boven de 30 jaar. Tel. 04490-42315.

DRINGEND assistente gevraagd voor goed lopend privé huis, prettige werksfeer. Tel. 045-422564.

Allround BOEKHOUDER gevr. Groothandel Gransier B.V. heerlen. 045-726254

UITDAGING bent U een energieke vrouw die best wel een gokje wil wagen op freelance basis, voor hele leuke artikelen waar wij de alleen vertegenwoordiging voor Nederland van hebben. Schrijf dan een brief met pasfoto naar Postbus 36, Geleen.

TAXICHAUFFEURS gevr. full-time en part-time. Pers. aanmelden Akerstr. N 132, Hoensbroek.

Leuke BUFFETHULP gevr. M/V met erv., voor Discodancing, voor 2 dagen, lft. 21-35 jr. Tel. 045-213350 na 12.00 uur.

Italiaans restaurant Da Mario zoekt met spoed ervaren BARKEEPER. Tel. 045-712021.

Gevr. KINDEROPPAS voor jongen van 2½ jr. Tel. 04490-18970.

Gevr. ervaren GLAZENWASSER. Schoonmaakbedrijf Jeurissen, Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13466.

JOB-ADVICE bemiddelt in banen op middelbaar- en hoger niveau. Bel voor informatie. 045-440700.

OPPAS gevr. voor kind van 2 jr. Voor om de 14 dagen 's morgens. 04490-22935.

Met spoed gevr. zelfstandige AUTO-MONTEUR voor enkele uren p. week. Baanstr. 140, Landgraaf. 045-325955/425858.

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor een school in Ubachsberg. Iedere dag. Inl. 04490-37932.

BUFFETHULP plusm. 17 jr. (parttime). Restaurant Trocadero, stationsstr. 17, Heerlen. Tel. 045-710686, na 12 uur.

Te huur gevraagd

Gevraagd eensgezinswoning m. garage/tuin omg. HEERLEN-Landgr. Br.o.nr. B-2912 LD postb. 3100, 6401 DP Hrl.

Onroerend goed te huur aangeboden

KAMERS te huur, met voll. pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Mooie BENEDENWONING te Kerkrade met ruime woonk., mod. keuken, 2 slpks, badk., wc, hal. Huur *ƒ* 630,- p.mnd. Borg 2x huur Tel. 04492-1822.

SCHINVELD appartement met 1 slpk., beg.gr. *ƒ* 550,- p.mnd. Tel. 04492-2601.

BOVENAPPARTEMENT met cv. Tel 045-454729.

Te h. ruime BOVENWONING met tuin in Spaubeek; woonk. met openkeuken 40m2, 2 ruime slpks., badk., zolder en kelder, hr. *ƒ* 675,- excl. per mnd. Te bevr. 045-212706.

Te h. in centrum van Heerlen BRUINCAFE. Gunstige huurvoorwaarde. Zond. enige contante onnodig te reflecteren. Br.o.nr. B-2950 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Onroerend goed te koop aangeboden

Geen verkoop, geen kosten
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Spaarhypotheek
Laat u eens vrijblijvend voorlichten over deze zeer voordelige vorm van hypotheek.
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,5%. Spaarhyp. va. 8,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te k. in de kern van WELTEN. (Weltertuijnstraat) luxe drive-in woning met witte kunststof serre, eiken parket witte eiken keuken, thermopeen, electr. rolluiken. Het pand verkeerd in prima staat van onderhoud. Gunstige prijs. Te bevr. 04405-3859

KERKRADE, Melchiorstr., halfvrijst. woonhuis met veel ruimte, deels voorzien van rolluiken. *ƒ* 95.000,- k.k. Wyman & Partners Vastgoed. Tel.: 045-728671.

VOERENDAAL, Op de Beek mooi gerenoveerde boerenwoning met 3 slpkmrs., mooie badkmr. en c.v. *ƒ* 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel.: 045-728671.

BRUNSSUM, het Ambacht, geschakeld woonhuis met garage, 4 slpks, badkamer en zolderberging. Vraagprijs *ƒ* 149.000,- kk 043-252425.

Te k. Schinveld, A ge Water 26, fraai gerenoveerd WOONHUIS, *ƒ* 135.000,- k.k. Tel. 045-254852.

HEERLEN. Leienhoesstr. 50, mooie grote hoekw. met garage en tuin, dichte luxe keuken, 3 slpks, badk. met 2e toilet, *ƒ* 125.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

HEERLEN v. Limburg Stirumstr. 41, mooie tussenw. met 4 slpks, acherom bereikbaar. Het hele pand is voorzien van dubbel glas, *ƒ* 99.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

LANDGRAAF, Eikske 6, halfvrijst. woonh. met garage en grote tuin, L-vormige w.kmr., eiken keuken met complete app., 3 slpks, *ƒ* 135.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Bedrijfsruimte

HEERLEN, Stationstr. winkelruimte te huur, tot. opp. ca.100 m2., event. met bovenwoning. 04490-43275.

HEERLEN, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg ca. 300 m2 bedrijfsruimte, geschikt voor vele doeleinden. O.a. kantoor, showroom, detail etc. Inl. 04490-43275.

Te huur OPSLAG/bedrijfsruimte 170 m2 te Stein. Tel. 04498-58585.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te huur gem. KAMER, centr. Heerlen, liefst ouder pers. Tel. 045-442192.

Nabij Centr.-Hrl. in nieuw studentenhuis nog enkele KAMERS vrij voor stagaires, werk. personen of studenten. 045-720564 of 726821.

Te huur, zonnige KAMER met eigen kookgel. tel. 04459-2120.

Kamer te h. in centrum van HEERLEN, vrije opgang. Dir. te aanv. 045-724690

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwmaterialen

Te k. 2.300 VELDBRANDSTENEN, 2 voorgeuren, Mulder dakpannen, 100 golfplaten. Klimmenderstr. 104, Klimmen.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. houten SPANTEN, 50cm breed, 7½ m lang. Tel 045-722366.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 01190-45230. Service binnen 24 u.

Winkel & Kantoor

Huur - Koop - Lease
Telefax
Kopieermachines
Autotelefoon
Laserprinters
Computers
Vraag vrijblijvend bezoek vertegenwoordiger.
Autronic BV
Tel. 04492-3888

Autotelefoon
Rohill A.T.F. 2
geschikt voor de gehele Benelux v.a. *ƒ* 89,- per mnd.
M.S.I. 045-226571.

Copier
v.a. *ƒ* 79,- per maand
M.S.I. 045-226571

Telefax
v.a. *ƒ* 39,- per maand
M.S.I. 045-226571

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT merk Canon 200 A5, A4, A3, dubb. cass. pr. *ƒ* 800,-. Tel. 045-312947.

Landbouw

ONDERDELENBANK. 04493-2715.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Auto's

Uw Autopartner
SUPERGARANTIE
Autopartners zijn:
Willem Bosch, Heerlen.......045-740031
APK Dijcks, Susteren.......04499-1505
Car-tuning, Heerlen.......045-422580
Auto Gabriël, Spaubeek.......04493-4400
Auto Houben, Heerlen.......045-715700
Garage Smeets, Nieuwenhagen.......045-315034

Ter zake
Bij ons niets gratis maar wel SCHERPE prijzen

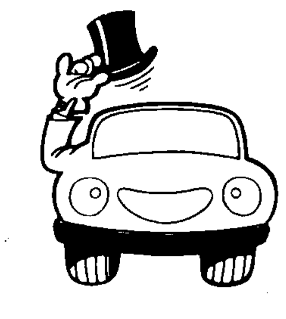
AX	1987 1988
BX 14, 16, 19	1983 t/m 1988
Fiat Uno 75 IE	1988
Ford Escort AUTOMAAT	1984
Ford Scorpio 2.0 GL	1987
Opel Kadett	1985 1986
Peugeot 205 GT	1984
Volvo 240 GL combi, LPG onderb., airco, . Ruime keuze	1987

* Tijdens onze showdagen zijn wij het GOEDKOOPSTE Do. 7 dec. t/m Ma. 11 dec. Dond. koopavond tot 20.00 uur.

CITROËN VAN ROOSMALEN
Wilhelminasingel 58-62 Maastricht. Tel. 043-215154.

Te koop gevraagd div. busjes.
Toyota, Nissan Urvan, M.B. 508, 608, Peugeot 504, 505, Toyota's 4-drs. Tel. 045-325955/425858.

Stationcars:
OPEL: Omega 2.0i, CD, '88; Kadett Club 2.0i, '89; Kadett dies. 1.6 GL '85; Kadett dies. 1.6 LS '86; Kadett 1.3 S '85
FORD: Sierra 1.8 CL, '89; Sierra 2.0 GL, '84.
Mits. Gal. 2. ltr., '80. *ƒ* 2.650,
Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023



Geen gemier Veel plezier
Goede reis met een huurauto van Bastiaans Heerlen. Bel... 045-724141

Uw Autopartner
SUPER GARANTIE
2 jr. garantie op
-Uitlaten-accu's
-Schokbrekers
-Waterpomp-Radiateur

Te koop gevraagd
Toyota Hi-Ace
D of B vanaf 1977.
Tel. 04765-1338.
Vrijwaring aanwezig.

In- en verkoop. Wij betalen hoogste prijs voor alle merken AUTO's (ook schadeauto's) 045-416239

AUDI 80 GL '80 met gas 100% aPK 11-'90. Bijz. mooi *ƒ* 2.450,-. 045-455778

Mooie BMW 520 6 cyl., bwj. '80, APK, veel extra's, vr.pr. *ƒ* 2.650,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

BMW 728 i, bwj. '82, sportvelgen, APK gek., lichte schade, vr.pr. *ƒ* 5.750,-. Unescostr. 95, Heerlen. Tel. 045-210072.

Te k. CITROËN BX 16 R.S., '83, *ƒ* 7.250,-. Pastorystr. 12, Nuth

DATSUN 100 AF 2, bwj. '79, APK, *ƒ* 825,-. Tel. 045-230346

Te k. DATSUN Cherry 1,4 GL bwj.'81 *ƒ* 2.000,-. Tel. 04490-10785 na 18.00 u.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

ESCORT 1.3 laser, '84, *ƒ* 7.900,-; Escort bestel, '82, *ƒ* 2.900,-; M.B. 250, aut., '81, *ƒ* 6.500,-; M.B. 230-4, aut., LPG, '79, *ƒ* 3.250,-; M.B. 200, '77, LPG, *ƒ* 2.250,-; Opel manta, '79, *ƒ* 1.950,-; Talbot Solara '81, LPG, *ƒ* 1.250,-. Inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek

Te koop gevraagd PEUGEOT 504 en 505 en Toyota's 4-drs., v.a. '76 en alle merken bedrijfswagens. Tel. 045-725814.

SEAT Dealer A.C.H. Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt te koop aan: Ibiza 900, '86; Malaga 1.5 SXI, '89; Malaga 1.5 GL '88, '87 en '86; Ronda 1.7 diesel '87 en '85; Ronda 1.5 GLX '85 en '84; Ronda 1.2 GL '87, '85 en '84; Marbella GL '88; Fura GL '85 en '84; Ibiza del Sol, '87; Ibiza 1.7 GL diesel '87; Subara 1600 stationcar '88 en '87; Subaru 1600, '80; Fiat Panda '81; BMW 520, '80; Audi 80 Turbo diesel CC, '85; Audi 100, '81 en '79; Visa-Leader '86; Talbot Samba '82; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Mazda 323, '79; opel Kadett, '83; Fiat Ritmo diesel '80; Fiat 126, '79; Fiat 500 '86; Renault 14 TL '80; VW Passat '81; Lada 2105 GL, '82; Simca 1307 GLS, '76; Ford Taunus '79; Ford Fiësta '79; Saab 99, '76. Donderdag koopavond

Koopje Ford FIESTA 1100 bravo bwj. 8-'81 i.z.g.st. *ƒ* 3.350,-. 045-316940.

Honda PRELUDE bijna '81, 1e lak, LPG, APK tot 1-'90, kl. mot. def. van ca. *ƒ* 300,-. El.sch.dak, radio. Vr.pr. *ƒ* 3.950,-. 045-325595.

Honda ACCORD, autom. 3-drs. bwj. '80, LPG, APK gek. i.z.g.st., pr. *ƒ* 1.550,-. Tel. 045-230346.

Honda Jazz 1.2 Special 3-drs, bwj. '84, kl. rood, orig. 60.000 km. in NIEUWSTAAT, APK 11-'90, elke keuring toegest. Vr.pr. *ƒ* 7.750,-. Tel. 045-458666.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Autobedr. E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261.: Weekaanbieding: Fiat '83, LPG in nw.st. *ƒ* 3.400,-; Rover 2000S, t.'84, nw. model, in nw.st. koopje *ƒ* 4.500,-; Opel Kadett 13 N, LPG, t. '81, i.z.g.st. *ƒ* 5.900,-; Rover 2300 S, t. nw mod. *ƒ* 6.900,-; Opel Manta 2 L GTE, HB, t.'80, in nw.st., *ƒ* 6.500,-; Ford Taunus 2 Ltr. L '82, schuifd., sportv., *ƒ* 4.900,-; Opel Manta 2 L SR, HB, t.'80, *ƒ* 3.500,-; Opel Ascona 19 S, t.'82, LPG, *ƒ* 3.500,-; Rover 2000 S, t.'84, *ƒ* 4.900,-; Opel Kadett 12 S 5-drs. t.'81 *ƒ* 5.500,-; Opel Kadett 1600 SR coupé t.'79, in nw.st. *ƒ* 4.200,-; Mitsubishi Colt GLX t.'82, 5-drs. *ƒ* 4.500,-; Opel Manta t.'79 uitgeb. *ƒ* 2.100,-; Daihatsu Charade 5-drs. t.'81 *ƒ* 2.200,-; Volvo 343 DL t. '79, sportv. *ƒ* 1.900,-; Audi 100 GL 5 S t. '80 *ƒ* 1.900,-Peugeot 305 t. '80 *ƒ* 1.100,-; Opel Kadett bwj. '81, *ƒ* 4.900,-. Talbot Horizon autom., '82, *ƒ* 2.900,-; Volvo 244 GLE t. '81, LPG *ƒ* 5.500,-; Huyndai Pony '83 *ƒ* 2.900,-; Mazda 323 t. '82 *ƒ* 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 *ƒ* 2.900,-; Opel Ascona 2.0 RS uitgeb. en div. extra's *ƒ* 4.950,-; Mazda 626 t. '82 LPG nw. mod. lm *ƒ* 3.900,-; Renault 18 GTS t.'79 in nw. st. *ƒ* 2.700,-Opel Rekord 2 ltr. t. '82 *ƒ* 3.500,-; Ford Fiësta 11 S t.'79 *ƒ* 1.900,-; Talbot Solara 1,6 SX t.'82 *ƒ* 2.900,-; Mitsubishi Celeste '81, t. 2 L, *ƒ* 2.900,-; Mitsubishi Saporro 2 L GL, t. '82, *ƒ* 6.500,-; Pontiac Sunbird t '81, *ƒ* 5.900,-; Datsun Violet 5 bak, t.'82, *ƒ* 2.700,-. Opel Kadett station 13 S, 5 drs., *ƒ* 4.900,-; Lada Jeep bwj '79 uitg. *ƒ* 3.500,-; Simca bestel '82, *ƒ* 2.900,-; Opel Ascona '79, *ƒ* 2.700,-; 2x Ford Taunus '79, '80 v.a. *ƒ* 1.700,-; Mazda 626 t.'80, *ƒ* 2.900,-; Suzuki busje t.'84 *ƒ* 2.900,-; Alfa Sud t. '79, *ƒ* 1.400,-; Fiat Ritmo t. '80, *ƒ* 1.600,-; Diverse goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij 10-19 uur, zat. tot 17 uur. Inr. fin. gar. mog.

Te k. weg. omst. LADA 2105 LPG, type '87, pr. *ƒ* 4.900,-. Demstr. 26, Hoensbroek.

MAZDA 626 bwj. '81, pracht. auto alle extra's, t.e.a.b. 045-456487.

Te k. MITSUBISHI kl. rood, Lancer Wagon 1500 GL, bwj. oct.'86, vr.pr. *ƒ* 15.500,-. Tel. 045-257604

Te k. Mitsubishi GALANT, t. '78, APK 7-'90, iets lakwerk, *ƒ* 450,-. 045-415528.

Te k. Mitsubishi Galant GL 1600 bwj. eind '79, APK tot 15-12-'90, pr. *ƒ* 2.250,-, tel. 045-427207.

Opel CORSA 12 S, 3-drs, bwj. nov. '84, i.st.v.nw. Tel. 045-228469.

Opel KADETT 1.3 LS autom bwj. sept. '85, 69.000 km, 4-drs., goudmet. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

Opel REKORD 20 S bwj. '84 groenmet. 1e eig. i.z.g.st. Te bevr. Garage Fermans. Tel. 04492-1278.

Opel OMEGA LS 2.3 D bwj. '87, 1e eig. nw.st. Julianastr. 12, Brunssum.

Opel KADETT 1.3N 1982, in z.g.st. Tel. 045-351933.

Te k PEUGEOT 205 GTI 1.9 antraciet, '88. Bezichtigen: na 17.00 u. Parallelweg 11 Spaubeek

RENAULT 9 TL, bwj. '87, t.e.a.b. Tel. 04405-2886.

4-drs. Skoda 130 L, bwj. '85, i.z.g.st., VOORDELIG te k. voor *ƒ* 4.900,-. Skoda-Dealer Garage Central, Geleen. 04490-43175.

Suzuki ALTO bwj.'81 APK 3-'90 wit als nw. vr.pr. *ƒ* 3.450,-. 045-319328.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '78. Tel. 045-411866, na 17.00 uur.

Toyota CARINA aut., 4 drs, t.'80, APK, *ƒ* 1.850,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen-Meezenbroek

Te k. TOYOTA Landcruiser 3 ltr. benz., bwj. '73, 3/4 gerest., vr.pr. *ƒ* 750,-, inruil mog. Tel. 045-353248.

Autom. Toyota COROLLA DL mod.'82, APK 9-'90 2e eig. *ƒ* 3.750,-. 045-319328.

VW GOLF diesel, bwj. sept. '84, kl. blauw, pr.n.o.t.k. Tel. 04457-2443, na 18.30 uur.

INKOOP auto's alle types dir. cont. geld *ƒ* 500,- tot 40.000, gesp. in Mercedes tel. 045-414372.

Te k. GOLF diesel, autom., bwj.'82, nw. motor, boschruilpomp en nw. verstuivers. Gaaf, roestvrij, vaste pr. *ƒ* 7.000,-. Tel. 045-719230

Te k. GOLF Diesel GLD bwj. 11-'79, APK 14-11-'90. Auto verk.i.z.g.st. 045-228398.

Te k. VW GOLF 1100, bwj. eind '79, APK tot mei '90. Tel. 045-419749

Te k. VOLVO 343 L, autom., bwj.'78, APK i.z.g.st., *ƒ* 1.650,-. 045-720951

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto. Ook schade-auto's. 045-462441

Te k. mooie Mitsubishi LANCER GL '81; Mazda 929 Limited, duurste uitv. mod. '85 prachtige Opel Ascona Luxus HB 5-drs '82; Opel Kadett 13 LS 5-drs. '85; Opel Kadett 12 S HB '83; Renault 9 TC 4-drs '82; Nissan Stanza HB 3-drs. '82; Lancia Beta HPE '81; Ford Escort 1.3 GL 4-drs. '79; opknapper Rover 3500 *ƒ* 950,- Bernhardstr. 12, Munstergeleen. (ook zondag geopend)

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Te k. rode Ford ESCORT XR 3I, bwj. 12-'83, APK-gek i.z.g.st., event. inr. mog. 045-273340.

Aanbieding HONDA Civic 1.5 i, bwj..'89, 5.000 km., duizenden guldens onder nieuwpr. Garage Central Geleen. 04490-43175.

Opel KADETT Edam aut. '86; Opel Kadett 1300 GS '86; Suzuki Alto GL '87; Suzuki Alto '84; Audi 100 D '84; Audi 100 Avant type '87; Ford Orion '85; Fiat Ritmo 60 CL '85; lada 2105 '82; Toyota Celica '85; Toyota Celica '84; VW Golf D '87; VW Golf 1300 '87; Ford Sierra 2.0 '85; BMW 316 rood '85; BMW 316 wit '85; BMW 316 div. extra's '84; BMW 320i 4-drs. '86. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49 Geleen. Inr. gar. fin. Tel. 04490-44944. Uw adres voor APK-keuring. Alle autorep.

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. LOOP-, sloop- en schadeauto's, v.a. *ƒ* 50,- tot *ƒ* 5.000,-. Tel. 04490-19679 / 25611

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S van *ƒ* 100,- tot *ƒ* 5.000,-. Tel. 04490-43481

Bedrijfswagens

BEDRIJFSAUTO'S: Mercedes 207 D, Mercedes 307 D, Mercedes 407 D, Mercedes 508 D, Mercedes 608 D, Mercedes 809 D, Mercedes 813 D, Mercedes 1217 D, Mercedes 1417 D, VW LT 35 D kieper, VW LT 35 D open. In alle uitvoeringen. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. 045-243317.

Auto onderdelen en accessoires

Decembermaand - Kerpmaand
Grandioze BLAUPUNKT show
Demonstratie van het COMPLETE
BLAUPUNKT AUTO-HIFI programma.
Profiteer ook deze maand van onze speciale aanbiedingen
TOPKWALITEITS-produkten verkrijgbaar bij
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

In- en verkoop goede gebruikte AUTOBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. Compl. ACHTERBANK voor Mercedes stationcar, model tot '86. Tel. 04492-3824.

Aanhangwagens

Te k. GESLOTEN aanhangwagen met huif en kent., landbesmazer Orbons 2 ton, circa 3.20 X 1.30 X 1.55 mtr. 2 nw. zeilovertrekken, in nw. st.! Tel. 04492-3824.

Te koop 4 alu. SPORTVELGEN met banden voor VW Golf of BMW 3-serie. Z.g.a.-n. Pr. *ƒ* 650,-. 045-256926.

Motoren en scooters

Te k. HONDA XL 500 R, i.z.g.st., pr. *ƒ* 3.500,-. Tel. 04455-2354.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Brom)fietsen

Te koop wegens overlijden SNORBROMMER merk Vespa, plm. ½ jr. oud, in perfecte staat, vraagpr. *ƒ* 950,-. Tel. 045-220672, na 17.30 uur

Te k. zwarte YAMAHA DT i.z.g.st. *ƒ* 1.000,-. Tel. 045-252312.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wintersport

SKI-DISCOUNT Eikenderweg 16, Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vakantie en Rekreatie

VOORTENTEN ca. 15 Modellen uitgestald, tot *ƒ* 500,- korting. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

(Huis)dieren

Zaterdag 9 december a.s.
Grote vogelmarkt
in Makado-Beek.
(toegang gratis)

T.k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, Graverstr. 24 Kerkrade-W. 045-421767

Te k. COLLIE-PUPS met stamboom, zeer mooi. Valkenburgerweg 25, Wijlre

DUIVEN te koop. Verschillende rassen reisduiven m. zeer goede resultaten. Lupinestr. 198, Kerkrade-W.

Te k. prachtige GROENENDAELER Pups met stamboom. Ouders hebbe uitmuntend tel. 045-312189.

Te k. weg. omst. kruising Border Collie/Drentse Patrijshond. 045-324978.

Te k. van part. prachtige ROTTWEILER pups. Tel. 04490-51278.

In/om de tuin

GRINDTEGELS 60x40 *ƒ* 1,- per stuk. Vele soorten. En partij gebruikte golfplaten. Greugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek (bij station). Tel. 045-213877.

Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Basisvakdiploma's onderneemers. Opleiding Daf 2800 SpaceCap Start cursus goederenvervoer 06-jan. '90. Start cursus gevaarlijke stoffen 07-jan. '90. Het bestuur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huw./Kennism.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

PARTNERS TRUST Huwelijks-relatiebureau. Info: 045-210627.

Wonen Totaal

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

VAKWERK in tegel WAND- vloer- marmer 045-227028.

VAILLITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. RJ Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

BANKTEL eik. *ƒ* 375,-; eethoek eik. *ƒ* 350,-; slaapkam. ant. eik. *ƒ* 650,-; barok tafel Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

IJSKAST *ƒ* 75,-, gasfornuis *ƒ* 95,-, wasaut. *ƒ* 175,- diepvries *ƒ* 175,- 045-725595

Te k. compl. EETKAMER plm. 70 jr. oud, i.z.g.st. Te bevr. Spoorwegstr. 49, Genk België. Tel. 09-3211. 351568.

Te koop BANKSTEL (3-delig) donker opgelegd eiken met tafel, t.e.a.b. Te bevr. Dorpsstr. 73, Bingelrade. Tel. 04492-1835.

Te koop van part. antiek: NACHTKASTJE, theekastje en veel kleingoed. Tel. 045-721352

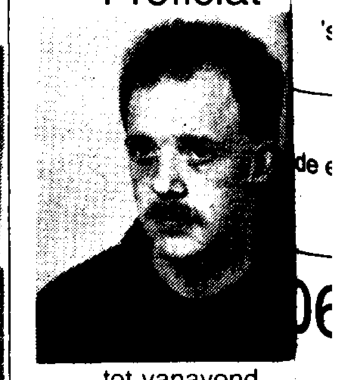
Te k. zeer mooie WOONKAMERKAST notenhout, *ƒ* 200,-en aparte ronde salontafel *ƒ* 100,-. Haanraderstr. 76, K'rade, 045-460614.

Proficiat!

Gefeliciteerd
welkom in de "Club"



Proficiat



tot vanavond.

Proficiat



mit dieng 60 joar, du auwe flokkebuul!
De Mam, Mart, Fried, Tatjana, roy, Anne, Werner, Vanessa, Dennis, Marie-Jeanne & Stephan.

Proficiat
Soundmix Sa



En Nicole gefeliciteе kinderen en kleinkinde

Piccolo's in het Limb Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-719

Te k. weg. verhuizing excl. wortelnoten VITRINEKAST van *ƒ* 7.950,- voor *ƒ* 3.975,- Tel. 04747-2549.

Een PICCOLO in het burgs Dagblad helpt weg naar snel succes. 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

ANTENNEBOUW Ko Ook voor Schotel-anten Tel. 045-441693

Vakwerk in tegel WAND- vloer- mar 045-227028.

Tuinsnoeien, verzorgen, noveren, enz. 045-272 na 18.00 uur.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu *ƒ* 999,-. Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-135 Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

Huur-koop??? FAXEN (Okifax 5) al voor *ƒ* 69,- per maand. Krachtige P.C.'s voor tekstverwerking en boekhoudingen vanaf *ƒ* 79,- per maand. Bel voor vrijblijvende Info/Demonstraties: Brink en Canton Automatiserings Services, Kapellerlaan 20a, Roermond. Tel. 04750-11732.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TELEFAX te k. de vanaf *ƒ* 1.690,-. Autro 04492-3888.

Als u ons voor 12 uur 's gens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in Limburgs Dagblad. Tel. 719966.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf *ƒ* 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

VIDEO's gevraagd VHS ook kleuren t.v.'s v.a. 1981, stereo-torens en ander kleingoed 04406-12875

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT af *ƒ* 95,-. Radio/tv Frank Bokstr. 33 Heerlerh Tel. 045-213432.

Piccolo's in het Limb Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-719

Huishoudelijke artikelen

Geopend Juvenal,
Kouvenderstraat 196, Hoensbroek.
Koelkasten vanaf *ƒ* 95,-; Diepvriezers vanaf *ƒ* 225, wasmachines vanaf *ƒ* 245,-; gastoestellen en fornu vanaf *ƒ* 75,-; Alles met volledige garantie. Gratis thuis bezorgd. Tel. 045-231486.

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!
V.a. *ƒ* 7,- per week, direkt eigenaar van o.a. keybo drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeon's, o apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klanten Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-cas nergens goedkoper.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227.
maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavo

Vrij entree
Kerstshow
7-8-9 december
Peter Baartmans
donderdag 10.00-21.00 uur
vrijdag 10.00-18.00 uur
zaterdag 10.00-17.00 uur
Demo van nieuwste modellen
Keyboards-Clavinova
(digitale piano)
Primeur voor Nederland
Yamaha Top-orgel US1
(US1 demonstratie alleen zaterdag)

Muziekhuis
Guus Arons
Honigmanstr. 5-7-9 Heerlen. Tel. 045-717155.

Vrij entree
Laurens van Rooyen
pianist bekend van radio en tv speelt uit eigen werken op zaterdag 9 december van 13.00 tot 14.00 uur
Tevens presentie en de mogelijkheid tot het koop van allernieuwste CD "SERENATA"
Tot ziens bij:

Muziekhuis
Guus Arons
Honigmanstr. 5-7-9 Heerlen. Tel. 045-717155.

PIANO'S huur met koop-recht van *ƒ* 65,- tot *ƒ* 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's *ƒ* 450,- per jaar. Van Urk. Westersingel 42, R'dam. 010-4363500.

Te koop Dr. Böhm ORGEL met ritme, beg., exp., met stereo en veel mogelijk. 045-417589.

WIENER Strasser 5-rijer Gis, Cis, Dis, B, pr. *ƒ* 1.750,- Tel. 045-415528

Te k. 4-rijige Wiener merk NOVAK, B.S.AS. DES. z.g. a.n. 045-310294.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

zie verder pagina 24

Appelrath-Cüpper hat reduziert

Nichts wie hin!

In diesem Winter bietet Ihnen das Modehaus Appelrath-Cüpper ein Einkaufsvergnügen, das Sie sich keinesfalls entgehen lassen sollten.

Pullover
reine Schurwolle, sportive Form, in 5 Trendfarben reduziert **40,-**

Pullover
Glanzgarn, mit verschiedenen Zopfvarianten reduziert **75,-**

Pullover
reine Baumwolle, in aktuellen Farben reduziert **85,-**

Pullover
Glanzgarn, in aktueller Strickoptik reduziert **98,-**

Blusen
Viskose, modisch-aktueller Druck reduziert **75,-**

Blusen
Baumwolle/Viskose, in modischen Formen und aktuellen Farben reduziert **85,-**

Blusen
Markenfabrikate "Sommermann" "Frankenwalder" aparte Dessins reduziert **98,-**

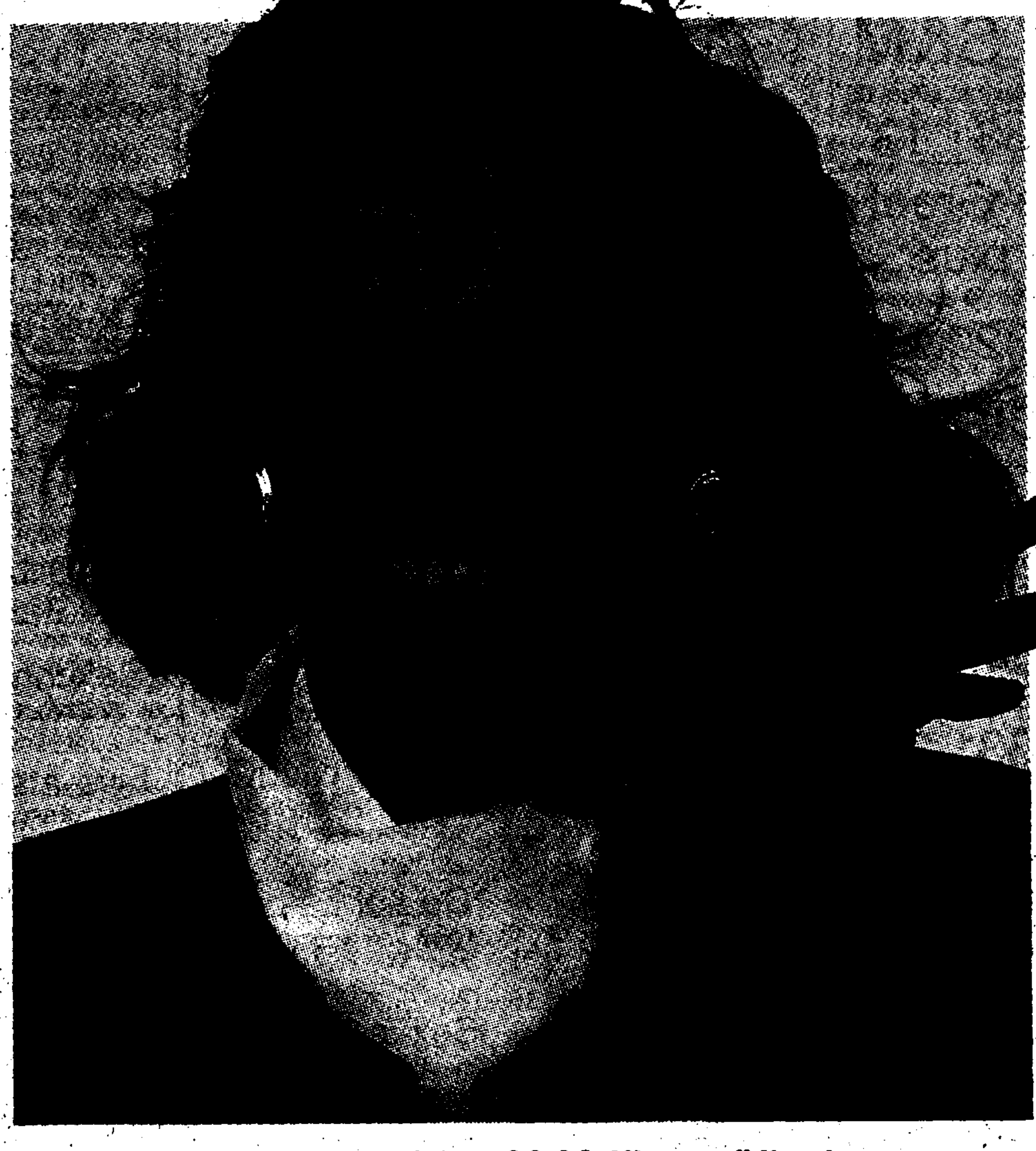
Röcke
schmale Silhouette, in hochwertigen Qualitäten reduziert **75,-**

Röcke
schwingende Weite, mit neuen Details reduziert **85,-**

Hosenröcke
Markenfabrikate, aufwendig verarbeitet reduziert **98,-**

Bermudas
modische Form, in neuer City-Optik reduziert **98,-**

Hosen
Markenfabrikate "Gardeur" "Zerres", salopper Schnittführung reduziert **85,-**



Donnerstag bis 20.30 Uhr geöffnet.
Langer Samstag bis 18.00 Uhr geöffnet.

Popeline-Jacken
wattiert, in Modefarben "Betty Barclay" reduziert **98,-**

Woll-Jacken
in Flausch und Tuch, hoch verschließbar reduziert **245,-**

Popeline-Mäntel
Trench-Form, mit ausreißbarem Karo-Plaidfutter und Schal reduziert **150,-**

Woll-Mäntel
mit eleganter Schalkragenlösung, modische Farben Cashmere/Wolle reduziert **245,-**

Woll-Mäntel
trendformen und -farben, hochwertiges Tuch reduziert **298,-**

Cashmere-Mäntel
20% Anteil, sportlich-modische Linie, in edlem Material reduziert **398,-**

Woll-Mäntel
Markenfabrikate, IWS, "Lodenfrey", "Jobis", "Basler" reduziert **498,-**

Pelzfutter-Mäntel
winterwarme Lodenqualität, Kapuze, mit ausknöpfbarem Mai-Hamster reduziert **1790,-**

Pelzfutter-Mäntel
Popeline, sportlich mit Kapuze, ganz auf Hamster ausknöpfbar reduziert **1990,-**

Kleider
modischer, junger Zweiteiler mit Hosenrock reduziert **125,-**

Kleider
Zweiteilig und als Overall in aktuellen Drucken reduziert **150,-**

Kleider
elegant-damenhaft in hochwertigen Materialien reduziert ab **198,-**

Appelrath-Cüpper
Das Modehaus in Aachen
Großkölnstraße

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814
Meisje gevraagd.

Antieke KASTEN, vitrines, buro's, klokken, kachels en curiosa. Direkt van importeur, uit heel Europa vindt U in onze 1500 m2 showroom. Wijshoff antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geop: dond. vrijd. en zat.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Gebit gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328 Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

OPHEFFINGSUITVERKOOP t/m 16 dec. o.a.: 1 kg vetsien ƒ 7,50; Saidjah p.st. ƒ 1,-; koningsvogel 3 voor ƒ 5,-; sago parels p. zakje ƒ 1,-; Selasi zaad p. zakje ƒ 1,-; Chili saus p. fles ƒ 2,-; enz. Toko Happy, Beterburgerstraat 35, Nieuwdorp Stein. Tel. 04490-32669.

Nieuw en gereviseerd, gas, kolen, hout, kachels. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1636.

Te k. mooie OLIEHAARD ld. prijs, pr. ƒ 275,-; oliekachel [illegible] model merk Pelgrim ƒ 285,-. Tel. 045-312354.

Te koop OPENHAARDHOUT (gekloofd) fruit, eiken essen. Tel. 04459-1727 (b.g.g. 2515)

Te k. allesbrander, 1 ZIBRO, type RCA 100, 045-229569.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

MASSAGE!! Massage!! Div. masseuses masseren u! Inl. 045-227734.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Dianetics
Hét boek voor iedereen, die optimaal wil functioneren!
Nu ook bij UW boekhandel of bel: 020-384583.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en direktieketen. tel. 01891-15603 of 18868.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Voor al uw oude METALEN. Firma v.d. Loop Recycling [illegible], Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Te koop gevraagd GASHAARD. Tel. 045-424443.

Te koop gevr. AANBOUWKEUKEN ca. 3 mtr. Tel. 04405-2180.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Heeft u een vuurtje voor me?



Gratis boekje over dementie.

WERKKLEDINGSHOP Wijnandsrade heeft een enorme sortering werkkleding en schoenen voor hem en voor haar. Ook voor warmtekleding en laarzen grote kollektie. Grote en kleine maten geen problemen. Werkkledingshop en Dumpstore Wijnandsrade, Cornelislaan 24-26, Heerlen-Heerlerheide. Tel. 045-226768.

Te k. KERSTDENNEN 5 tot 7 meter lang. 043-637523

Te koop gevr. dubb. DUIVENKORF en burostoel m. armleuning Tel. 045-310009 na 19.00 uur.

Voor exclusieve KERSTBOMEN natuurlijk uw vertrouwd adres. Bij ons vindt u 5 soorten kerstbomen, dus ook de enige echte kerstboom met lange naalden die niet uitvallen. Hans J.W. Kreijen, Bloemisterij Erika, Lichtenbergerweg 67, Kerkrade. 045-455020.



Genaro Flores, Bolivia

Amnesty will forever occupy a special place in our hearts.

Gelukkig ontvangen we regelmatig dergelijke dankbetuigingen. Dat motiveert ons om door te strijden. Tegen oneerlijke processen, tegen politieke moorden, tegen marteling en doodstraf, tegen onmenselijke behandeling van medemensen. Ons wapen is onze stem. De stem tegen het onrecht. U kunt ons steunen. Dat is nú hard nodig. Want de mensenrechten worden nog steeds in veel landen genegeerd.

AMNESTY INTERNATIONAL
Met uw steun laten wij onze stem horen.

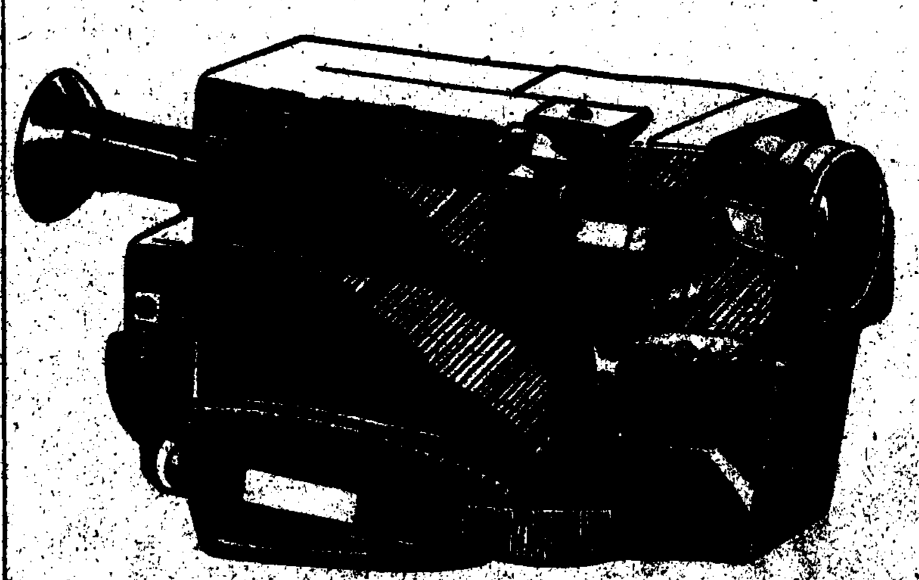
Ik steun de strijd van Amnesty International voor vrijheid en rechtvaardigheid. 2082

Mijn naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Plaats: ______

☐ Ik word donateur voor f 47,50 per jaar. Stuur mij een acceptgiro.
☐ Stuur mij eerst meer informatie over Amnesty International.

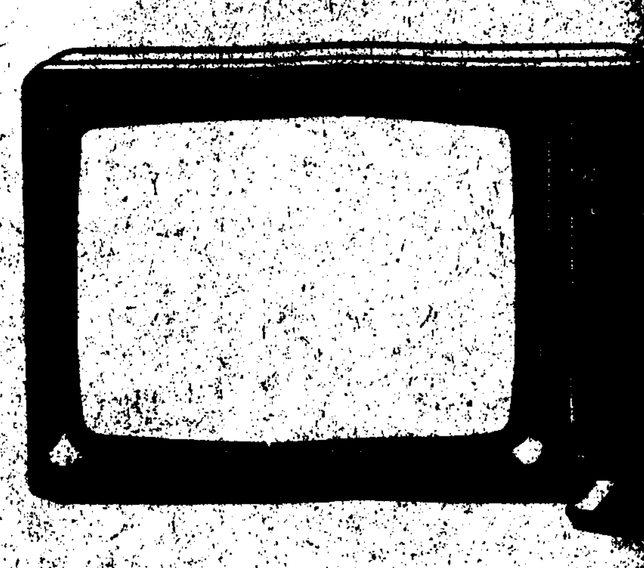
Stuurt u deze bon naar: Amnesty International, Antwoordnummer 10840, 1000 RA Amsterdam. Een postzegel is niet nodig.

Dit is niet te filmen



KLEURENTELEVISIE
- 51 cm beeldbuis
- 55 voorkeuze
- front luidspreker
- automatische zenderzoek
- teletekst

799



VIDEO CAMERA
- VHS-C HQ
- vanaf 10 lux lichtgevoeligheid
- LED voor lichtgevoeligheid
- ingebouwde microfoon
- incl. VHS adaptor, accu, accu-lader/netvoeding, schouderriem en VHS-C cassette

999,-

IN HEERLEN TAX FREE KOPEN VOOR AFCENT

VALKENBERG GROEP

Gespreide betaling met de Alfinanz Credit Card mogelijk. Uw leverancier zal u hier graag nadere informatie over verstrekken.

electro jacobs
vakmanschap
service
betrouwbaar

HEERLEN: Winkelcentrum 't Loon, eerste etage, [illegible] 13, telefoon 045-[illegible]. ROERMOND: [illegible], telefoon 04750-34716. SITTARD: [illegible] 4a, telefoon 04490-11346. VENRAY: [illegible] 3a, telefoon 04780-[illegible]. VENLO: Vleesstraat 13, telefoon 077-544403.

Week 49

Nieuwe voorzitter Ton Herstel weerspreekt imago:

'NCRV is niet saai en truttig'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Al aan het begin van het gesprek waarschuwt mr. Ton Herstel (54) dat van hem als kersverse NCRV-voorzitter nog geen pittige uitspraken te verwachten zijn. „Ik kan slechts met mate praten over mijn nieuwe functie. Want als je ook maar iets verkeerd zegt, wordt dat onbarmhartig afgestraft." Toch blijkt Herstel niet echt terug te deinzen voor het innemen van standpunten als hij gaandeweg het onderhoud steeds meer in z'n element komt. Tot voor kort was hij hoofdofficier van justitie in Rotterdam. Herstel praat vrijmoedig over programmatische samenwerking met de EO en over zijn overtuiging dat de VARA dichter bij de NCRV staat dan menigeen denkt.

De NCRV is een stukje 'oude liefde' van hem. Herstel is van huis uit gereformeerd, maar inmiddels overtuigd lid van de samen-op-weggemeente „waar je van elkaar niet meer weet of je hervormd dan wel gereformeerd bent". Hij was in zijn jeugd jarenlang heel actief binnen de Arjos, de jongerenorganisatie van de ARP. „Toen deze functie bij de NCRV openviel, ben ik in de sollicitatiemachine terecht gekomen en uiteindelijk voorzitter geworden."

Zijn voorganger, Thijmen Jansen, omschrijft hij als „een diepgelovige, bevlogen bestuurder, de 'bruggenbouwer' in Hilversum, geliefd bij alle mensen, die iets met de omroep te maken hebben". Kortom een man, die volgens Herstel moeilijk op te volgen is. Na enig nadenken noemt Herstel zichzelf trefzeker een organisator en bestuurder, met een grote voorliefde voor het achterland van de NCRV. Verder is hij optimistisch van aard. Hij dicht zichzelf vooralsnog minder 'wijsheid' toe dan zijn voorganger had. „Ik heb misschien ook een andere uitstraling dan de heer Jansen. Hij was de man van wie de mensen in de achterban wisten: aan hém kunnen we de C van de NCRV volledig toevertrouwen. Nou, dát is iets wat ik nog zal moeten veroveren."

Generatie

Herstel is vast van plan zich vaak 'in het land' te vertonen. Maar ook aan de Hilversumse Bergweg waar het NCRV-gebouw staat, zal hij zich veelvuldig laten zien. „Want één van mijn stellingen is dat de voorzitter van de NCRV in een vrij spannend gebiedje zit: aan de ene kant het bedrijf waarvan de gemiddelde leeftijd van de medewerkers 36 jaar is. En aan de andere kant de Vereniging met een gemiddelde leeftijdsopbouw van midden vijftig. Daar zit een generatie tussen!

Beschaafd

In het algemeen ziet de voorzitter geen enkele reden in te grijpen in de huidige NCRV-programmering. „Ik ben ook niet in de positie om zelfstandig dingen te veranderen. Ik kan natuurlijk wel zeggen: hoor 'ns, ik denk dat het die richting op moet. Maar ik denk dat je als bestuur erg moet oppassen om je in detail met de programmering te bemoeien. Als ik zeg dat alle programma's verschrikkelijk goed zijn, dan heeft dat vast een verlammend effect op het hele bedrijf. Dus dat zeg ik niet. Wel wil ik kwijt dat de NCRV een programma-aanbod heeft, waar ze zich bepaald niet voor hoeft te schamen. Als je het totaal bekijkt, brengen wij een degelijk ogend, beschaafd programma. En dat verlangen de mensen ook van ons.

Herstel neemt als voorzitter het roer van de NCRV over op een moment dat deze omroep met zijn 550.000 leden groter is dan ooit. Een vrolijke binnenkomer, maar misschien toch ook een moeilijke: zal de de nieuwe voorzitter in staat zijn de gestage groei van het aantal leden te continueren? „Hoewel ik een redelijk zonnige kijk heb op de toekomst, ben ik zeker niet zorgeloos. Ik geloof wel degelijk dat we heel moeilijke tijden tegemoet gaan. Maar... als ik nou toch ook zie hoe de NCRV gegroeid is in een tijd van kerkverlating en toenemende secularisatie. De NCRV gaat tegen de stroom in stijl omhoog. Dat stemt me blij. Ik heb ook een redelijk groot vertrouwen in de trouw van onze achterban. Maar ondanks dat hoort u mij niet zeggen dat ik over elf jaar, als ik 65 ben, de NCRV met 600.000 leden achterlaat... dat geloof ik niet zo erg. Maar ik geloof óók niet in de ineenstorting van de NCRV, nee."

Herstel geeft toe dat er wat de toekomst in de omroep betreft niet veel anders opzit dan 'koffiedik kijken'. In de omroeppolitiek zijn vele krachten werkzaam, die niet te voorspellen zijn. Wat gaat er gebeuren als er Nederlandse commerciële omroep komt? Welke omroepen stappen daarin en hoe zal de zendtijd, die zij achterlaten, verdeeld worden? „Ik heb er geen enkel idee van welke kant het zal uitgaan. We gaan er dus maar met een beetje moed en vertrouwen tegenaan. Ik ben ook een profeet, die brood eet."

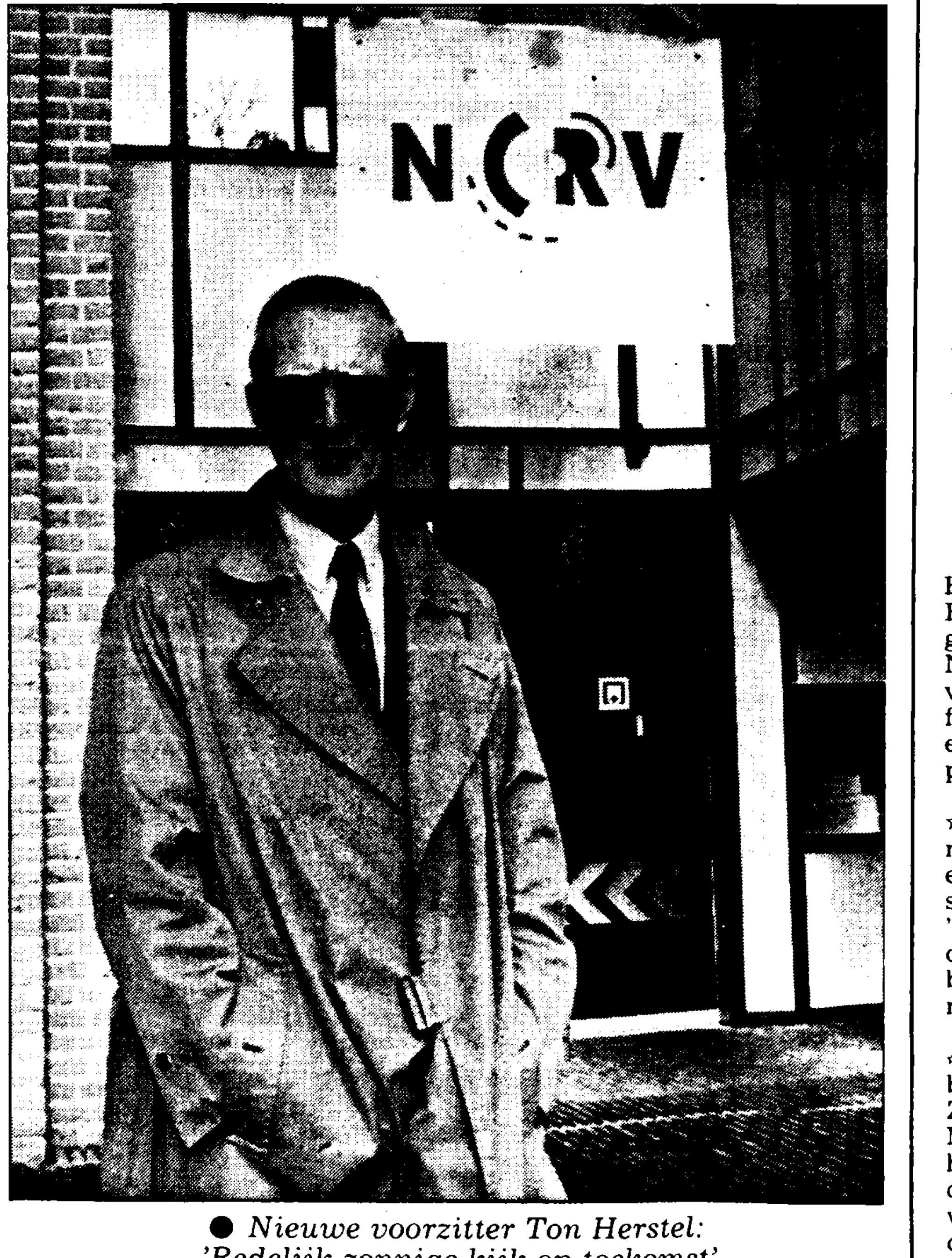
Commercieel

Net als zijn voorganger sluit Herstel het volstrekt uit dat de NCRV ooit een puur commerciële omroep zal worden, in de zin van 'winst maken om de zakken van de aandeelhouders te spekken'.

„Zolang er een publiek bestel is, dat de nodige politieke 'support' krijgt én de nodige financiële middelen, blijft de NCRV een publieke omroep. Daar hebben we voor gekozen. Maar... in het uiterste geval gaan we onze eigen weg." Herstel maakt er geen geheim van dat zijn omroep het op het eerste televisienet prima naar zijn zin heeft met de collega-identiteitsomroepen KRO, VARA en EO. Dat komt onder meer tot uitdrukking in een toenemende samenwerking met VARA en KRO op het gebied van faciliteiten en de bedrijfseconomie. Herstel zegt ook heel graag samen te willen gaan werken met die ándere christelijke omroep, de EO. „Ik denk dat de EO dat tot op zekere hoogte ook wel wil." Het gaat de NCRV-voorzitter daarbij ook om samenwerking op programmatisch terrein.

De NCRV wil ook een gesprek aangaan met de AVRO, ondanks het feit dat deze omroep de afgelopen jaren in Herstels terminologie 'wat onduidelijk heeft gemanoeuvreerd'. „Maar dat betekent nog niet dat de NCRV de deur voor de AVRO dichthoudt. Ik denk dat we over een vorm van samenwerking eens heel duchtig met elkaar moeten gaan praten. Ik verwacht ook dat dat binnen afzienbare termijn zal gaan gebeuren. Maar AVRO-voorzitter Wallis de Vries en ik hebben daarover nog niet à deux gesproken.

„Herstel zegt zich 'zeer verbonden' te voelen met de drie andere omroepen op Nederland 1. Hij heeft dan ook 'geen enkele neiging' aan die situatie een einde te maken. Dus óók verbondenheid met de socialistische VARA, luidt ietwat ongelovig de vraag op deze stellige uitspraak van Herstel. „Ja!", zegt de NCRV-voorzitter met overtuiging. „Ook de VARA is een omroep die vanuit een, zij het politiek getinte maar toch duidelijk levensbeschouwelijke basis werkzaam is."



● Nieuwe voorzitter Ton Herstel: ...'Redelijk zonnige kijk op toekomst'...



● Original Berghöfer Musikanten.

★ Berghöfer Musikanten

WIJLRE – Morgen, vrijdag, zullen de schijnwerpers gericht zijn op de Original Berghöfer Musikanten. Tijdens een besloten avond zal in het Bierhuis van de Gulpener bierbrouwerij aan diverse prominenten en pers de nieuwe CD 'Glocken der Heimat' worden gepresenteerd. De opnamen bestaan uit twaalf nieuwe composities en arrangementen uit eigen huis. Paul Ruipers, dirigent en componist, zette de melodieën op papier. Peter Erkens en Hans Hambuckers, beiden klarinettist bij het orkest, toonden zich eveneens bekwaam als arrangeur. Het orkest produceerde drie langspeelplaten. De nieuwe CD garandeert muziek, die niet alleen liefhebbers en kenners, maar ook het grote publiek zal aanspreken. Meer info: René Ruipers, Valkenburgerweg 92, Wijlre, ☎ 04459-2361.



● Gipsy Swing Quintett.

★ Gipsy Swing Quintett

MAASTRICHT – Het Gipsy Swing Quintett komt zaterdag naar Maastricht om haar eerste elpee 'Tsjawo's Dream' te presenteren. In tapperij 'De Bambosjeur' aan de St. Pieterstraat 4 verzorgt dit rondtrekkende muziekgezelschap om 20.00 uur een optreden. Alle leden zijn geboren zigeuners. Zij waren eerder te beluisteren in clubs, op festivals en evenementen als het North Sea Jazzfestival.

★ Tekenfilmserie

HEERLEN – Marc Jagers (25) uit Heerlen heeft plannen voor een tekenfilmserie. Met het oog op een Verenigd Europa in 1992 wil hij daarin duidelijk maken dat niet alleen de EG-landen, maar ook aangrenzende staten als de Sovjet Unie elkaar nodig hebben. Boemba (het omgekeerde van bamboe) is een flexibel en buigzaam wezen dat in deze serie ter hoogte van de melkweg en temidden van de sterren zijn eindbestemming hoopt te bereiken.

Daarbij gaat het dan om een plek waar Boemba zijn uiteindelijke geluk hoopt te vinden. De sterren op zijn weg helpen hem een handje en natuurlijk bereikt hij zijn bestemming en daar sterft Boemba later ook. Dit gegeven voor het verhaal in de serie speelt, volgens Marc, eigenlijk in Heerlen. Scenario, idee en ook compositie van de bijbehorende muziek zorgen voor een musicalachtig sfeertje. Rest nog één - beslist niet onbelangrijk - gegeven: Marc Jagers zoekt voor het realiseren van dit project een of meerdere goede sponsors. Interesse? Schrijf hem dan op het adres: Kempken 27, 6412 GD in Heerlen.

Phil, Chris en Red een dag in Nederland

HEERLEN – Phil Collins, Chris Rea en Simply Red brengen volgend jaar een bliksembezoek aan Nederland. Chris, Red en Phil verzorgen respectievelijk op 15 februari, 21 maart en 4 mei een eenmalig optreden in het Sportpaleis Ahoy te Rotterdam.

☆ Phil maakt momenteel, samen met zijn 'nine serious guys', een wereldtournee ter ondersteuning van zijn nieuwe elpee 'But seriously'. Voor het optreden van Collins, dat om 21.00 uur begint, zijn per persoon maximaal vier kaarten verkrijgbaar.

☆ 'Simply Red' is een ideale band voor concertorganisatoren. Ze blijven namelijk 'on the road'. Na een uitputtend wereldtoernee hebben ze nog genoeg energie over en besloten de plaatsen waar ze het meeste succes hadden nogmaals aan te doen. Daarbij hoorde vanzelfsprekend de 'Ahoy' in Rotterdam.

☆ Chris trad in het voorjaar van '88 voor het laatst op in ons land. Inmiddels is er een nieuwe, succesvolle elpee verschenen getiteld 'The road to hell'. Ook daarom heeft Chris Rea besloten om weer met zijn band door Europa op tour te gaan.

De kaartverkoop voor Chris en Phil start aanstaande zaterdag en die voor Simply Red zaterdag 20 januari bij alle bekende voorverkoopadressen.

TV-show met Karel van de Graaf start in januari

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Karel van de Graaf gaat vanaf januari wekelijks een praatshow maken voor de AVRO-televisie. In zijn show praat Van de Graaf met mensen, die niet per se bekend hoeven te zijn of in de actualiteit hoeven te staan.

Drie jaar geleden presenteerde Karel van de Graaf ook al een praatshow voor de AVRO. De nieuwe show wordt iedere donderdagavond tussen kwart voor elf en kwart over elf uitgezonden.

Karel van de Graaf blijft evenwel werkzaam voor de actualiteitenrubriek Televizier.

'Bäng Bäng' verlengd tot 17 december

Van onze verslaggever

HEERLEN/AKEN – Tot nu toe bezochten meer dan 15.000 bezoekers de thriller 'Bäng Bäng... wir sind so frei' van de Duitse theatergroep 'Fliegende Bauten'. Ondanks koude en vorst, de tent wordt overigens goed verwarmd, heeft dit reizende toneelgezelschap zijn voorstellingen verlengd tot 17 december.

Zoals wij reeds meldde (L.D. 22 november jl.), staat de tent nog steeds op de Bendplatz aan de Kühlwetterstrasze in Aken. Kaarten à 17 DM (studenten 14 DM) zijn verkrijgbaar vanaf 11.00 uur aan de kassa of via ☎ 09.49.241.875545/47. De voorstellingen, uitgezonderd 's maandags, beginnen om 20.00 uur.

door gemma wildenberg

DE AVONDEN
Nederland 1989. Regie: Rudolf van den Berg. Met: Thom Hoffman, Rijk de Gooijer, Viviane de Muynck en Pierre Bokma. In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.
Verfilming van Gerard Reve's gelijknamige roman uit 1947. Frits van Egters maakt zich moeizaam los uit het bekrompen ouderlijk milieu.

HERSENSCHIMMEN
Nederland 1987. Regie: Heddy Honigmann. Met: Marja Kok en Joop Admiraal. In: Wijngrachttheater Kerkrade.
Verfilming van de gelijknamige roman van Henk Bernlef vertelt het verhaal van een man die dementeert en zijn macht over de taal en zijn herinneringen verliest.

ANOTHER WOMAN
V.S. 1988. Regie: Woody Allen. Met: Gena Rowlands, Mia Farrow, Ian Holm, Gene Hackman e.a. In: de Spiegel Heerlen, Lumière Maastricht en Filmhuis Sittard.
Een filosofiedocente van middelbare leeftijd uit New York huurt een appartement om ongestoord aan een boek te kunnen werken. Via een luchtrooster is zij getuige van de gesprekken tussen een psychiater en een patiënte, een hoogzwangere vrouw. De woorden van de vrouw zullen een ommekeer te weeg brengen in haar leven. Allens lichtvoetige nieuwste film met de van hem zo bekende spitse, bondige dialogen en satirische toespelingen op de New Yorkse inner circle.

BAGDAD CAFE
V.S/B.R.D. Regie: Percy Adlon. Met: Marianne Sägebrecht, CC Pounder e.a. In: Sirkel Sittard.
Stevige oer-Duitse vrouw raakt na ruzie met haar man verzeilt in een truckerstop annex motel in de woestijn. Kordaat begint zij het stoffige zaakje op te ruimen en maakt er met de eigenares een bruisend showtheater van.

VERONICO CRUZ
Argentinië/Engeland 1988. Regie: Miguel Pereira. Met: Gonzalo Morales, Juan José Camero, Juanita Caceres e.a. In: Lumière Maastricht.
De film volgt het leven van een eenvoudige boerenzoon uit een bergdorpje in de Andes, vanaf zijn geboorte tot en met zijn dood op de Belgrano, een oorlogsschip dat tijdens de Falklandoorlog getorpedeerd werd.

SKIN DEEP
V.S. Regie: Blake Edwards. Met: Tom Ritter, Raye Hollitt e.a. In: H5 Heerlen.
Een beroemde schrijver die verslaafd is aan drank en vrouwen raakt in de problemen als hij er twee minnaressen op na houdt. Een slijtageslag die hem op de bank van de psychiater doet belanden.

DREAM TEAM
V.S. Regie: Howard Zieff. Met: Michael Keaton, Christopher Lloyd e.a. In: Royal Heerlen.
Drie psychiatrische patiënten mogen met een verzorger een dagje uit. Als de verzorger zoek raak, lopen ze los in de stad. En dat schijnt erg komisch te zijn.

TALL GUY
V.S. Regie: Mel Smith. Met: Jeff Goldblum, Emma Thompson e.a. In: Mabi Maastricht.

PARENTHOOD
V.S. Regie: Don Howard. Met: Steve Martin, Tom Hulce e.a. In: Mabi Maastricht.
Komedie over het opvoeden van kinderen.

SEA OF LOVE
V.S. 1989. Regie: Harold Becker. Met: Al Pacino, John Goodman e.a. In: Rivoli Heerlen en Mabi Maastricht.
Twee Newyorkse politiemannen moeten op zoek naar een bizarre moordenaar die het gemunt heeft op mannen die een contactadvertentie plaatsen. De actie die ze op touw zetten is even simpel als ongewoon: ze plaatsen zelf een advertentie.

YAABA
Burkina Faso 1988. Regie: Idrissa Ouedraogo. Met: Fatima Sanga, Noufou Ouedraogo, Adama Ouedraogo e.a. In: Lumière Maastricht.
In een kleine dorpsgemeenschap in Burkina Faso sluit de jonge Bila vriendschap met een oude vrouw die hij Yaaba, wat grootmoeder betekent, noemt. Als Bila's vriendinnetje Nopoko ernstig ziek wordt, wijzen de bijgelovige en onwetende dorpsbewoners Yaaba als schuldige aan en verdrijven haar uit het dorp.

DE KASSIÈRE
Nederland 1989. Regie: Ben Verbong. Met: Monique van de Ven, Marion van Thijn e.a. In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.
Een kassière in een supermarkt is zwanger geraakt van een neger die op een Amerikaanse basis gelegerd is. Van de ene dag op de andere gaan haar dromen in rook op. Ze trekt naar de stad en pleegt overvallen om te overleven.

K-9
V.S. 1988. Regie: Rod Daniel. Met: James Belushi, Jerry Lee e.a. In: H5 Heerlen en Royaline Roermond.
Cynische politiethriller met Belushi als wilde inspecteur van de narcoticabrigade die dank zij zijn partner Jerry Lee (een Duitse herder) een grote drugshandelaar achter tralies krijgt.

KINDERFILMS:

JUNGLEBOOK
In: H5 Heerlen, Mabi Maastricht

PLATVOET EN ZIJN VRIENDJES
In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.

KINDERSCALA 3
In: Kinderfilmhuis Zoem Maastricht.



● V.l.n.r. Viviane de Muynck, Thom Hoffman en Rijk de Gooijer in 'De Avonden'.

Hollywood gaat film maken over Lech Walesa

HEERLEN – Hollywood, dat wil inspelen op de belangstelling voor de hervormingen in Oost-Europa, gaat volgend jaar een film maken over het leven van Lech Walesa, de leider van het Poolse vakverbond Solidariteit en drager van de Nobelprijs voor de vrede. Dit heeft de filmmaatschappij Warner bros gisteren laten weten.

De studio van WB, die dit jaar grote successen behaalde met de film van bijvoorbeeld 'Batman', gaat een 40 miljoen gulden kostende speelfilm maken over Walesa, zo deelde onderdirecteur Mark Canton mee. De opbrengst van de première wordt gestort in het sociale fonds van Solidariteit.

Er is nog niemand gevraagd om de persoon van Walesa te spelen, maar experts in Hollywood tipten Michael Douglas of Robert Wagner als kandidaten voor de hoofdrol. Volgens het blad Hollywood Reporter kan de film, die aanvankelijk in de Bondsrepubliek zou worden opgenomen, gezien de gewijzigde omstandigheden in Polen worden gedraaid.

Nederland 1

NOS
.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
VARA
.36 **●●Thuis in de dierentuin.** Australische serie. Afl. 23: Liefde, romantiek en olifanten. Spencer krijgt een bod op de mannetjesolifant Bongsu. Maar Keppah, het olifantenwijfje heeft een oogje op Bongsu. Petra, de verzorgster wil dan ook niet dat de verkoop doorgaat.
.01 **Neighbours.** Australische serie. Max verstoort ruw het gezellige etentje van Maria, Richard, Helen en Jim. Een knetterende ruzie volgt. Shane blijft bij Liz slapen, na een avondje uit.
.30 **Journaal.**
.40 **Rapido.** Popmagazine. Presentatie: Titus Tiel Groenestege.
.04 **VARA's kindermenu.** De avonturen van Teddy Ruxpin, tekenfilmserie. Afl.: Het lekkie meer.
.26 **Boes.** Tekenfilmserie. Afl.: Huisonraad.
.37 **De Smurfen.** Tekenfilmserie. Afl.: Bolle Gijs leert manieren. (herh.).
.00 **Journaal.**
.24 **●●De baas in huis?** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Gestolen pret. Voor een gala waar ook Frank Sinatra aanwezig zal zijn, mag Angela één introducé meenemen. Tony wordt uitverkoren. Als Angela plots verhinderd is, ziet Mona haar kans schoon.
.48 **Labyrinth.** Spelprogramma. Presentatie: Robert ten Brink.
.20 **(TT)Zeg 'ns AAA.** Nederlandse comedyserie. Afl.: Ingewikkeld. Mien is overstuur omdat een oude man uit haar straat is overleden, wat pas na vijf dagen is ontdekt. Ze begint zich nu ook zorgen te maken over de moeder van Lydie.
.45 **Doet-ie 't of doet-ie 't niet.** Spelshow. Presentatie: Peter Jan Rens.
21.58 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Journaal.**
22.42 **Golden Girls.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Dodelijke humor. Een aanstaande reünie wekt herinneringen op aan Trudy McMann, destijds Dorothy's hartsvriendin en grootste kwelgeest tegelijk. Zodra ze elkaar zien is het weer als vanouds.
23.07 **Liedjes uit de krullentijd.** Agnes de Boer ontmoet Robert Long. M.m.v. Martine Bijl.
23.52-23.57 **Kronkel.** Veel ineens, verhaal van Simon Carmiggelt.

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
AVRO
15.30 **●●AVRO Service Salon.** Gevarieerd magazine. Presentatie: Amanda Spoel, Tineke de Groot en Simone Wiegel.
17.00 **Post.** Correspondentierubriek voor kinderen. Afl.: Egon als Victor, de gelukkige geest.
17.30 **Toppop Gogo.** Popprogramma.
18.00 **●●Ontdek je plekje.** Vandaag: Brussel. (herh.).
18.10 **Wijnwereld.** 8-delige cursus over wijnen. afl. 4: Frankrijk (Loire, Zuid-Frankrijk).
18.30 **●●David, de kabouter.** Tekenfilmserie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 11: De trollen in Italië.
19.00 **Growing pains.** Amerikaanse serie. Afl. 26: Employee of the month. Mike wordt uitgeroepen tot Werknemer van de maand en wordt vlak daarna ontslagen.
19.25 **Preferenties.** Spelprogramma. Presentatie: Bas Westerweel.
20.00 **(TT)Journaal.**
20.29 **Ghostbusters.** Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Ivan Reitman. Een stad wordt bedreigd door spoken en demonen en een vernietigingsteam krijgt opdracht de stad voor ondergang te behoeden.



● *Bill Murray, Dan Aykroyd en Harold Ramis in de komische Amerikaanse speelfilm 'Ghostbusters'. (Nederland 2 – 20.29 uur.)*

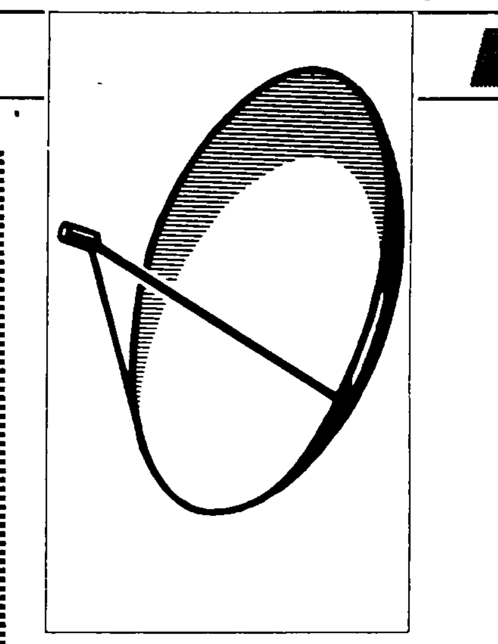
22.15 **Opsporing verzocht.** Programma om in samenwerking met de politie en justitie misdrijven op te lossen.
22.55 **Van de rug af gezien.** Programma waarin door een schrijfvaardig panel wordt gestoeid, gespeeld met en nagedacht over de Nederlandse taal.
23.30-23.35 **Journaal.**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
NOT
10.00-10.30 **Kijk als je tekent.** Les 3.
11.00-11.30 **Tjo San.** Les 3.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Waslijn.** Programma over de Nederlandse samenleving en de immigranten.
18.15 **Identiteitsontwikkeling.** Discussieprogramma met Islamitische jongeren. deel 1.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het Klokhuis.** Kinderprogramma.
19.10 **In de schaduw van de steen.** 6-delige Schotse jeugdserie. Afl. 4. Elisabeth en Steve trachten in de bibliotheek van Glasgow meer te weten te komen over de legende van Marie Lamont.
19.35 **Vogels kijken.** Natuurfilmserie. Afl.: Alles over zwanen.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Hoezo democratie?** Canadese documentaire serie over de staatsvorm Democratie. Afl. 10: Dood of levend?
21.10 **Lopend vuur.** Mediarubriek. Presentatie: Leonie Jansen en Philip Freriks.
22.00 **NOS-Laat.** Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen.
TELEAC
22.45 **Por favor.** Cursus Spaans voor beginners, les 12.
23.15-23.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL Veronique

06.00 **European Business Channel.**
07.00 **Veronique Ontbijtshow.** Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.
09.00 **European Business Channel.**
10.00 **Atoukado.** Quiz.
10.45 **Duo.** Quiz.
11.15 **Hei Elei Kuckelei.**
12.15 **Veronique Classique.**
12.50 **Fashion.**
13.20 **Funny Girl.**
14.00 **Reisbewust.**
14.30 **Speelfilm.**
16.00 **Télékids.** Met Dino-Riders.
16.30 **Flipper.** Avonturenserie.
17.00 **5 Uur Show.** Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Countdown.** Presentatie: Wessel van Diepen.
18.40 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Die ogen.
19.30 **Hits uit Holland.**
20.00 **Match Extra.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd AC Milan - Barcelona.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Veronique Weer.**
22.25 **Defiance.** Amerikaanse film uit 1980 van John Flynn. Tommy Gamble is koopvaardijman. Het gaat niet goed met hem want z'n vakbondskaart is hem ontnomen omdat hij in een gevecht verwikkeld was. Hij vindt tijdelijk een onderkomen in Barrow Street, een van de meest gevreesde straten van de stad.
00.10 **Journaal.**
00.15 **Dallas.** Amerikaanse serie. (herh.).
01.05 **Bonjour Les Clips.**
02.00 **Speelfilm.**
03.45 **Atoukado.** Quiz.
04.30 **Duo.** Quiz.
05.00 **Veronique Classique.**
Wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine.
09.10 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 **Der Preis ist heiss.** Spelshow. (herh.).
10.35 **Tele-Boutique.** (Herh.).
11.00 **Der Schutzengel von New York.** Amerikaanse serie. (herh.).
11.45 **Bergerac.** Engelse serie.
12.30 **Klassik am Mittag.** Met het groot RTL-Orkest.
13.00 **Heute bei uns.**
13.05 **Tele-Boutique.**
13.30 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.15 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
15.00 **Schauspielereien.** Korte Oost-Duitse verhalen. Afl.: Frauen mit und ohne.
15.45 **Netto.** Ihre Wirtschaft heute.
15.55 **RTL aktuell.**
16.00 **Alfred Hitchcock zeigt.** Amerikaanse serie. Afl.: Sprung in den Tod.
16.30 **Hulk.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Schöne und die Beste.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 **Spiel mit.** Aansl.: Tekenfilm.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Der Schutzengel von New York.** Amerikaanse serie. Afl. 48: Notlügen.
18.45 **RTL aktuell.**
19.05 **Weerbericht.**
19.15 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.** Amerikaanse serie. Afl.: Spuren der Vergangenkeit.
20.15 **Pazifik Geschwader 214.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein Himmelfahrtskommando.
21.10 **Hellingers Gesetz.** Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Leo Penn, met Telly Savales, Roy Poole, Morgan Stevens, e.a.
22.50 **RTL aktuell.**
23.00 **Die unerbittlichen Fünf.** Italiaans-Spaanse speelfilm uit 1966 van Aldo Forido, met Guy Madison, Monica Randall, Vidal Molina, e.a.
00.30 **Pazifik-Gechwader 214.** Amerikaanse serie. (herh.).
01.15 **Staranwälte, Tricks, Prozesse - L.A. Law.** Amerikaanse serie.
02.00-02.05 **Betthupferl.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **08.30** SAT.1 BLICK. **08.35** General Hospital. Afl. Moonlight Serenade. Amerikaanse familieserie. **09.20** Teletip Gesundheit. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Nachbarn. Australische familieserie. Afl. Nichts bleibt, wie es ist. **10.00** SAT.1 BLICK **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** An der Donau, wenn der Wein blüht. Oostenrijks/Duitse komedie uit 1965 van Geza von Cziffra. Aansl. tekenfilm. **12.15** Teletip Markt. **12.30** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Perrine. Japanse tekenfilmserie. Afl. Der betrunkene Esel. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Teletip Backen en Horoskop. **14.40** General Hospital. Australische familieserie. Afl. Die wichtigste Frage der Welt. **15.30** SAT.1 Teleshop. **15.55** Der Goldene Schuß. **16.06** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie van James Landis. Afl. Der Australiër. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Alles nur Fassade. **17.35** Teletip Reise. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Berrengers. Amerikaanse familieserie van Philip Leucock. Afl. Bösartige Intriges. **18.45** SAT.1 BLICK **19.00** Glücksrad. **19.30** Trapper John, M.D. Afl. Verlockendes Angebot. Amerikaanse serie van Seymour Robbie. **20.25** SAT.1 Wetter. **20.30** Cagney & Lacey. Amerikaanse misdaadserie van Sharron Miller. Afl. Die Welt der Kunst. **21.25** SAT.1 BLICK **21.30** Die Liebesbeichte. Duits blijspel uit 1989 van Peter Steiner sen. en Alfred M. Anders. **23.05** SAT.1 Blick. **23.15** Topics. **23.45** Nimm, was du kriegen kannst. Amerikaanse actiefilm uit 1936 van Howard Hawks en William Wyler. **01.20-01.30** Programma-overzicht.

SSVC

12.30 **Maths is fun.**
12.45 **Designing and making.**
13.00 **Rainbow.**
13.15 **Playbus.**
13.35 **Neighbours.**
14.00 **News and weather.**
14.25 **Take the high road.**
14.50 **Tell the truth.**
15.15 **Home and away.**
15.35 **Children's SSVC.**
16.00 **Creepy Crawlies.**
16.10 **Yogi's Treasure Hunt.**
16.35 **Hartbeat.**
17.00 **Count Duckula.**
17.25 **Countdown.**
17.50 **Class Mates.**
18.15 **Emmerdale Farm.**
18.40 **News and weather.**
18.55 **Scene here.**
19.15 **Wheel of fortune.**
19.40 **First of the summer wine.**
20.10 **The Bill.** Afl. Exit lines.
20.35 **Top Gear.**
21.05 **Hard Cases.**
22.00 **Party Political Broadcast.**
22.05 **News and weather report.**
22.35 **The Paradise Club.**
23.25-23.55 **Film '89.**

Eurosport

06.00 **Sky.** The World Business report.
06.30 **Sky.** European Business Channel.
07.00 **Sky.** The D.J. Kat Show.
09.30 **Eurosport menu.**
10.00 **Trans World Sport.**
11.00 **4-Nations Handball Tournament.**
12.00 **Bobsleigh World Cup.**
13.00 **World Cup Badminton.**
14.00 **Rothmans Grand Prix Snooker.**
15.00 **Figure Skating.**
16.00 **European Football Cup Night.**
18.00 **World Cup Badminton.**
19.00 **Mobil Motor Sport News.**
19.30 **Surfer Magazine.**
20.00 **4-Nations Handball Tournament.**
21.00 **Figure Skating.**
22.00 **Rothmans Grand Prix Snooker.**
23.00-01.00 **European Basketball.**

Super Channel

07.00 **Daybreak.**
08.00 **The Mix.**
14.30 **Hotline.**
15.30 **Profile.**
16.30 **On The Air.**
18.30 **Nino Firetto.**
19.30 **Time Warp.**
19.55 **Goodyear Weather Report.**
20.00 **Angel on my shoulder.** Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Archie mayo. Een overleden gangster sluit een verbond met de duivel. Hij keert als rechter terug naar de aarde. In deze menselijke gedaante probeert hij Satan de loef af te steken.
22.00 **World News and Goodyear Weather followed by Korean Air Golf Tournament Update.**
22.15 **The Day of the Triffids.** Engelse speelfilm uit 1963 van Steve Sekely. Een meteoor gooit over een nietsvermoedende mensenmassa een paardebloemachtige stof uit, die uitgroeit tot menseteinde planten.
00.10 **World News and Goodyear Weather.**
00.20 **The Mix.**
01.20 **Time Warp.**
02.00-06.00 **Italiaanse programma's van Rete Mia.**

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 **VJ Kristiane Backer.**
12.00 **Remote Control.**
12.30 **VJ Kristiane Backer.**
14.00 **VJ Marcel Vanthilt.**
16.00 **3 From 1 at 4.**
16.15 **VJ Marcel Vanthilt.**
16.30 **Rewind '82.**
18.00 **Remote Control.**
18.30 **Club MTV.**
19.00 **VJ Ray Cokes.**
21.00 **The Big Picture.**
21.30 **Headbangers Ball.**
23.00 **Maiken Wexo.**
02.00 **Night Videos.**
06.30-07.00 **Club MTV.**

Duitsland 1

.00 **Tagesschau.**
.03 **Ringstrassenpalais.** Serie. Afl. 12: Das bittere Ende.
.45 **Fit und Frisch.** Gymnastiek. Afl. 10.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Kust und Tränen.** Reportage over een groep jongeren. (herh.).
.35 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
.00 **Tagesschau.**
.03 **Die Frau mit den Karfunkelsteinen.** Tv-film van Dagmar Damek naar de roman van E. Marlitt.
.45 **Umschau.**
.55 **Persoverzicht.**
.00 **Tagesschau.**
.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.02 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
.30 **Janoschs Traumstunde.** Serie animatiefilms. Vandaag: Drei Räuber und ein Rabenkönig; Das Regenauto.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Flip-Flop.** Spelshow voor kinderen met Claus Kruesken.
.30 **Schritt für Schritt.** 3-delige informatieve serie over de emancipatie van de vrouw. Afl. 1: Training zum Selbstbewusstsein.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Die Sklavin Isaura.** Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 38.
.30 **Die Trickfilmschau.**
.45 **Kein Tag wie jeder andere.** Reportage over een groep kinderen in Rwanda die zelf een fiets van hout bouwen.
7.15 **Tagesschau.**
7.25 **Thunderbirds.** Poppenfilmserie. Afl.: Red Arrow ausser Kontrolle.
8.26 **Tagesschau.**
8.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
8.52 **Falcon Crest.** Amerikaanse serie. Afl.: Polterabend.
9.58 **Programma-overzicht.**
0.00 **(TT)Tagesschau.**
0.15 **Pro und Contra.** Discussieprogramma gepresenteerd door Ernst Elitz.
1.00 **Der 7. Sinn.** Verkeerstips.
1.03 **Stimmt's.** Die Wolfgang Lippert-Show, spelprogramma gepresenteerd door Wolfgang Lippert.
1.45 **Total normal.** Amusementsprogramma vanuit Bremen. Met o.a. Dagmar Berghoff.
2.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
3.00 **■Schmetterlinge.** Tv-spel van



● *Sandra Dumas en Bibi Andersson in de speelfilm 'Liebe ohne Skrupel'. (Duitsland 2 – 23.40 uur.)*

Wolfgang Becker. De 19-jarige Andi was als enige getuige van het verdrinken van een klein meisje. De vader van het kind wil zijn verhaal horen. In afwachting van dit gesprek, duikt het gebeuren weer op in zijn herinnering.
23.55 **Tagesschau.**
00.00-00.05 **Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.**
13.45 **Bild(n)er der Chemie.** Serie portretten van chemici. Vandaag: Otto Warburg. (herh.).
14.15 **●●Faszination Musik.** Robert Schumann-Zyklus Symfonie nr. 1 in Bes, opus 38 - Frühlingssymfonie -, uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein.
15.00 **Vor Ort bei Schulz & Schulz.** Reportage van de opnamen van deze produktie.
15.15 **Mensch Bachmann.** Geschichten um vier Töchter und einen Vater. Afl. 1: der Geburtstag.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Pfiff.** Sportprogramma voor jonge mensen.
16.45 **Logo.** Jeugdjournaal. Presentatie: Barbara Biermann.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-Illustrierte.** Magazine.
17.45 **Zwei Münchner in Hamburg.** Duitse serie. Afl.: Fanny spekuliert, met Uschi Glas, Elmar Wepper, Florian Stubenvoll e.a.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **Der grosse Preis.** Spelprogramma in het kader van de Duitse gehandicaptenhulp Aktion Sorgenkind. Presentatie: Wim Thoelke.
20.50 **Die grosse Hilfe.** Uitslag van de opbrengst van de Aktion Sorgenkind.
21.00 **Gesundheitsmagazin Praxis.** Gezondheidsmagazine. Vandaag: Informatie over hulporganisaties. Presentatie: Hans Mohl.
21.45 **Heute-journal.**
22.10 **●●Live.** Talkshow met Amelie Fried en Harry Valérien, vanuit de Alte Oper te Frankfurt.
23.40 **Liebe ohne Skrupel.** Nederlandse speelfilm uit 1977 van George Sluizer. Laura Tinberg, rond de veertig en curator in het Amsterdams Museum, ontmoet op weg naar Frankrijk de jonge Sylvia. Hun opbloeiende relatie dreigt te ontaarden, wanneer Sylvia aan Laura's wens tegemoet komt door zwanger te worden.
01.25-01.30 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 **Gymnastik im Alltag.** Afl. 12.
09.00 **Schooltelevisie.**
09.40 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 40. (herh.).
10.10-11.50 **Schooltelevisie.**
16.35 **Teletekst-overzicht.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Les 14.
18.30 **Die Sendung mit der Maus.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **■Mein Mann Godfrey.** Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Gregory La Cavanaar. (herh.). Om een weddenschap te winnen neemt de rijke Irene Bullock de dakloze Godfrey op. Hij wordt de perfecte butler. Als vader Bullock echter bankroet wordt verklaard zijn de rollen omgedraaid.
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **Châteauvallon.** 26-delige Franse serie. Afl. 9, met Chantal Nobel, Pierre Hatet, Georges Marchal e.a.
22.42 **Mitternachtsspitzen.** Richard Rogler und Gäste, het beste uit dertien afleveringen.
23.52 **Laatste nieuws.** Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 **Gymnastik im Alltag.** Afl. 9.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Les 14.
09.00-10.41 **Schooltelevisie.**
16.30 **Tom's party.** Afl. uit de serie Play-time.
16.45 **Le temps passe vite.** Afl. uit de serie Französisch?Les trois de Lyon.
17.00 **Englisch für Anfänger.** Cursus Engels voor beginners. Les 12.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Les 14. (herh.).
18.00 **Die Sendung mit der Maus.**
18.28 **Robinson Crusoe.** Poppenserie naar de gelijknamige roman van Daniel Defoe. Afl. 2.
18.53 **Philipp.** Kinderserie. Afl.: Ein lebendiges Bild. (herh.).
18.56 **Das Sandmännchen.**
19.00 **Abendschau Blick ins Land.**
19.30 **Die Macht von Solowki.** Documentaire over het verleden van de in de Witte Zee gelegen Solowjetskeilandengroep.
21.05 **Südwest aktuell** - Neues um neun.
21.20 **Landtag aktuell.** Parlementair magazine uit Mainz. Presentatie: Christoph-Michael Adam.
21.50 **Diskussion zur Südwest 3-reihe.** Glasnost oder die Macht der Bilder, discussieprogramma met Russische filmregisseurs, -critici en -historici. Gespreksleider: Peter W. Jansen.
22.50 **Bronk.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Alptraum. Sara, de eerste vrouwelijke agente op Bronks afdeling die op patrouille gaat, raakt meteen al in moeilijkheden wanneer een jonge arrestante beweert dat Sara haar heeft aangevallen.
23.35 **Wer erklärt mir das?** Fragmenten uit optredens van Herman van Veen.
00.35-00.40 **Laatste nieuws.**

België/TV 1

7.30 **Sinja Mosa.** Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 69.
7.55 **Nieuws.**
8.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 101.
8.05 **Plons.** Afl.: Plons en het kanarievogeltje.
8.10 **Doorzetters.** Australische jeugdserie.
9.00 **Uitzending door derden.** Programma van de Stichting Syndicale Omroep.
9.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
9.30 **Nieuws.**
0.00 **Buren.** Australische serie. Afl. 251. Shane en Daphne verbreken hun verloving.
0.20 **Felice!** Quiz waarin twee duo's spelen op vierentwintig televisieschermen. Daarbij zijn prachtige prijzen te winnen. Presentatie: Felice Damiano.
1.00 **Panorama.** Actualiteitenmagazien.
1.55 **Leven (Inochi).** 7-delige Japanse serie. Afl. 3, met Yoshiko Mitta, Mako Ishino, Pinko Izumi e.a. In juli 1954 sluit Inochi haar kliniek om Naochiko uit te zwaaien als hij naar Amerika gaat. Miki besluit om Nachiko te vergezellen.
2.25 **Kunst-zaken.**
2.30 **Nieuws.**
2.45 **Première.** Filmmagazine met Jo Röpcke.



● *Kevin Kline en Glenn Close in de speelfilm 'De grote kilte.' (België/TV 2 – 21.15 uur.)*

23.15-23.20 **Coda.** When she wakes up, van Eric Neels, uitgevoerd door Eric Neels, gitaar en Gilbert Isbin.

België/TV 2

18.40 **Nieuwskrant.**
18.45 **Rin.** Japanse serie. Afl. 55.
19.00 **Zonen en dochters.** Australische serie. Afl. 900. Craig vindt het moeilijk om zijn dubbelleven verborgen te houden voor Debbie.
19.25 **2 x 7.** Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Strauss herdenkingsconcert.** Rechtstreeks concert n.a.v. de 50e sterfdag van Richard Strauss. Uitgevoerd worden Don Juan en Also sprach Zarathoustra, door het BRT Filharmonisch Orkest o.l.v. Alexander Rahbare.
21.15-22.55 **De grote kilte.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Lawrence Kasdan, met Tom Berenger, Glenn Close, Jeff Goldblum e.a. Een aantal jeugdvrienden komt na de begrafenis van hun vroegere studiegenoot bij elkaar. Zo worden ze geconfronteerd met hun idealen in de jaren 60 en wat daar in de jaren 80 van terecht gekomen is.

België/RTBF

14.00-15.00 Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba Nouba, met de tekenfilms Clémentine en Tchip. **18.30** Jamais deux sans toi, vooravondmagazine met tips, praktische informatie, gasten en een aflevering van de servicerubriek. **18.53** Programmaoverzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten-magazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Autant savoir, consumentenmagazine. **20.30** Noyade interdite, Frans/Italiaanse speelfilm uit 1987 van Pierre Granier-Deferre naar de roman van Window's walk van Andrew Coburn, met Philippe Noiret, Guy Marchand, Elizabeth Bourgine e.a. De vrouw van hoofdinspecteur Molinat is tien jaar geleden gestorven en sindsdien dwaalt zijn schoonmoeder over het strand om haar terug te vinden. **22.10** Le monde du cinéma: panoramique, filmmagazine. **23.10** Uitslagen van de Nationale Loterij. **23.20** Weerbericht en laatste nieuws. **23.50** Bourse, beursberichten. **23.55-00.05** Reflets du libéralisme, politieke uitzending.

België/Télé 21

19.00 Reflets du libéralisme, politieke uitzending. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Musiques: Neville Brothers. M.m.v.: Gregg Allman, Jimmy Buffet, Herbie Hancock, John Hiatt e.v.a. **21.00** Portraits d'artistes, serie portretten van artiesten. Afl. 4: Van Gogh. (herh.). **22.00-23.00** Carré noir. Vanavond: Hoppla! (herh.).

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.13** Temps Présent. **17.10** La Chance Aux Chansons. **17.30** La Vérité Est Au Fond De La Marmite. **18.00** Des Chiffres Et Des Lettres. **18.20** Recréation. **19.00** Télétourisme. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Papier Glace. **20.00** Méditations. **21.00** Nord-Sud. **21.25** Rencontres Avec. **22.00** Journal Télévisé Et Météo. **22.30** Apostrophes. **23.45** Océaniques. **00.20-00.50** Continents Francophones.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nws. 7.07 AVRO's radiojournaal (7.30 Nws.). 9.07 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.07 Arbeidsvitaminen (vervolg). 12.07 AVRO Radiojournaal. 12.30 Nws. 12.55 Meded. voor land-en tuinbouw.) 14.07 Nederlands op AVRO 1. 15.07 NOS Actueel. 16.07 Echo-magazine. 17.30 Nws. 17.32 Goal, sportprogramma.18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Vandaag...donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 En dan nu de hamvraag...12.48 Iets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Heer en meester. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Holland in de file.19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale hitparade top 100.18.04 Driespoor. 19.03 TROS-dancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.02 Veronica's meesterwerken I. Radio Filharm. Ork. met viool. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.56 Veronica's meesterwerken II. Delen uit Peer Gynt. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Gesprek met de gitarist Johan Dorrestein. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De Beweging met om 16.00 Het Concert. Muziek voor sopraan en piano; 17.00 Portret: compkneren voor de bezetter (1).(18.00 Nws.). 18.02 De verschijning en het verschijnsel. 19.00 CD of Platennieuws. 19.30 Het feuilleton met In het voetspoor van Mozart. 20.00 Nws. 20.02 Het podium met om 20.02 De wandelende tak: de Panaguris. 21.00 Voorland; 22.00 Downbeat. Muziek voor saxofoon en cello. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Meesters in muziek. 10.00 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 De blauwe planeet. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur. 16.45 Cultuur special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 De geschiedenis van de Gnosis. 21.00 Financieel management. 21.30 You're welcome. 22.00-22.30 Klassieke mechanica.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend schamiertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het orgeltje van Yesterday. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.30-6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.20 Musikzeit heute : Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz. 20.05 Nachrichten/Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade.14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

HENDRIKS IS EN BLIJFT STEEDS HARTSTIKKE GOEDKOOP



Wat een collectie
winterjacks
Reeds va. **49.50**



Enorme collectie
ski-overalls, -jacks + -broeken
in de moderne fluorkleuren tegen ongelooflijk lage prijzen
O.a. ski-overalls vanaf **129.50**



Damesblousonpakjes
vele dessins, maten 40 t/m 52
30%-40% korting
Nu al vanaf **59.50**



Voor de feestdagen
enorm assortiment
herenkostuums

Kostuums	195.00
Colberts	99.00
Pantalons	59.50



Trainingspakken
in vele kleuren en modellen
Feestprijs va. **69.50**

Modieuze jeansjacks
Alle maten
normaal 139.75 nu **79.50**

HENDRIKS TEXTIEL

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, SCHELSBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.
SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!



BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE Z'N AUTO LEKKER SCHOON HOUDT?

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame

Meer geld voor uw waar.

VW GOLF GLS, zeer mooi, bj. 1983 *f* 5950,-.

VW Golf SPRINTER, APK, m'80, zeer mooi *f* 2150,-.

VW Golf GTI 1800, *f* 11.750,-, *f* 300,-p.

VW Golf D, nw type 5-bak.

VW GOLF 1.6 *f* 15.750,-.

GOLF D 9-'86, 5 ... ping, onderhoudsb. *f* 13.000,-.

GOLF 1300 3-'87, 19.000 km, sportpakket, als nw, *f* 17.730,-.

VW GOLF C 1.6 benz., 8-'84, nw. model, onderh.boekje aanw., *f* 9.250,-.

VW GOLF 1.8 C Automaat, bj. 5-'86, bordeauxrood, 1e eig.

Schitterende VW GOLF 1.3, aug. '86, 55.000 km, wegen verkrijgen zakenauto, *f* 14.995.

T.k. weg. auto v.d. zaak VW GOLF 1.6 Diesel, wit, 5-drs., in prima staat, bj. 8.'82, 114.000 km, APK tot 12-'89, pas grote beurt gehad, *f* 4.900,-.

VW GOLF, bj. eind '81, APK 6-'89, i.z.g.st., vr.pr. *f* 3.750,-

Part. 1e eig. Volvo 340DL 3 drs. 5 versn. bj. m'86, 53000 km, groen met. stof. bekl. ww glas dubb. spieg. radio *f* 9.980,-, bijzonder mooi.

VOLVO 240 GL (aut.), met. grijs, '87, als nieuw, kmst. 25.000, ANWB prijs *f* 29.000, nu *f* 26.000,-.

Volvo 340 GL, 5-bak, nieuwstaat, kanskoop, '88, *f* 14.450,-

Volvo 340 DL Automaat, 3-deurs Hatchback, spierwit, grijs stof int., getint glas, dubbele spiegels, stereo!, dir. van 1e eig., weinig bere- ...

Volvo 340 DL, m. '84, GROEN met., LPG, 5-bak, APK, nw.st. *f* 4.750,-.

Te koop 2-VC CHARLESTON 1986 i.z.g.st. 43.000 km. Prijs *f* 6.200,-. APK gekeurd.

GSA X3, orig. '83, als nieuw, 5 versn., 1e lak, APK, *f* 2.500,-.

DAIHATSU Cuore '84, *f* 4.950,-.

Fiat UNO Rialto 1988 in perfecte staat 28.000 km, vraagprijs *f* 13.000,-, gar.-inruil.

Fiat Ritmo 60, '84, goede st., APK, blw.met. *f* 3.600,-.

Fiat Panda 34 '83, 41000 km., APK 6-'90, goede st. *f* 3.750,-.

Ritmo 85 S, bj.'84, band., 195-60-14, spoiler, sportstuur *f* 5.250,-.

UNO 55 S, 4-'83, APK 7-'90, 5-bak bruin met., 81.000 km, g. auto *f* 3.750,-.

Fiat PANDA 45 CL 1000 cc, orig. '86, echt als nw., 40.000 km, *f* 6.750,-.

ESCORT 1.3 nw. mod., '82, puntgaaf, nwe. APK, *f* 3.950,-.

FORD Escort, nieuwstaat, nieuw model, '88, *f* 16.950,-.

... *f* 10.000,-.

Ford Escort XR3i '86 nieuw model, wit get. glas, l.m. velgen, stereo *f* 18.900,-.

Wegens omst.h. t.k. ESCORT XR3i, bj. 1-'89, extra ABS, sunroof, brede banden. Vr.pr. *f* 32.500,-.

Ford ESCORT 1.1 Laser, 5 versn., *f* 9.750,-.

FIESTA 1000 5-'83, km.st. 68.000, APK 9-'90, vr.pr. *f* 5.500,-.

1e eig. ESCORT 1.1 Laser '85, 5-speed, 60.000 km. w. in.st.v.nw. *f* 8.750,-.

Ford ESCORT 1.3 Laser, 4 drs., in st. v. nw. 1983, *f* 7.750,-.

Ford ESCORT 1.3 Laser '85, 3-drs, grijs metall. APK 9-'90, *f* 7.750,-.

Ford Escort 1.6 L m'83, APK gekeurd, i.z.g.st. *f* 6.250,-.

ESCORT 14 CL Ghia, grijs met., LPG, 7-'86, nwste. mod., *f* 12.500,-

ESCORT 1.3 CL, 3-drs., blauw met., juni '86, 14.900 km! als nieuw, *f* 14.700,-.

Ford ESCORT, nw. model '85, antraciet metallic, w.w. glas, dubb. spiegels, ect. *f* 8.500,-.

Ford Escort 1600, 2-drs., uniek, kanskoop, '87, *f* 14.750,-.

Ford FIESTA CL Bravo, 1988, zilvergrijs, 27.000 km, *f* 12.950,-.

Honda Civic 1300 de Luxe, 3-drs., spierwit, blauw stof int., 5-bak, ge- ...

Honda CIVIC, '81, automaat, rood metallic, i.z.g.st., *f* 2.250,-Van 1e eig. pracht Honda CIVIC, 3-drs., 2-'84, *f* 5.750,-., (oud model), 60.000 km, wit APK 4-'90.

Honda JAZZ 3-drs., 5 versn., modern, sportief en in nw.st., 40.000 km, t. '87, plaatje, *f* 8.500,-.

Honda CIVIC GL, nov. '88, grijs, 12.500 km, incl. fraaie stereo en siervelg., *f* 20.950,-.. i.v.m. lease-auto.

CIVIC 4-drs, bj. '81, bruin, automaat, zeer mooi, *f* 2.450,-.

Honda CIVIC, '82, 5-drs., APK 10-10-'90, 1e eig., 78.00 km, staat binnen, zeer mooi, *f* 2.700,-.

Mazda 323, 4-drs. APK,m'84, nw. banden *f* 5.250,-.

Mazda 323, 1.5 AUTOMAAT, 3-drs., bj. 4-'84, 60.000 km, APK, *f* 5.750,-.

Mazda 323 HB, '83, rijdt nieuw, ...

MAZDA 323 Estate, geel kent., 85.000 km bj. febr. 1985 met. silver 1e eigenaar *f* 6.500,-.

COLT GLX, bj. 5-'80, in fantastische staat, APK 5-'90, *f* 2.950,-.

COLT 1200 GL, m. '84, nwe. motor, 3-drs., atl.blauw met., APK, *f* 5.500,-.

T.k. Mitsubishi COLT Diesel, bj. '84, trekh., sunroof, weinig km. *f* 9.500,-

Mitsubishi COLT EL, bj. okt. '83, vr.pr. *f* 5.350,-.

SUNNY 1.7 DX Diesel, 4-drs., bj. 1985, kl. groen metall., 130.00 mk, 1e eig., in nw.st. *f* 7.850,-.

SUNNY 1.3 LX, 10-'86, m. '87, 4-drs, grijs met., 29.000 km, APK, *f* 12.500,-.

Nissan SUNNY Coupé, bj. '84, LPG, sp.velgen, kl. wit, als nieuw, *f* 7.250,-.

Weg. omst. t.k. Nissan MICRA DX, bj. juli '86, km.stand 15.800, APK gekeurd 9-'90, kl. met. groen. Prijs *f* 8.900,-.

T.k. pracht Nissan SUNNY 1.7 Diesel, m. '84, *f* 5.450,-. APK 6-'90.

Nissan Sunny Diesel Station, m'84, APK gekeurd, in perf.st. *f* 5.950,-.

Nissan MICRA GL, 5-bak, bj. '86, champ.met., nw.st., APK 11-'90, ... binnen gestald. Moet u zien! *f* 6.750,-.

Opel KADETT 1.2 S H.B., in staat van nieuw '82, *f* 3.950,-.

KADETT 1.6 DLS '85, zonnedak, trekhaak, APK 8-'90, *f* 10.500,-.

Opel Kadett 12S, type D, '84, rood, APK 10.'90, vraagpr. *f* 7.500,-.

T.k. Opel Corsa, bj. '84, APK 11-'90, vraagpr. *f* 7.500,-.

Opel CORSA 1.2 S, wit, 2-drs., nieuwstaat, '87, *f* 11.950,-.

CORSA 1.3 Swing, zwart, 10-'87, 1e eig., nieuwstaat! *f* 12.950,-.

Opel CORSA TR, bj. '84, werkelijk als nieuw, binnen gestald en geen roest of schade. Moet u zien. Let op *f* 7.950,-.

Opel KADETT 1.2 LS, bj. '86, zeer mooi, *f* 10.950,-.

KADETT 1.3 Aut., eind '84, 1e eig., orig. 23.000 km, i.nw.staat., *f* 8.500,-.

Opel KADETT 1600i, Seda... bj. 10-'88, automaat, in nieu... 14.000 km, *f* 21.500,-.

T.k. Opel KADETT 1600 S ... '86, pr. *f* 13. ...

... 300 4-drs., ... vr.pr. *f* 18.5...

...RSA Swing ... cl. garant...

...6 Diesel H. ... '84, zeer mooie auto, *f* 4.95...

RENAULT 11 TD Van, met ... 15-010-'88, 50000 km, *f* 14. ...

Renault 5, bj. '83, 50000 ... eig., *f* 3.950,-.

Renault 5 TD Diesel ... uitvoering, kleur rood, grijs ... 5-bank, getint glas, dubbe... gels, stereo, achterwisse... Direkt van 1e eig., 58000 km ... devrij. Nieuwprijs *f* 31.500 ... '88, *f* 13.950,-.

Met schade, RENAULT 9 ... ny, 5-bak, LPG, bj. juli '8... *f* 6.250,-.

RENAULT 9 C, 1984, APK ... met gas, nw.st., *f* 5.250,-.

Renault 5 TL, bijna '83, pu... APK, rijdt nieuw, *f* 2.750,-.

RENAULT 14 TL, ein '81, ... '90, rood, nwe. bnd., uitl., *f* 9...

T.k. Renault 5 GT TURBO, '8... kent., vr.pr. *f* 16.750,-.

Renault 11 GTD, 1-'86, *f* 9... 18 TS, '83, *f* 3.750,-.

R5 GT TURBO Intercooler ... 9-'86, antraciet met., ... *f* 14.500,-.

T.k. 2e auto COROLLA 1.6 ... bj, 10-'82, 83.000 km, APK t... Goede auto. Vr.pr. *f* 3.500,-.

Meer waar voor uw geld.



Kom in actie voor de beste transactie, dat is op 't moment het motto bij Peugeot. Hoofdrol speelt de nieuwe Peugeot 309. Nieuw? Inderdaad.

Hij is groter, sterker, mooier èn schoner. De autopers schreef er bewonderend over; na een proefrit zult u net zo enthousiast zijn. Een andere hoofdrol is er voor uw huidige auto.

Want wij kunnen u nu tijdelijk een heel speciaal inruilaanbod doen. Méér geld dus voor uw waar.

Maar ook meer waar voor uw geld. Kijk maar eens hoe weinig de nieuwe Peugeot 309 kost en hoeveel hij u biedt.

Neem bijvoorbeeld de XE 3-deurs met zijn 1.4 liter benzine-injectiemotor, drieweg-katalysator, Lambda-sonde en vijfversnellingsbak. Deze levert maar liefst 80 DIN pk (58 CEE kW) en dat alles kost u slechts **22.395,–.**

Kom dus in actie voor de be... transactie en kom vandaag nog even ... ons langs voor meer informatie of e... proefrit. U bent van harte welkom.

DE NIEUWE PEUGEOT 309

PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN 485,-. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. PEUGEOT LEASE, LEASEN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS.

HEERLEN, AUTOCENTRUM COLLARIS B.V., SCHELSBERG 45, TEL.: 045-720202. **KERKRADE**, AUTOBEDRIJF JANSSEN, EYGELSHOVERGRACHT 64, TEL.: 045-460500. **MEERSSEN**, AUTOBEDR... SEEGERS B.V., ST. JOSEPHSTRAAT 44, TEL.: 043-642883. **MUNSTERGELEEN**, AUTOBEDRIJF JASPER B.V., WINTRAAK 29, TEL.: 04490-21944. **SIMPELVELD**, AUTOBEDRIJF GRASSÈRE B.V., KLOOSTERSTRAAT 46, TEL.: 045-441835.

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen. ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN Veilig Verkeer Nederland

Limburgs Dagblad **piccolo's**

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966

Tien dagen rondom de Pancratiuskerk

Kerstmarkt in Heerlen

De Kerstmarkt in Heerlen, de grootste in het land, wordt van donderdag 14 tot en met zaterdag 23 december a.s. opgezet volgens een nieuw concept. Geen grote overdekte paviljoens meer maar allemaal kleine kraampjes en huisjes, knus gegroepeerd rond de Pancratiuskerk. De bezoekers kunnen er terecht voor allerhande kerstartikelen en cadeaus en ook voor 'Glühwein', appelgebak, gepofte kastanjes en wat dies meer zij.

Het zal de achtste keer zijn dat in Heerlen een kerstmarkt gehouden wordt. Dit jaar worden rond vijfhonderdduizend bezoekers verwacht. Niet alleen uit Limburg maar uit geheel Nederland. In principe had de Stichting Kerstmarkt Heerlen zo'n zestig nieuwe huisjes willen gebruiken voor het opbouwen van de markt. Financieringsproblemen gooiden roet in het eten. „We hopen dat het volgend jaar het nieuwe concept, meer activiteiten in de buitenlucht, gerealiseerd kan worden met de nieuwe huisjes. Dit jaar was het echt niet meer rond te krijgen", aldus Frits Sprokel, voorzitter van de Stichting.

Boom

Een bijna twintig meter hoge kerstboom fungeert als baken van de markt. Op de vier adventszondagen branden kaarsen in een bij de Pancratiuskerk hangende adventskrans. Omlijst met muziek, met medewerking van de Heerlense muziekschool, koren en muziekkorpsen. Op een kiosk die naast de ingang van de Pancratiuskerk komt te staan, zullen dagelijks door koren en muziekkorpsen concerten in kerstsfeer gegeven worden. Drie concerten staan in de Pancratiuskerk zélf op het programma. Zondag 10 december treedt, onder leiding van Daniel Reuss, het Vocaal Ensemble Lingua e Musica op. Begin 14.30 uur. Op 17 december staat Heerlen een bijzonder concert te wachten. In samenwerking met de Duitstalig Belgische radio zullen onder meer de 'Zollkapelle' uit Aken, het Pancratiuskoor, trompettist Math Haan, het Duitse duo Jenny en Jonny en Patrick Lindner een concert verzorgen. Dit kerstconcert wordt door de Belgische radio (BRF, 88,5 Mhz ofwel Kanaal 5) op tweede kerstdag uitgezonden. Op 23 decmeber (20.00 uur) volgt het slotconcert in de Pancratiuskerk met het koor van de ZOL-bedrijven.

Leerlingen van de Biologische school Heerlen en van de LTS zorgen samen met de Stichting Kerstmarkt voor de aankleding van de markt. Er is een nieuwe sfeerverlichting aangeschaft die zo mogelijk de markt nog gezelliger zal maken. „Als het weer een beetje meewerkt denken we weer een half miljoen bezoekers te halen", aldus één van de organisatoren Patelski.



● *Volop knabbeltjes voor de komende feestdagen.*



● *Koopjes op een kerstmarkt.*

Grote interesse reizen naar Oostblok

De belangstelling van Nederlanders voor reizen naar Oost-Europa is dit jaar met vijftig procent gestegen. Die stijging is vooral te danken aan de hervormingen in de Oostbloklanden. Gorbatsjov is onze beste reclameman, meldt Oad Reizen in Holten. OAD is de touroperator die dit jaar vanuit Nederland het grootst aantal reizen naar de Sovjet-Unie heeft georganiseerd. Het waren er tweeduizend. De belangstelling is zo groot dat Oad heeft besloten dit aantal in 1990 te verdubbelen.

Hongarije is overigens het meest in trek. Dit land heeft de afgelopen jaren de toeristische infrastructuur flink verbeterd en prijzen zijn er aantrekkelijk. De vakantie-accommodaties zijn, volgens een woordvoerder van OAD, vergelijkbaar met die in West-Europa. De toeristische voorzieningen in de andere Oosteuropese landen varieert. Zo zijn de hotels in de grote Russische steden zoals Moskou en Leningrad goed. Bovendien wordt daar --met hulp van buitenlandse investeerders-- in hoog tempo de achterstand in beddencapaciteit weggewerkt. Elders in het land is het niveau van hotels wat minder. In de DDR en met name de grote steden zoals Oost-Berlijn en Leipzig is de kwaliteit goed.

Tsjecho-Slowakije is ook redelijk goed. De grote interesse voor landen van het Oostblok, wordt bevestigd door Vernu Reizen (Amsterdam) dat gespecialiseerd is in reizen achter het thans geopende IJzeren Gordijn. Volgens een woordvoerder is het merendeel van de reizen al volgeboekt. Gebrek aan accommodatie in het oostblok verhindert dat Vernu Reizen het aantal al vastgestelde reizen uit kan breiden.

korte toer

ZATERDAG 9 DECEMBER:

HEERLEN: Ruilbeurs (postzegels, munten, ansichtkaarten, sigarenbandjes) in 't Volkshuis, Dennestraat 2 (Passart) van 13.30 tot 16.30 uur. **WAHLWILLER:** Expositie Franse kunstschilderes Dominique Elfa in hostellerie 't Klauwes.
VALKENBURG: Expositie aquarellen Elly Diederen-Van de Sande en José Plusquin.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt van 10.00 tot 16.00 uur in de Stationsstraat.
Rondleiding in de grotten van de St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel) Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.
Bezoek Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 16.00 uur.

ZONDAG 10 DECEMBER:

MEERSSEN: IVN (afd. Meerssen) - dagwandeling door het Land van Herve (B). Vertrek 10.30 uur bij de abdij van Val Dieu.
GULPEN: Wandeling WSV De Veldlopers. Afstanbden 5, 10, 15 en 25 km. Starttijd 25 km tussen 8.00 en 12.00 uur, overige afstanden tussen 8.00 en 14.00 uur. Startplaats Timpaan, Rosstraat. Info: 04450-2076/2428.
WAHLWILLER: Expositie Franse kunstschilderes Dominique Elfa in hostellerie 't Klauwes.
BUNDE: Vlooienmarkt in het Expo-gebouw van 10.00 tot 18.00 uur. Info: 045-324112.
VALKENBURG: Expositie aquarellen Elly Diederen-Van de Sande en José Plusquin.
MAASTRICHT: Demonstraties broden en vlaaien bakken in het oude bakhuis van Hoeve Lichtenberg/Slavante van 12.00 tot 16.00 uur.
Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.
Rondleiding grotten St. Pietersberg (gangenstelsel Zonneberg). Vertrek 14.30 uur vanaf Casino Slavante.
Rondleiding in zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken. Vertrek 15.00 uur vanaf hoofdingang Radium/Vredestein (Cabergerweg).
Bezoek Museumkelder Hotel Derlon (Plankstraat) van 12.00 tot 16.00 uur.

● Het is zo goed als zeker dat er vanaf volgend jaar in het provinciedomein van Bokrijk (Belgisch Limburg) twee antieke trams zullen rijden. Elke tram zal tweehonderd mensen kunnen vervoeren. Volgend seizoen zal de capaciteit van de parkings verhoogd worden tot 1200 à 1800 auto's.

Nieuw jasje Bijbels Openluchtmuseum

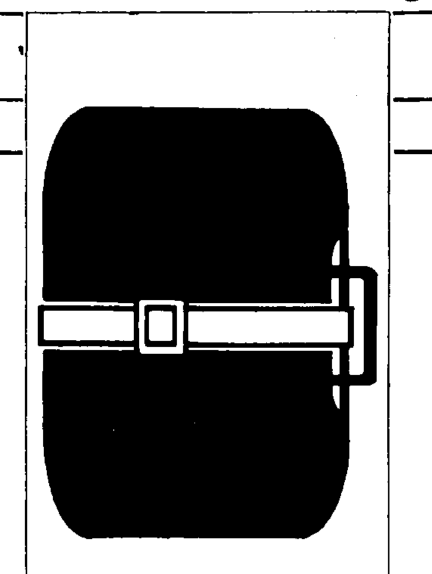
Het Bijbels Openluchtmuseum in de Heilig Landstichting bij Nijmegen krijgt een nieuw jasje. Het museum wordt uitgebreid. Er komen tal van nieuwe voorzieningen, er komen meer recreatiemogelijkheden en de educatieve tak wordt groter. Daarnaast wil het Bijbels Openluchtmuseum een nieuw imago, omdat de meeste mensen een verkeerd beeld van het museum hebben. Door dit alles moet het museum voor meer bezoekers aantrekkelijk worden gemaakt.

Voor de uitvoering van de nieuwe plannen is een periode van vijf jaar uitgetrokken. De totale kosten bedragen ruim twee miljoen gulden. Tweederde daarvan zal via subsidie en sponsoring betaald worden. De impuls tot de face-lift is gegeven door J. van Laarhoven, sinds ruim een jaar directeur van het Bijbels Openluchtmuseum. „Wij zijn een van de weinige musea in ons land die helemaal op eigen middelen draaien. Daarom moet je van tijd tot tijd iets nieuws doen om bezoekers te blijven trekken. Bovendien vind ik dat het Bijbels Openluchtmuseum wel toe is aan een inhoudelijke face-lift. De mensen zijn tegenwoordig verwend met radio en tv. Om hen te verrassen moet je met iets nieuws komen".

Accent

Een greep uit het pakket veranderingen: vier grote projecten, het paleis van Pilatus, het oosterse dorp, de oosterse herberg en het Sanhedrin worden gerestaureerd. Bovendien zullen er hier en daar correcties aan de gebouwen aangebracht worden zodat het geheel historisch beter verantwoord is. Met de face-lift wordt ook de doelstelling van het Bijbels Openluchtmuseum bijgesteld. In het verleden beoogde het museum 'de herinnering aan Jezus Christus levend te houden door de bezoekers in contact te brengen met de cultuur van de wereld, waarin de bijbel is geschreven'. Door de veranderingen in de maatschappij moet het accent verlegd worden: dat komt meer te liggen op de betekenis van de bijbel op de cultuurgeschiedenis. Dit houdt concreet in: meer nadruk op zaken als archeologie, kunstgeschiedenis en historisch onderzoek.

De nieuwe aanpak moet leiden tot een groter bezoekersaantal. Aan het eind van het vijfjarenplan in 1994 dienen er jaarlijks 175.000 mensen de kassa te passeren. De afgelopen jaren was het bezoekersaantal onderhevig aan stevige schommelingen. In 1985 kwamen er 92.876 mensen. In het jubileumjaar 1986 steeg dat aantal, mede door tal van activiteiten, flink tot 136.803 maar daarna zette zich een forse daling in. Vorig jaar kwamen er 115.338 bezoekers.



Kerstmarkt ondergronds

Van zaterdag 9 tot en met 19 december 'draait' in de Gemeentegrot in VALKENBURG de Kerstmarkt. Gezelligheid ondergronds, met tal van kramen, muziek, modeshows, uitvoeringen door koren en muziekgezelschappen. Openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 14.00 tot 22.00 uur; zaterdag en zondag van 12.00 tot 22.00 uur. Entree gratis.

Toerist wil met kerst weer wintersport

Zowel voor verre vakantiereizen in de zomer als voor wintersport in de kersttijd groeit de belangstelling. Aldus een mededeling van Arke-directeur Ferry Franssen tijdens een presentatie van de nieuwe programma's van Arke Reizen. De samenwerking die het concern met de Duitse reisgigant TUI is aangegaan, stelt het in staat onder meer vakantiereizen naar Kenia aan te bieden.

Arke heeft inmiddels al voor zeer velen een wintersportvakantie geboekt: treinvakanties laten deze winter een groei van bijna vijfentwintig procent zien, verzorgde busvakanties nemen met tien procent toe en reizen per auto naar wintersportgebieden met gebruikmaking van de diensten van Arke laten een stijging van tweeëntwintig procent zien. Het gunstig vallen van de kerstdagen is mogelijk een verklaring van de toegenomen belangstelling voor wintersport eind deze maand, zo denkt men bij Arke.

Opstoppingen

Franssen voorspelde voor volgend jaar zomer opnieuw vele opstoppingen op het Europese wegennet. „Weer worden we dan gewezen op de noodzaak van vakantiespreiding", aldus de Arke-directeur. Vakantiespreiding maakt ook een vriendelijk prijsniveau mogelijk, betoogde hij verder. De groei bij de Enschedese toeroperator zet zich voort. Arke registreerde in het boekjaar 1989, dat per 1 november jongstleden afliep, een groei in het aantal passagiers van 6,3 procent. In totaal werden 423.000 vakantiegasten vervoerd. De omzet was 700 miljoen gulden tegen 650 miljoen vorig jaar. Vliegvakanties groeiden met 5 procent, verzorgde busvakanties met 8,5 procent en autovakanties met bijna 25 procent.

'Zonnevlugje'

De reismarkt landelijk toonde volgens Franssen een minder rooskleurig beeld: voor vliegreizen praktisch geen groei, verzorgde busvakanties vijf procent groei en autovakanties twaalf procent. Het fraaie zomerweer is naar zijn mening de verklaring. De zonnige zomer van 1989 is mogelijk ook de reden voor het feit dat het aantal boekingen voor de Europese zonbestemmingen nog tegenvalt. De prijzen voor pendelbusvakanties naar Spanje zijn gedaald, intercontinentale vliegvakanties worden in 1990 duurder, excursiereizen per bus eveneens. Volgend jaar keren bij Arke de 'zonnevlugjes' terug. Korte vakantiereizen in voor- en naseizoen met chartervliegtuigen naar bekende Europese strandbestemingen. Overigens verwacht Arke voor de komende zomer geen noemenswaardige groei in Europese vliegvakanties, wel meer auto- en busvakanties en vooral verre reizen. „Het Caraïbisch gebied, met de Antillen, de Dominicaanse Republiek en Florida, zijn toppers gebleken in onze winterprogramma's", aldus Franssen. „Al jaren beschikt Arke over het grootste marktaandeel voor vakantiereizen naar de USA en Canada. Wij verwachten deze positie verder te kunnen versterken". In de zomer zal Arke naast Schiphol de regionale luchthavens Maastricht, Eindhoven en mogelijk Twente inschakelen voor vakantiecharters.



● *Restaurant Old Hickory in afwachting van decemberfeestdagen.*

hapje her slokje der

door nino tomadesso

Ze blijven het proberen, de mensen áchter 'Ouverture Cuisine'. Een jaarlijkse, met de naam gids voor bezoekers van restaurants 'in uw direkte omgeving (zowel in België als in Nederland)' pronkende uitgave. De vierde editie zag een dezer dagen het licht. Zeventig restaurants in Nederlands Limburg en even zovele spijshuizen in Belgisch Limburg en Wallonië worden opgevoerd op een wijze die vraagtekens oproept.

Wat te zeggen bijvoorbeeld van het feit dat van slechts achttien restaurants in Nederland en van éénentwintig in België een indicatie gegeven wordt over de wijze waarop er gekookt wordt? De rest wordt hautain afgedaan met alleen maar een aanduiding over het interieur. Zullen ze in onder meer La Source (Susteren), Pingerhof (Nuth), Riche (Geleen) en l'Empereur (Maastricht) blij mee zijn.....De arrogantie die van de samenstellers van deze 'gids' afdruipt, doet veronderstellen dat zij op z'n minst met kennis van zaken en zeer nauwgezet te werk gaan. Helaas, ze bezondigen zich herhaaldelijk aan krom, soms foutief taalgebruik en bovendien aan onzorgvuldigheid. Het Italiaans specialiteitenrestaurant Pirandello dient niet in Schaesberg maar in Landgraaf gesitueerd te worden, kasteel St. Paul niet in Hasselt maar in Lummen, restaurant De Blenk niet in Hasselt maar in Herk de Stad. Ze hebben het over 'tortelloni's' en over 'culinaire restaurants' en ze stellen dat 'al in de Middeleeuwen veel wijn gedronken werd' (!). Ze flirten opvallend met het samenwerkingsverband Maastricht Culinair hetgeen feitelijk neerkomt op vrijerij met slechts één van de tien betreffende restaurants enzovoort enzoverder. Kortom, ze willen ter zake graag voor vol worden aangezien maar blijven in dilettantisme steken. In 'Ouverture Cuisine 1989-1990', uitgever MATH EVERAERS (Maastricht), is tevens een kwijlend, gezwollen verhaal over wijnen in de Elzas opgenomen. Wie er zich mee vermaken wilt, gaat rustig zijn gang.

Ook niet amusant blijft de onzorgvuldige wijze waarop restaurateurs, aan de vooravond van de eindejaarsfeestdagen, hun kerst- en nieuwjaarsmenu's op schrift stellen. Zo kreeg ik een dezer dagen het kerstmenu van een befaamd spijshuis in Limburg (met één Michelin-ster) onder ogen waarin sprake was van 'carpacio' (bedoeld was carpaccio) en van 'canaloni' (gemeend was cannelloni), gerechten uit een menu à 175 gulden inclusief wijnen. Voor zo'n prijs mag men toch verwachten dat er niet alleen goed gekookt maar tevens een foutloos 'écriteau' gehanteerd wordt. A propos, in een ander restaurant werd een 'Menu de Noëlle' gepresenteerd. De spijskaart van de lieve, maar ietwat schele nicht van de chefkok wellicht? In elk geval géén gerechtenlijst van een kerstdiner.

'Ouverture Cuisine' stelt koeltjes vast dat restaurant Old Hickory (Maastricht) een 'goede' keuken voert. Nu zullen 'patron-cuisinier' JOHN en gastvrouw TREES KUZELJ beslist niet wakker liggen van een in bovengenoemde 'gids' opgenomen waardebepaling. Zij weten, en mét hen vele trouwe gasten, wel beter. Old Hickory (mét bij wijze van kennismaking een 'Menu du Jardin' à 49,50 gulden) is een restaurant waarin men vooral van wildgerechten heerlijk smullen kan. Zegt John: „Niet alleen wat op het bord en in het glas verschijnt, dient in alle opzichten van kwaliteit te zijn. De ambiance van een restaurant bovendien is mede bepalend voor prettig tafelen". Hij voegde de daad bij het woord en 'bouwde', in afwachting van decemberfeestdagen, in zijn huis een aangename warme sfeer. Net zoals tal van andere restaurants dat in deze dagen zullen (gaan) doen. In De Blauwe Engel (Heerlen) betrekt men er zelfs de voorgevel bij.

Welke aanbieding u kiest, is een kwestie van smaak.

Café Cruz Aroma koffie
vacuüm, gemalen, pak 250 gram
~~2.39~~

Café Cruz Aroma koffie
vacuüm, gemalen, pak 500 gram
~~4.69~~

Café Cruz Mild koffie
vacuüm, gemalen, pak 250 gram
~~3.05~~

Café Cruz Cafeïnevrije koffie
vacuüm, gemalen, pak 250 gram
~~3.05~~

Café Cruz Mocca Dessert koffie
vacuüm, gemalen, pak 250 gram
~~3.05~~

Café Cruz oploskoffie Goud
pot 200 gram
~~8.39~~



Met een eigen merk kun je nog wel 's wat extra's doen voor je klanten. Zoals deze week met Café Cruz - de koffie van het Edah winkelmerk. Er zijn 5 soorten, alle samengesteld uit louter eerste kwaliteit bonen en op speciale wijze gebrand en gemelangeerd, zodat smaak en aroma optimaal tot hun recht komen.

Aantrekkelijke kortingen maken het extra aantrekkelijk om extra in te slaan. Geen gek idee, met al die gezellige dagen voor de boeg.

WIJN VAN DE MAAND:

Castillo de Almansa "Vino de Crianza"
Volle ronde smaak met geurig open bouquet. Aanbevolen bij gebraden of gegrild vlees. Prima geschikt voor bij uw kerstdiner! fles 0.75 liter ~~6.69~~ **5.69**

Het Kerstnummer van Edah Plus Magazine ligt gratis voor u klaar.

Koffiecreamer pot 400 gram ~~2.99~~ **2.29**

Roomboter melange doos 200 gram ~~2.99~~ **2.49**

Roomboter zandtaartjes doos 200 gram ~~2.69~~ **2.19**



Kandijkoek 400 gram ~~1.79~~ **1.49**

Roomboter hazelnootspritsjes doos 200 gram ~~2.79~~ **2.29**

Roomboter ovalen doos 225 gram ~~2.99~~ **2.49**

Roomboter amandel ovaletten doos 200 gram ~~2.59~~ **2.09**

Rondelé kruidenkaas 125 gram ~~2.29~~ **1.98**

Mona gezinspudding met saus, 500 gram ~~2.34~~ **1.89**
zonder saus, 500 gram ~~2.16~~ **1.89**

Blue Band voor Bakken en Braden pakje 200 gram ~~89~~ **79**

Tappaz frikandellen doos 15 stuks, -diepvries- ~~4.95~~ **3.89**

Meergranen tarwebrood met lijnzaad half **1.39**

Populaire kerststol met spijs 750 gram **3.98**

VERS VLEES



Ultra mager gehakt:
puur varkensvlees per 100 gram ~~1.49~~ **1.19**
puur rundvlees per 100 gram ~~1.69~~ **1.19**
half-om-half gehakt per 100 gram ~~1.59~~ **1.19**

Stooflappen per 500 gram ~~8.95~~ **7.95**

Bami-nasivlees gekruid, per 100 gram ~~1.39~~ **1.19**

Varkensbraadstuk per 500 gram ~~7.45~~ **5.95**

Fijne riblappen per 500 gram ~~8.95~~ **7.95**

VLEESWAREN

Paté diverse smaken, -snijvers-, per 100 gram ~~1.39~~ **1.19**

Paprikacervelaat -snijvers-, per 100 gram ~~2.09~~ **1.69**

Gekookte achterham -snijvers-, per 100 gram ~~2.55~~ **1.99**

GROENTE & FRUIT

Perssinaasappelen net à 2 kilo **3.98**

Handappelen Gloster tas à 2 kilo **2.49**

Sperziebonen per 500 gram **1.69**

Bamipakket panklaar verpakt, ca. 500 gram **1.98**

Hazel-, gemengde of walnoten zakje 400 gram **2.99**

BEL 06-0506 GRATIS **EDAH SERVICELIJN.** Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze serviceafdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 9 december 1989. Zolang de voorraad strekt.

Deze week 1 gratis spaarzegel bij aankoop van een flesje Denim aftershave Original of Musk.

Gratis spaarzegels bij uw dagelijkse boodschappen.



Dankzij Edah's Daverende Spaaraktie heeft boodschappen doen bij Edah iets extra's gekregen.

U krijgt namelijk gratis spaarzegels bij uw dagelijkse boodschappen. Bent u nog niet begonnen?

Dan heeft u toch nog alle tijd om voor één van de fantastische boodschappenpakketten te sparen.

De aktie duurt immers tot 25 februari 1990. Dat sparen gaat zo: bij elke 10 gulden aan boodschappen ontvangt u één gratis spaarzegel. Die zegel plakt u op een gratis spaarkaart. Met 25 zegels is de kaart vol.

U kunt sparen voor 3 pakketten met boodschappen ter waarde van f 27.50, f 57.50 of f 90.-* En daarvoor hebt u respectievelijk 5, 10 en 15 volle spaarkaarten nodig. Hoe meer u dus spaart, des te meer uw spaarkaarten waard worden en des te groter het pakket, dat u cadeau krijgt.



*Of de helft van de waarde in kontanten.

Edah heeft steeds meer te bieden.

W-49-01

We moesten de donkere dagen voor kerst maar 'ns met een lekkere kerststamppot beginnen.

Een kerststamppot is eigenlijk een gewone stamppot, maar dan met een feestelijk tintje. We geven u hier wat leuke ideeën. Ze zijn absoluut niet moeilijk om te maken.

En toch hebben ze net dat speelse wat ze boven de alledaagse winterkost uittilt. Bovendien komt u al doende vast op nog meer ideeën.



Het eerste idee ziet u rechts afgebeeld: bak voor een zuurkoolstamppot spekjes uit en bak een in plakjes gesneden banaan mee. Op het bord links ziet u een boerenkoolstamppot (mag ook groene kool zijn) met blokjes rauwmelkse kaas en reepjes of blokjes (achter)ham erdoor.

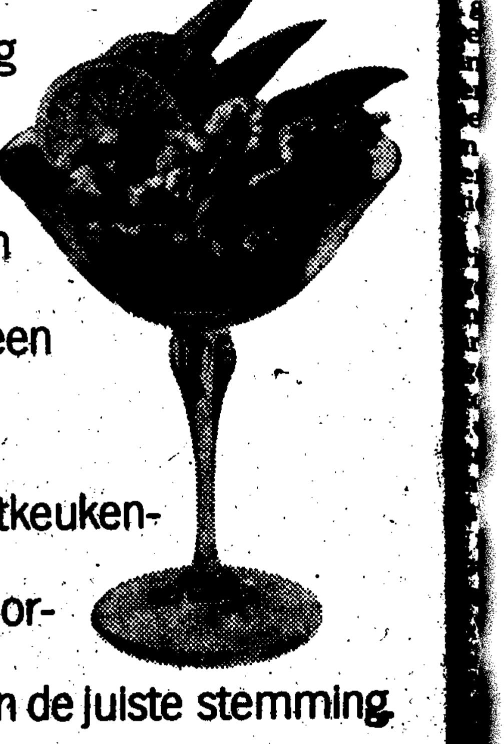
Verder kunt u een zakje gewelde nasikruiden, een snufje kerriepoeder of fijngehakte gember door de hutspot doen. Zo'n gevarieerd oerhollands hoofdgerecht kunt u op oerhollandse wijze besluiten met gebakken appeltjes, bestrooid met suiker en kaneel. Serveer er goedgekoelde Danette crème dessert bij.

Wilt u toch al een beetje in de kerststemming komen? Schenk dan eens een glas Côtes du Rhône Villages bij de boerenkool of hutspot. Dat is echt heerlijk. Of drink onze witte huiswijn bij de zuurkool.

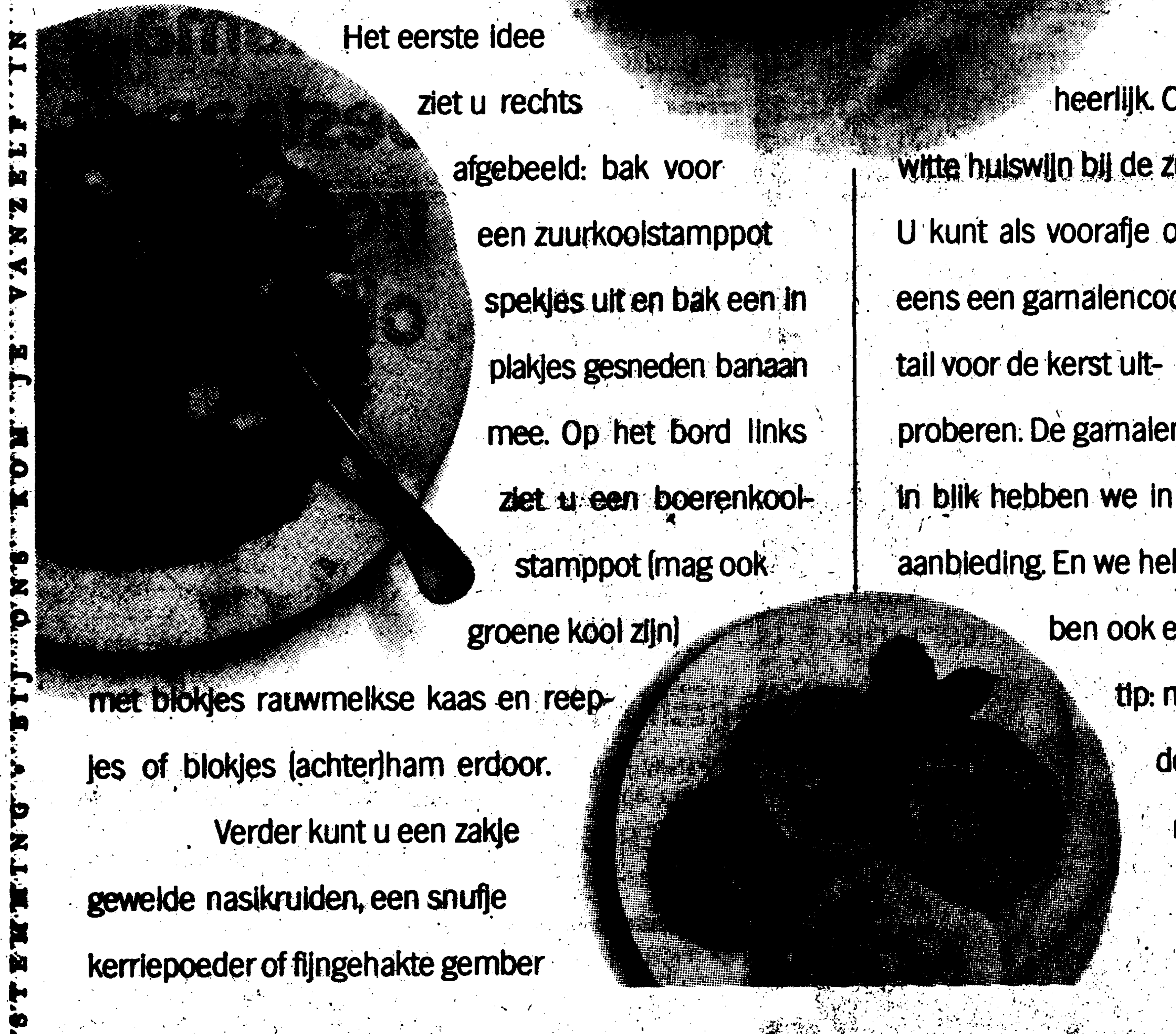
U kunt als voorafje ook alvast eens een garnalencocktail voor de kerst uitproberen. De garnalen in blik hebben we in de aanbieding. En we hebben ook een tip: meng de garnaaltjes met stukjes rijpe avocado, een paar lepels mayonaise die u eerst even op smaak brengt met citroensap en wat druppels worchestersaus. Garneer het glas met een schijfje citroen en een takje peterselie.



Van die garnalen kunt u trouwens ook heel vlug en makkelijk een borrelhapje maken. Vermeng de inhoud met een paar lepels cocktailsaus en schep het op een toastje. Garneer eventueel met een blaadje peterselie.



En oh ja: vergeet onze kerstkeukenrollen niet. Dan komt u bij de voorbereidingen ook in de keuken al in de juiste stemming.



Nog even een paar kersttips.

- Maak alvast een boodschappenlijstje voor de kerst. Splits deze in 'nu halen', 'bestellen' en 'laatste moment.'
- Diepvriesprodukten zoals ijs en snacks kunt u nu vast kopen en in de diepvries bewaren.
- Bewaar de reeds gekochte wijn op een koele plaats, bijvoorbeeld in een onverwarmde kamer.
- Kerstchocolaatjes en verpakte kerstkoekjes zijn er nu volop. Haal ze vast in huis, zodat u vlak voor kerst niet misgrijpt.
- Nu is de keuze in kaarsen, kerstservetten en andere tafelversieringen het grootst. U kunt ze daarom het beste nu kopen.
- Denk ook aan kleine karweitjes, zoals zilver en koper poetsen. Nu is er nog tijd voor.
- Met een grote schaal met mandarijntjes, noten en kleine kerstballetjes, versierd met vrolijke strikken, haalt u vast de kerstsfeer in huis.



Panklare gesneden boerenkool, zak 300 gram 99

Panklare hutspot, schaal 500 gram 99

Wijnzuurkool, pak 500 gram 79

Kruidenzuurkool, pak 500 gram 79

Spruiten, net 750 gram 1.25

Superbintjes, zak 5 kilo 2.99

Comel avocado's, 500 gram 1.99

Klapstuk, 100 gram ●●●● 1.59 1.39

Hacheevlees, 100 gram ●●●● 1.69 149

Verse rookworst, los of verpakt, 250 gram 2.89 2.39

Zuurkoolspek zonder zwoerd, vacuüm verpakt, 100 gram 1.29 99

Rauwmelkse 48+ kaas of Goudse 25% minder zout kaas, vers van 't mes of vacuüm verpakt, kilo ●●● 14.90 11.90

Uit de bedieningsafdeling: Achterham, 100 gram ●●● 2.49 2.09

Stemgember, pot 450 gram ●●● 3.49 249

Deep Blue garnalen, blikje 200 gram 2.99 249

NIEUW: Danette crème desserts, chocolade, rode vruchten of abrikozen, 4 bekertjes à 125 gram ●● 3.96 249

Jacky Chanty top, vanille, chocolade, mokka of aardbei, 2 bekertjes à 120 ml ●●● 2.15 1.79

Weense snijder, heel ●●● 2.39 1.99

Uit de diepvries: Pizza Frutti di Mare, doos 350 gram 4.95 4.45

Côtes du Rhône Villages, een volle, zachte, rode, droge Rhônewijn, fles 1 liter 7.95 6.95

Douwe Egberts Roodmerk koffie, snelfilter- of grove maling, pak 500 gram 5.29 4.99

Verkade Arno's of Dots, 2 pakjes à 125 gram 2.90 1.99*

Delicata chocolade tablet, melk, puur, extra bitter of hazelnoot/melk, 200 gram ●●●● 2.99 2.29

Zelf scheppen, extra voordelig: Drop, diverse soorten, 100 gram 75 65**

Uw lot voor hun toekomst. Koop nu uw loten bij AH. TELEBINGO

Brekkies voor de kat, diverse soorten, 2 pakken à 400 gram 4.52 3.99*

Miauw, diverse soorten, 4 blikken à 400 gram ●●● 6.36 4.77 4 halen, 3 betalen.

Robijn Fleur & Fijn vloeibaar, flacon 1 liter + 10% gratis 7.39 6.59*

●●● Head & Shoulders shampoo, voor iedere dag, vet - of normaal haar, flacon 300 ml 8.28 7.39

Badschuim, zacht, fris, mild of wild/exotisch, flacon 1 liter 4.69 3.99

Kerstinpakpapier, rol 200 x 70 cm ●●● 1.79*

Kerstkeukenrollen, pak 2 rollen Nù 2.39*

Hapjespan, ø 24 cm. Met anti-aanbaklaag. Geschikt voor gas en electra. Met glazen deksel. ●●● 34.95 19.95*

Schouderkarbonade, 500 gram 6.49 4.99 kilo ●●●● 11.99 8.99

Ribkarbonade, 500 gram 7.49 5.99 kilo ●●●● 13.99 10.99

Haaskarbonade, 500 gram 7.99 6.49 kilo ●●●● 14.99 11.99

Kippebouten, 6 stuks, ± 1600 gram ●●●● 8.99

Cox's Orange, kilo 1.50

Nieuwzeelands kiwifruit, 500 gram 1.99

Grote kerstster, met minimaal 5 koppen, in verschillende kleuren, ●● per stuk 5.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 7 t/m zaterdag 9 december a.s.
* Zolang de voorraad strekt.
** Verkrijgbaar in winkels met een zelf-schep-afdeling.

Bij ons kom je vanzelf in de stemming.